ADLER
EUROPE

AD 1345

(GB) user manual - 3
(FR) mode d'emploi - 8
(PT) manual de serviço - 14
(LV) lietošanas instrukcija - 38
(HU) felhasználói kézikönyv - 49
(RO) Instrucţiunea de deservire - 26
(RUS) инструкция обслуживания - 61
(MK) упатство за корисникот - 43
(SL) navodila za uporabo - 40
(PL) instrukcja obsługi - 83
(HR) upute za uporabu - 58
(DK) brugsanvisning - 70
(SR) Корисничко упутство - 32
(AR) دليل التعليمات - 76
(DE) bedienungsanweisung - 5
(ES) manual de uso - 11
(LT) naudojimo instrukcija - 17
(EST) kasutusjuhend - 20
(BS) upute za rad - 46
(CZ) návod k obsluze - 23
(GR) οδηγίες χρήσεως - 29
(NL) handleiding - 55
(FI) manwal ng pagtuturo - 52
(IT) istruzioni operative - 67
(SV) instruktionsbok - 35
(UA) інструкція з експлуатації - 73
(SK) Používateľská príručka - 64
(BG) Инструкция за употреба - 78

1
6
3
4
10
2
9
8
7
ADLER
12
5
11

SAFETY CONDITIONS IMPORTANT INSTRUCTIONS ON SAFETY OF USE PLEASE READ CAREFULLY AND KEEP FOR FUTURE REFERENCE

The warranty conditions are different, if the device is used for commercial purpose."

1.Before using the product please read carefully and always comply with the following instructions. The manufacturer is not responsible for any damages due to any misuse.

2.The product is only to be used indoors. Do not use the product for any purpose that is not compatible with its application.

3.The applicable voltage is 220-240V~ 50-60Hz. For safety reasons it is not appropriate to connect multiple devices to one power outlet.

4.Please be cautious when using around children. Do not let the children to play with the product. Do not let children or people who do not know the device to use it without supervision.

5.WARNING: This device may be used by children over 8 years of age and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities, or persons without experience or knowledge of the device, only under the supervision of a person responsible for their safety, or if they were instructed on the safe use of the device and are aware of the dangers associated with its operation. Children should not play with the device. Cleaning and maintenance of the device should not be carried out by children, unless they are over 8 years of age and these activities are carried out under supervision.

6.After you are finished using the product always remember to gently remove the plug from the power outlet holding the outlet with your hand. Never pull the power cable!!!

7.Never put the power cable, the plug or the whole device into the water. Never expose the product to the atmospheric conditions such as direct sun light or rain, etc.. Never use the product in humid conditions.

8.Periodically check the power cable condition. If the power cable is damaged the product should be turned to a professional service location to be replaced in order to avoid hazardous situations.

9.Never use the product with a damaged power cable or if it was dropped or damaged in any other way or if it does not work properly. Do not try to repair the defected product yourself because it can lead to electric shock. Always turn the damaged device to a professional service location in order to repair it. All the repairs can be done only by authorized service professionals. The repair that was done incorrectly can cause hazardous situations for the user.

10.Never put the product on or close to the hot or warm surfaces or the kitchen appliances like the electric oven or gas burner.

11.Never use the product close to combustibles.

12.Do not let cord hang over edge of counter or touch hot surfaces.

13.Never leave the product connected to the power source without supervision. Even when use is interrupted for a short time, turn it off from the network, unplug the power.

14.In order to provide additional protection, it is recommended to install residue current device (RCD) in the power circuit, with residual current rating not more than 30 mA. Contact professional electrician in this matter.

15. If the kettle is overfilled it may spurt boiling water.

16. WARNING: Do not open the lid if the water is boiling.

17. The kettle must only be used with the provided base.

18. CAUTION: Before lifting the kettle from the base make sure that the kettle is turned off.

19. This equipment is intended for domestic and similar use, such as: staff kitchens in stores, offices and other work environments, utility rooms, by customers in hotels, motels and other residential environments of this type, in bedrooms and dining rooms.

20. Always use caution when boiling water in the kettle. Do not touch the housing of kettle or lid. Do not open the lid during boiling in kettle or immediately after boiling, because steam coming out of lid can cause burns.
21. Move the kettle only by holding it by handle..
22. Never fill kettle above MAX level and below MIN level. It may cause damage of kettle.
23. Never switch on kettle without water.
24. Never use kettle without filter or with open cover (automatic shutdown will not work).
25. Descale your kettle regularly. Using kettle with heating element covered by scale may cause damage.
26. Do not use aggressive detergents to wash the kettle housing - they can damage the kettle or remove the markings.
27. The device is not designed to work with external schedulers or separate remote control system.
28. Do not wash the base of the kettle directly in the water, just wipe with a dry cloth.
29. Children aged 3 to 8 years old can enable and disable the device only when it is in its normal position of use, they are supervised or instructed on the safe use and understand the resulting risks. Children aged 3 to 8 years old can not connect device, operate, clean or maintain.

DEVICE DESCRIPTION ELECTRIC KETTLE AD1345
1. Lid
2. LED display
3. Housing
4. Handle
5. Base
6. Cover opening button
7. Power button (On / Off)
8. Temperature selection button
9. Keep-warm function indicator
10. Cooking indicator
11. MIN / MAX water level indicator
12. Touch panel

BEFORE FIRST USE
Fill the kettle three times with water to the maximum level, boil, and pour out. To remove any factory odor.
Only touch the buttons on the touch panel (12) with your fingertips, touching your fingernails may damage the touch panel!

BASIC OPERATION:
SINGLE WATER BOLING UP TO 100 °C
1. Place the base (5) on a stable, flat, and heat-resistant surface.
2. Fill the kettle with water so that the water level is between the maximum and minimum level on the water level indicator inside the kettle (11).
3. Remember to close the kettle with the lid (1) after filling, otherwise, the kettle will not turn off automatically after boiling water.
4. Insert the plug of the power cord into a 220-240V ~ 50-60Hz mains socket. Put the kettle on the base (5), you will hear the “di” sound, and the LED display (2) will show the current water temperature.
5. Press the button (7), the cooking indicator (10) will light up, then the heater will start heating the water and the LED display (2) will start showing the current water temperature. The temperature of the water will increase until it boils, i.e. up to 100 ° C.
6. After boiling the water, the kettle will automatically turn off, and you will hear a triple sound "di-di-di".
7. If you want to turn off the kettle before the boiling water is finished, lift it from the base (5) or press the button (7).
8. The kettle can be switched on again approximately 2 minutes after the last use.
9. When the appliance is not in use, the LED display (2) will stay on showing the current water temperature.

ADVANCED OPERATION:
BOILING WATER TO THE SELECTED TEMPERATURE 40 °C OR 55 °C / 80 °C / 90 °C
WITH THE TEMPERATURE KEEP-WARM FUNCTION
Put the kettle on the stand (5), and wait until you hear the "di" sound. Press the temperature selection button (8), the LED display (2) will show the temperature of your choice (40 °C or 55 °C / 80 °C / 90 °C) and blink four times storing the selected temperature level, the temperature hold function indicator (9) will light up. Then the LCD display (2) will show the current water temperature inside the kettle. The kettle will stop boiling water when it reaches the selected temperature level of 40 °C or 55 °C / 80 °C / 90 °C, you will hear a triple sound "di-di-di". After reaching the set temperature, the kettle will switch to the temperature maintenance mode and will periodically heat the water when the water temperature drops by 5 °C in relation to the selected temperature level.
If the water temperature in the kettle is higher than the desired temperature (more than 5 °C), the indicator of the keep-warm function (9) will flash until the water cools down to the pre-set temperature of 40 °C or 55 °C 80 °C / 90 °C), being in the keep temperature mode all the time.
In order to interrupt the temperature maintenance function, remove the kettle from its base (5) or press the button (7). The keep-warm function is maintained for max.24 hours from the last cooking.

PROTECTION DEVICES
The device is equipped with an automatic fuse against overheating, the fuse will trip when the kettle was used with insufficient water. Always make sure that the volume of water in the appliance is above the minimum level. If the fuse turns on, turn off the kettle by pressing the button (7), then remove the plug from the power socket and allow the kettle to cool for 5-10 minutes. Then fill the kettle with water and turn on the device that will operate normally.

CLEANING AND MAINTENANCE
Limescale deposits inside the kettle should be removed regularly. This operation is not covered by the warranty service. Lack of regular descaling leads to damage to the kettle and loss of warranty. For descaling, use preparations specially designed for this purpose in accordance with the instructions for the descaling agent. After descaling, rinse the kettle thoroughly three times.

TECHNICAL DATA
Max capacity: 1.7L, min: 0.5L
Voltage: 220-240V ~ 50-60Hz. Power: 1850-2200W

Please transfer cardboard packaging to waste paper. Pour the polyethylene bags (PE) into the plastic container Worn device should be returned to the appropriate point storage because it is dangerous in the device ingredients may pose a threat to the environment. The electrical device should be handed over to limit its reuse and use. If in the device there are batteries you have to take out and give to the point stored separately.

(DE) DEUTSCH

SICHERHEITSBEDINGUNGEN WICHTIGE HINWEISE ZUR SICHERHEIT BEI DER VERWENDUNG BITTE SORGFÄLTIG DURCHLESEN UND FÜR SPÄTERES NACHSCHLAGEN AUFBEWAHREN

Bei gewerblicher Nutzung des Gerätes gelten andere Garantiebedingungen."

1. Bevor Sie das Produkt verwenden, lesen Sie bitte die folgenden Anweisungen sorgfältig durch und befolgen Sie sie immer. Der Hersteller haftet nicht für Schäden aufgrund von Missbrauch.
2. Das Produkt darf nur in Innenräumen verwendet werden. Verwenden Sie das Produkt nicht für Zwecke, die mit seiner Anwendung nicht vereinbar sind.
3. Die anwendbare Spannung beträgt 220-240 V ~ 50-60 Hz. Aus Sicherheitsgründen ist es nicht sinnvoll, mehrere Geräte an eine Steckdose anzuschließen.
4. Bitte seien Sie vorsichtig, wenn Sie Kinder verwenden. Lassen Sie die Kinder nicht mit dem Produkt spielen. Lassen Sie Kinder oder Personen, die das Gerät nicht kennen, es nicht unbeaufsichtigt benutzen.
5. WARNUNG: Dieses Gerät darf von Kindern über 8 Jahren und Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder Personen ohne Erfahrung oder Kenntnis des Geräts nur unter Aufsicht einer für ihre Sicherheit verantwortlichen Person oder verwendet werden wenn sie im sicheren Umgang mit dem Gerät unterwiesen wurden und sich der mit dem Betrieb verbundenen Gefahren bewusst sind. Kinder sollten nicht mit dem Gerät spielen. Reinigung und Wartung des Geräts sollten nicht von Kindern durchgeführt werden, es sei denn, sie sind älter als 8 Jahre und diese Tätigkeiten werden unter Aufsicht durchgeführt.
6. Denken Sie nach der Verwendung des Produkts immer daran, den Stecker vorsichtig aus der Steckdose zu ziehen, indem Sie die Steckdose mit der Hand festhalten. Ziehen Sie niemals am Netzkabel!!!
7. Tauchen Sie niemals das Netzkabel, den Stecker oder das ganze Gerät ins Wasser.

Setzen Sie das Produkt niemals atmosphärischen Bedingungen wie direkter Sonneneinstrahlung oder Regen usw. aus. Verwenden Sie das Produkt niemals unter feuchten Bedingungen.
8. Überprüfen Sie regelmäßig den Zustand des Netzkabels. Wenn das Netzkabel beschädigt ist, sollte das Produkt zum Austausch an eine professionelle Servicestelle gebracht werden, um gefährliche Situationen zu vermeiden.
9. Verwenden Sie das Produkt niemals mit einem beschädigten Netzkabel oder wenn es fallen gelassen oder auf andere Weise beschädigt wurde oder wenn es nicht richtig funktioniert. Versuchen Sie nicht, das defekte Produkt selbst zu reparieren, da dies zu einem Stromschlag führen kann. Bringen Sie das beschädigte Gerät immer zu einer professionellen Servicestelle, um es zu reparieren. Alle Reparaturen dürfen nur von autorisierten Servicetechnikern durchgeführt werden. Eine unsachgemäß durchgeführte Reparatur kann zu gefährlichen Situationen für den Benutzer führen.
10. Stellen Sie das Produkt niemals auf oder in die Nähe von heißen oder warmen Oberflächen oder Küchengeräten wie Elektroöfen oder Gasbrennern.
11. Verwenden Sie das Produkt niemals in der Nähe von brennbaren Stoffen.
12. Lassen Sie das Kabel nicht über den Rand einer Theke hängen oder heiße Oberflächen berühren.
13. Lassen Sie das Produkt niemals unbeaufsichtigt an der Stromquelle angeschlossen. Auch wenn die Verwendung für kurze Zeit unterbrochen wird, schalten Sie es vom Netzwerk ab und trennen Sie es vom Stromnetz.
14. Um zusätzlichen Schutz zu bieten, wird empfohlen, im Stromkreis einen Fehlerstromschutzschalter (RCD) mit einem Fehlerstromwert von nicht mehr als 30 mA zu installieren. Wenden Sie sich diesbezüglich an einen Elektrofachmann.
15. Wenn der Wasserkocher überfüllt ist, kann kochendes Wasser herausspritzen.
16. WARNUNG: Öffnen Sie den Deckel nicht, wenn das Wasser kocht.
17. Der Wasserkocher darf nur mit dem mitgelieferten Sockel verwendet werden.
18. VORSICHT: Bevor Sie den Wasserkocher von der Basis heben, vergewissern Sie sich, dass der Wasserkocher ausgeschaltet ist.
19. Dieses Gerät ist für den häuslichen und ähnlichen Gebrauch bestimmt, wie Personalküchen in Geschäften, Büros und anderen Arbeitsumgebungen, Hauswirtschaftsräumen, durch Kunden in Hotels, Motels und anderen Wohnumgebungen dieser Art, in Schlaf- und Esszimmern.
20. Seien Sie immer vorsichtig, wenn Sie Wasser im Wasserkocher kochen. Berühren Sie nicht das Gehäuse des Wasserkochers oder den Deckel. Öffnen Sie den Deckel nicht während des Kochens im Wasserkocher oder unmittelbar nach dem Kochen, da aus dem Deckel austretender Dampf Verbrennungen verursachen kann.
21. Bewegen Sie den Wasserkocher nur, indem Sie ihn am Griff halten.
22. Füllen Sie den Wasserkocher niemals über die MAX-Markierung und unter die MIN-Markierung. Der Wasserkocher kann dadurch beschädigt werden.
23. Schalten Sie niemals einen Wasserkocher ohne Wasser ein.
24. Verwenden Sie den Wasserkocher niemals ohne Filter oder mit geöffnetem Deckel (die

automatische Abschaltung funktioniert nicht).
25. Entkalken Sie Ihren Wasserkocher regelmäßig. Die Verwendung eines Wasserkochers mit verkalktem Heizelement kann zu Schäden führen.
26. Verwenden Sie keine aggressiven Reinigungsmittel zum Reinigen des Wasserkochergehäuses – sie können den Wasserkocher beschädigen oder die Markierungen entfernen.
27. Das Gerät ist nicht dafür ausgelegt, mit externen Zeitplänen oder separaten Fernsteuerungssystemen zu arbeiten.
28. Waschen Sie den Sockel des Wasserkochers nicht direkt im Wasser, sondern wischen Sie ihn einfach mit einem trockenen Tuch ab.
29. Kinder im Alter von 3 bis 8 Jahren können das Gerät nur aktivieren und deaktivieren, wenn es sich in seiner normalen Gebrauchsposition befindet, sie beaufsichtigt oder bezüglich der sicheren Verwendung unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Risiken verstehen. Kinder im Alter von 3 bis 8 Jahren können keine Geräte anschließen, bedienen, reinigen oder warten.

GERÄTEBESCHREIBUNG WASSERKOCHER AD1345
1. Deckel
2. LEDAnzeige
3. Gehäuse
4. Griff
5. Basis
6. Taste zum Öffnen der Abdeckung
7. Power-Taste (Ein / Aus)
8. Temperaturauswahltaste
9. Anzeige der Warmhaltefunktion
10. Kochanzeige
11. MIN / MAX-Wasserstandsanzeige
12. Touchpanel

VOR DEM ERSTEN GEBRAUCH
Füllen Sie den Wasserkocher dreimal bis zum Höchststand mit Wasser, kochen Sie es auf und gießen Sie es aus. Um jeden Fabrikgeruch zu entfernen.
Berühren Sie die Tasten des Touchpanels (12) nur mit den Fingerspitzen, das Berühren mit den Fingernägeln kann das Touchpanel beschädigen!

GRUNDBETRIEB:
EINZELWASSERLOCHUNG BIS 100 °C
1. Stellen Sie die Basis (5) auf eine stabile, ebene und hitzebeständige Oberfläche.
2. Füllen Sie den Wasserkocher so mit Wasser, dass der Wasserstand zwischen dem maximalen und dem minimalen Füllstand der Wasserstandsanzeige im Inneren des Wasserkochers (11) liegt.
3. Denken Sie daran, den Wasserkocher nach dem Befüllen mit dem Deckel (1) zu verschließen, da sich der Wasserkocher sonst nach dem Kochen von Wasser nicht automatisch ausschaltet.
4. Stecken Sie den Stecker des Netzkabels in eine 220-240V ~ 50-60Hz Netzsteckdose. Stellen Sie den Wasserkocher auf den Sockel (5), Sie hören den „di"-Ton und das LED-Display (2) zeigt die aktuelle Wassertemperatur an.
5. Drücken Sie die Taste (7), die Kochanzeige (10) leuchtet auf, dann beginnt die Heizung, das Wasser zu erhitzen, und das LED-Display (2) beginnt, die aktuelle Wassertemperatur anzuzeigen. Die Temperatur des Wassers steigt bis zum Sieden, also bis auf 100 °C.
6. Nach dem Kochen des Wassers schaltet sich der Wasserkocher automatisch aus und Sie hören einen dreifachen Ton "di-di-di".
7. Wenn Sie den Wasserkocher ausschalten möchten, bevor das Wasser aufgekocht ist, heben Sie ihn vom Sockel (5) oder drücken Sie die Taste (7).
8. Der Wasserkocher kann ca. 2 Minuten nach der letzten Benutzung wieder eingeschaltet werden.
9. Wenn das Gerät nicht benutzt wird, zeigt das LED-Display (2) weiterhin die aktuelle Wassertemperatur an.

ERWEITERTER BETRIEB:
KOCHENDES WASSER AUF DIE AUSGEWÄHLTE TEMPERATUR 40 °C ODER 55 °C / 80 °C / 90 °C
MIT DER TEMPERATUR-WARMHALTEFUNKTION

Stellen Sie den Wasserkocher auf den Ständer (5) und warten Sie, bis Sie das „di"-Geräusch hören. Drücken Sie die Temperaturwahltaste (8), das LED-Display (2) zeigt die Temperatur Ihrer Wahl (40 °C oder 55 °C / 80 °C / 90 °C) an und blinkt viermal, um die ausgewählte Temperaturstufe zu speichern, die Anzeige der Temperaturhaltefunktion (9) leuchtet auf. Dann zeigt dasLED-Display (2) die aktuelle Wassertemperatur im Wasserkocher an. Der Wasserkocher stoppt das Kochen von Wasser, wenn er die ausgewählte Temperaturstufe von 40 °C oder 55 °C / 80 °C / 90 °C erreicht, Sie hören einen dreifachen Ton "di-di-di". Nach Erreichen der eingestellten Temperatur schaltet der Wasserkocher in den Temperaturerhaltungsmodus und erwärmt das Wasser periodisch, wenn die Wassertemperatur um 5 °C im Verhältnis zur gewählten Temperaturstufe sinkt.
Wenn die Wassertemperatur im Wasserkocher höher als die gewünschte Temperatur ist (mehr als 5 °C), blinkt die Anzeige der Warmhaltefunktion (9), bis das Wasser auf die voreingestellte Temperatur von 40 °C oder 55 °C abgekühlt ist 80 °C / 90 °C), die ganze Zeit im Temperaturhaltemodus.
Um die Temperaturhaltefunktion zu unterbrechen, nehmen Sie den Wasserkocher vom Sockel (5) oder drücken Sie die Taste (7). Die Warmhaltefunktion bleibt max 24 Stunden nach dem letzten Kochen erhalten.

SCHUTZVORRICHTUNGEN
Das Gerät ist mit einer automatischen Sicherung gegen Überhitzung ausgestattet, die Sicherung löst aus, wenn der Wasserkocher mit zu wenig Wasser verwendet wurde.
Stellen Sie immer sicher, dass die Wassermenge im Gerät über dem Mindeststand liegt. Wenn die Sicherung einschaltet, schalten Sie den Wasserkocher durch Drücken der Taste (7) aus, ziehen Sie dann den Stecker aus der Steckdose und lassen Sie den Wasserkocher 5-10 Minuten abkühlen. Füllen Sie dann den Wasserkocher mit Wasser und schalten Sie das Gerät ein, das normal funktioniert.
REINIGUNG UND INSTANDHALTUNG
Kalkablagerungen im Inneren des Wasserkochers sollten regelmäßig entfernt werden. Dieser Vorgang wird nicht von der Garantieleistung abgedeckt. Mangel an
Regelmäßiges Entkalken führt zu Schäden am Wasserkocher und Garantieverlust. Verwenden Sie zum Entkalken speziell dafür vorgesehene Präparate gemäß der Gebrauchsanweisung des Entkalkungsmittels. Spülen Sie den Wasserkocher nach dem Entkalken dreimal gründlich aus.

TECHNISCHE DATEN
Maximale Kapazität: 1,7 l, min: 0,5 l
Spannung: 220-240V ~ 50-60Hz. Leistung: 1850-2200W

Den Pappkarton im Altpapier entsorgen. Polyäthylenbeutel (PE) in dem Behälter für Kunststoff entsorgen. Das abgenutzte Gerät zum Recycling zu einer offiziellen Sammelstelle bringen, da es gefährliche Substanzen enthält, die die Umwelt gefährden können. Das Gerät sollte in einer Form abgegeben werden, die eine weitere Nutzung unmöglich macht. Wenn es Batterien enthält, sollten diese rausgenommen und separat an einer Sammelstelle abgegeben werden. Das Gerät darf nicht in den Hausmüll rausgeworfen werden!!

(FR)FRANÇAIS

CONDITIONS DE SÉCURITÉ INSTRUCTIONS IMPORTANTES SUR LA SÉCURITÉ D'UTILISATION VEUILLEZ LIRE ATTENTIVEMENT ET CONSERVER POUR RÉFÉRENCE ULTÉRIEURE

Les conditions de garantie sont différentes si l'appareil est utilisé à des fins commerciales."
1. Avant d'utiliser le produit, veuillez lire attentivement et toujours respecter les instructions suivantes. Le fabricant n'est pas responsable des dommages dus à une mauvaise utilisation.
2. Le produit ne doit être utilisé qu'à l'intérieur. Ne pas utiliser le produit à des fins non compatibles avec son application.
3. La tension applicable est de 220-240V ~ 50-60Hz. Pour des raisons de sécurité, il n'est pas approprié de connecter plusieurs appareils à une seule prise de courant.
4. Veuillez être prudent lorsque vous utilisez des enfants. Ne laissez pas les enfants jouer avec le produit. Ne laissez pas des enfants ou des personnes qui ne connaissent pas l'appareil l'utiliser sans surveillance.
5. AVERTISSEMENT : Cet appareil peut être utilisé par des enfants de plus de 8 ans et des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, ou des

personnes sans expérience ou connaissance de l'appareil, uniquement sous la surveillance d'une personne responsable de leur sécurité, ou s'ils ont été instruits sur l'utilisation sûre de l'appareil et sont conscients des dangers liés à son fonctionnement. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien de l'appareil ne doivent pas être effectués par des enfants à moins qu'ils n'aient plus de 8 ans et que ces activités soient effectuées sous surveillance.

6. Une fois que vous avez fini d'utiliser le produit, n'oubliez pas de retirer délicatement la fiche de la prise de courant en tenant la prise avec votre main. Ne tirez jamais sur le câble d'alimentation !!!

7. Ne mettez jamais le câble d'alimentation, la fiche ou l'ensemble de l'appareil dans l'eau. N'exposez jamais le produit à des conditions atmosphériques telles que la lumière directe du soleil ou la pluie, etc. N'utilisez jamais le produit dans des conditions humides.

8. Vérifiez périodiquement l'état du câble d'alimentation. Si le câble d'alimentation est endommagé, le produit doit être confié à un centre de service professionnel pour être remplacé afin d'éviter des situations dangereuses.

9. N'utilisez jamais le produit avec un câble d'alimentation endommagé ou s'il est tombé ou endommagé de toute autre manière ou s'il ne fonctionne pas correctement. N'essayez pas de réparer vous-même le produit défectueux car cela peut entraîner un choc électrique. Retournez toujours l'appareil endommagé à un point de service professionnel afin de le réparer. Toutes les réparations ne peuvent être effectuées que par des professionnels de service agréés. La réparation mal effectuée peut entraîner des situations dangereuses pour l'utilisateur.

10. Ne placez jamais le produit sur ou à proximité de surfaces chaudes ou tièdes ou d'appareils de cuisine comme le four électrique ou le brûleur à gaz.

11. N'utilisez jamais le produit à proximité de combustibles.

12. Ne laissez pas le cordon pendre du bord d'un comptoir ou toucher des surfaces chaudes.

13. Ne laissez jamais le produit connecté à la source d'alimentation sans surveillance. Même lorsque l'utilisation est interrompue pendant une courte période, éteignez-la du réseau et débranchez l'alimentation.

14. Afin de fournir une protection supplémentaire, il est recommandé d'installer un dispositif de courant résiduel (RCD) dans le circuit d'alimentation, avec un courant résiduel nominal ne dépassant pas 30 mA. Contactez un électricien professionnel à ce sujet.

15. Si la bouilloire est trop remplie, elle peut projeter de l'eau bouillante.

16. AVERTISSEMENT : N'ouvrez pas le couvercle si l'eau bout.

17. La bouilloire ne doit être utilisée qu'avec la base fournie.

18. ATTENTION : Avant de soulever la bouilloire de la base, assurez-vous que la bouilloire est éteinte.

19. Cet équipement est destiné à un usage domestique et similaire, comme les cuisines du personnel dans les magasins, les bureaux et autres environnements de travail, les buanderies, par les clients des hôtels, motels et autres environnements résidentiels de ce type, dans les chambres et les salles à manger.

20. Soyez toujours prudent lorsque vous faites bouillir de l'eau dans la bouilloire. Ne touchez pas le boîtier de la bouilloire ni le couvercle. N'ouvrez pas le couvercle pendant l'ébullition dans une bouilloire ou immédiatement après l'ébullition, car la vapeur sortant du couvercle peut provoquer des brûlures.
21. Déplacez la bouilloire uniquement en la tenant par la poignée.
22. Ne remplissez jamais la bouilloire au-dessus du niveau MAX et en dessous du niveau MIN. Cela pourrait endommager la bouilloire.
23. N'allumez jamais une bouilloire sans eau.
24. N'utilisez jamais la bouilloire sans filtre ou avec un couvercle ouvert (l'arrêt automatique ne fonctionnera pas).
25. Détartrez régulièrement votre bouilloire. L'utilisation d'une bouilloire avec un élément chauffant recouvert d'une balance peut causer des dommages.
26. N'utilisez pas de détergents agressifs pour laver le boîtier de la bouilloire - ils peuvent endommager la bouilloire ou enlever les marques.
27. L'appareil n'est pas conçu pour fonctionner avec des programmateurs externes ou des systèmes de télécommande séparés.
28. Ne lavez pas la base de la bouilloire directement dans l'eau, essuyez-la simplement avec un chiffon sec.
29. Les enfants âgés de 3 à 8 ans peuvent activer et désactiver l'appareil uniquement lorsqu'il est dans sa position normale d'utilisation, qu'ils sont surveillés ou instruits sur l'utilisation en toute sécurité et qu'ils comprennent les risques qui en résultent. Les enfants âgés de 3 à 8 ans ne peuvent pas connecter des appareils, faire fonctionner, nettoyer ou entretenir.

DESCRIPTION DE L'APPAREIL BOUILLOIRE ÉLECTRIQUE AD1345
1. Couvercle
2. Écran LED
3. Logement
4. Poignée
5. Base
6. Bouton d'ouverture du couvercle
7. Bouton d'alimentation (Marche/Arrêt)
8. Bouton de sélection de température
9. Indicateur de fonction de maintien au chaud
10. Indicateur de cuisson
11. Indicateur de niveau d'eau MIN / MAX
12. Écran tactile

AVANT LA PREMIÈRE UTILISATION
Remplissez la bouilloire trois fois avec de l'eau jusqu'au niveau maximum, faites bouillir et versez. Pour éliminer toute odeur d'usine. N'effleurez les touches du panneau tactile (12) qu'avec le bout des doigts, le fait de toucher vos ongles peut endommager le panneau tactile !

OPÉRATION DE BASE:
BOISSONS D'EAU SIMPLE JUSQU'À 100 °C
1. Placez la base (5) sur une surface stable, plane et résistante à la chaleur.
2. Remplissez la bouilloire avec de l'eau de manière à ce que le niveau d'eau se situe entre le niveau maximum et le niveau minimum sur l'indicateur de niveau d'eau à l'intérieur de la bouilloire (11).
3. N'oubliez pas de fermer la bouilloire avec le couvercle (1) après le remplissage, sinon la bouilloire ne s'éteindra pas automatiquement après avoir fait bouillir de l'eau.
4. Insérez la fiche du cordon d'alimentation dans une prise secteur 220-240V ~ 50-60Hz. Placez la bouilloire sur la base (5), vous

entendrez le son "di" et l'écran LED (2) affichera la température actuelle de l'eau.
5. Appuyez sur le bouton (7), l'indicateur de cuisson (10) s'allumera, puis le chauffe-eau commencera à chauffer l'eau et l'écranLED (2) commencera à afficher la température actuelle de l'eau. La température de l'eau va augmenter jusqu'à ébullition, c'est-à-dire jusqu'à 100°C.
6. Après avoir fait bouillir l'eau, la bouilloire s'éteindra automatiquement et vous entendrez un triple son "di-di-di".
7. Si vous souhaitez éteindre la bouilloire avant la fin de l'ébullition de l'eau, soulevez-la de la base (5) ou appuyez sur le bouton (7).
8. La bouilloire peut être rallumée environ 2 minutes après la dernière utilisation.
9. Lorsque l'appareil n'est pas utilisé, l'écran LED (2) reste allumé et affiche la température actuelle de l'eau.

FONCTIONNEMENT AVANCE :
L'EAU BOUILLANTE À LA TEMPÉRATURE SÉLECTIONNÉE 40 °C OU 55 °C / 80 °C / 90 °C
AVEC LA FONCTION MAINTIEN AU CHAUD
Placez la bouilloire sur le support (5) et attendez jusqu'à ce que vous entendiez le son "di". Appuyez sur le bouton de sélection de température (8), l'écran LED(2) affichera la température de votre choix (40 °C ou 55 °C / 80 °C / 90 °C) et clignotera quatre fois en mémorisant le niveau de température sélectionné, l'indicateur de fonction de maintien de la température (9) s'allume. Ensuite, l'écran LED (2) affichera la température actuelle de l'eau à l'intérieur de la bouilloire. La bouilloire arrêtera de faire bouillir l'eau lorsqu'elle atteindra le niveau de température sélectionné de 40 °C ou 55 °C / 80 °C / 90 °C, vous entendrez un triple son "di-di-di". Après avoir atteint la température réglée, la bouilloire passera en mode de maintien de la température et chauffera périodiquement l'eau lorsque la température de l'eau baisse de 5 °C par rapport au niveau de température sélectionné.
Si la température de l'eau dans la bouilloire est supérieure à la température souhaitée (plus de 5 °C), l'indicateur de la fonction de maintien au chaud (9) clignote jusqu'à ce que l'eau refroidisse à la température préréglée de 40 °C ou 55 °C 80 °C / 90 °C), étant en mode de maintien de la température tout le temps.
Pour interrompre la fonction de maintien de la température, retirez la bouilloire de son socle (5) ou appuyez sur le bouton (7). La fonction de maintien au chaud est maintenue pendant max 24 heures à compter de la dernière cuisson.

DISPOSITIFS DE PROTECTION
L'appareil est équipé d'un fusible automatique contre la surchauffe, le fusible se déclenche lorsque la bouilloire a été utilisée avec une quantité d'eau insuffisante.
Assurez-vous toujours que le volume d'eau dans l'appareil est supérieur au niveau minimum. Si le fusible s'allume, éteignez la bouilloire en appuyant sur le bouton (7), puis débranchez la fiche de la prise de courant et laissez la bouilloire refroidir pendant 5 à 10 minutes. Remplissez ensuite la bouilloire d'eau et allumez l'appareil qui fonctionnera normalement.

NETTOYAGE ET ENTRETIEN
Les dépôts de calcaire à l'intérieur de la bouilloire doivent être éliminés régulièrement. Cette opération n'est pas couverte par le service de garantie. Manque de
un détartrage régulier entraîne des dommages sur la bouilloire et la perte de la garantie. Pour le détartrage, utilisez des préparations spécialement conçues à cet effet conformément à la notice du détartrant. Après le détartrage, rincez soigneusement la bouilloire trois fois.
DONNÉES TECHNIQUES
Capacité maximale : 1,7 L,
minimale : 0,5 L
Tension : 220-240V ~ 50-60Hz.
Puissance : 1850-2200W

Respect de l'environnement. Nous vous prions de bien vouloir trier les emballages en carton ainsi que les sachets plastiques (en polyéthylène). L'appareil usagé ne doit pas être jeté à la poubelle mais remis au point de collecte prévu à cet effet car il contient des éléments pouvant être nocifs pour l'environnement. L'appareil électrique doit être remis de manière à limiter au maximum une éventuelle utilisation ultérieure. Si l'appareil contient des piles, il faut les retirer et les remettre à un autre point de collecte.
Ne pas jeter l'appareil dans une poubelle de déchets ménagers !!!

(ES) ESPAÑOL

CONDICIONES DE SEGURIDAD INSTRUCCIONES IMPORTANTES SOBRE LA SEGURIDAD DE USO POR FAVOR LEA CUIDADOSAMENTE Y GUARDE PARA FUTURAS CONSULTAS

Las condiciones de la garantía son diferentes si el dispositivo se utiliza con fines comerciales".

1. Antes de usar el producto, lea atentamente y siga siempre las siguientes instrucciones. El fabricante no se hace responsable de los daños debidos a un mal uso.
2. El producto solo debe usarse en interiores. No utilice el producto para ningún propósito que no sea compatible con su aplicación.
3. El voltaje aplicable es 220-240V ~ 50-60Hz. Por razones de seguridad, no es apropiado conectar varios dispositivos a una toma de corriente.

4. Tenga cuidado al usar niños. No permita que los niños jueguen con el producto. No permita que niños o personas que no conozcan el dispositivo lo utilicen sin supervisión.
5. ADVERTENCIA: Este dispositivo puede ser utilizado por niños mayores de 8 años y personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o personas sin experiencia o conocimiento del dispositivo, solo bajo la supervisión de una persona responsable de su seguridad, o si fueron instruidos sobre el uso seguro del dispositivo y son conscientes de los peligros asociados con su funcionamiento. Los niños no deben jugar con el dispositivo. La limpieza y el mantenimiento del dispositivo no deben ser realizados por niños a menos que sean mayores de 8 años y estas actividades se realicen bajo supervisión.
6. Una vez que haya terminado de usar el producto, recuerde siempre retirar con cuidado el enchufe del tomacorriente sujetando el tomacorriente con la mano. ¡Nunca tire del cable de alimentación!
7. Nunca ponga el cable de alimentación, el enchufe o todo el dispositivo en el agua. Nunca exponga el producto a condiciones atmosféricas como la luz solar directa o la lluvia, etc. Nunca use el producto en condiciones húmedas.
8. Verifique periódicamente el estado del cable de alimentación. Si el cable de alimentación está dañado, el producto debe llevarse a un lugar de servicio profesional para que lo reemplacen a fin de evitar situaciones peligrosas.
9. Nunca utilice el producto con un cable de alimentación dañado o si se ha caído o dañado de alguna otra forma o si no funciona correctamente. No intente reparar el producto defectuoso usted mismo porque puede provocar una descarga eléctrica. Lleve siempre el dispositivo dañado a un centro de servicio profesional para repararlo. Todas las reparaciones pueden ser realizadas únicamente por profesionales de servicio autorizados. La reparación que se hizo incorrectamente puede causar situaciones peligrosas para el usuario.
10. Nunca coloque el producto sobre o cerca de superficies calientes o tibias o electrodomésticos de cocina como el horno eléctrico o el quemador de gas.
11. Nunca utilice el producto cerca de combustibles.
12. No permita que el cable cuelgue del borde de un mostrador ni toque superficies calientes.
13. Nunca deje el producto conectado a la fuente de alimentación sin supervisión. Incluso cuando el uso se interrumpe por un breve período de tiempo, apáguelo de la red y desenchúfelo.
14. Para brindar protección adicional, se recomienda instalar un dispositivo de corriente residual (RCD) en el circuito de alimentación, con una clasificación de corriente residual de no más de 30 mA. Póngase en contacto con un electricista profesional en este asunto.
15. Si la tetera se llena en exceso, puede salir agua hirviendo.
16. ADVERTENCIA: No abra la tapa si el agua está hirviendo.
17. El hervidor solo debe usarse con la base provista.
18. PRECAUCIÓN: Antes de levantar la tetera de la base, asegúrese de que la tetera esté apagada.

19. Este equipo está diseñado para uso doméstico y similar, como cocinas para el personal en tiendas, oficinas y otros entornos de trabajo, cuartos de servicio, para clientes en hoteles, moteles y otros entornos residenciales de este tipo, en dormitorios y comedores.
20. Siempre tenga cuidado al hervir agua en la tetera. No toque la carcasa del hervidor ni la tapa. No abra la tapa durante la ebullición en un hervidor o inmediatamente después de hervir, ya que el vapor que sale de la tapa puede causar quemaduras.
21. Mueva el hervidor solo sujetándolo por el asa.
22. Nunca llene el hervidor por encima del nivel MAX y por debajo del nivel MIN. Puede causar daños a la tetera.
23. Nunca encienda una tetera sin agua.
24. Nunca use el hervidor sin filtro o con la tapa abierta (el apagado automático no funcionará).
25. Descalcifica tu hervidor con regularidad. El uso de una tetera con un elemento calefactor cubierto por una báscula puede causar daños.
26. No use detergentes agresivos para lavar la carcasa del hervidor; pueden dañar el hervidor o eliminar las marcas.
27. El dispositivo no está diseñado para funcionar con programadores externos o sistemas de control remoto separados.
28. No lave la base de la tetera directamente en el agua, simplemente límpiela con un paño seco.
29. Los niños de 3 a 8 años pueden habilitar y deshabilitar el dispositivo solo cuando esté en su posición normal de uso, estén supervisados o instruidos sobre el uso seguro y comprendan los riesgos resultantes. Los niños de 3 a 8 años no pueden conectar dispositivos, operar, limpiar o mantener.

DISPOSITIVO DESCRIPCIÓN HERVIDOR ELÉCTRICO AD1345
1. Tapa
2. Pantalla LED
3. Vivienda
4. Mango
5. base
6. Botón de apertura de la tapa
7. Botón de encendido (encendido/apagado)
8. Botón de selección de temperatura
9. Indicador de función de mantenimiento del calor
10. Indicador de cocción
11. Indicador de nivel de agua MIN / MAX
12 Panel táctil

ANTES DEL PRIMER USO
Llene el hervidor tres veces con agua hasta el nivel máximo, hierva y vierta. Para eliminar cualquier olor de fábrica.
Toque los botones del panel táctil (12) únicamente con las yemas de los dedos; ¡tocarse las uñas puede dañar el panel táctil!

OPERACIÓN BÁSICA:
BOLSILLO DE AGUA SIMPLE HASTA 100 °C
1. Coloque la base (5) sobre una superficie estable, plana y resistente al calor.
2. Llene la tetera con agua de modo que el nivel del agua esté entre el nivel máximo y el mínimo en el indicador de nivel de agua dentro de la tetera (11).
3. Recuerde cerrar el hervidor con la tapa (1) después de llenarlo, de lo contrario, el hervidor no se apagará automáticamente después de hervir el agua.
4. Inserte el enchufe del cable de alimentación en una toma de corriente de 220-240 V ~ 50-60 Hz. Coloque el hervidor en la base (5), escuchará el sonido "di" y la pantalla LED (2) mostrará la temperatura actual del agua.

5. Presione el botón (7), el indicador de cocción (10) se encenderá, luego el calentador comenzará a calentar el agua y la pantalla LED (2) comenzará a mostrar la temperatura actual del agua. La temperatura del agua irá aumentando hasta que hierva, es decir, hasta 100 °C.
6. Después de hervir el agua, el hervidor se apagará automáticamente y escuchará un sonido triple "di-di-di".
7. Si desea apagar el hervidor antes de que termine el agua hirviendo, levántelo de la base (5) o presione el botón (7).
8. El hervidor se puede volver a encender aproximadamente 2 minutos después del último uso.
9. Cuando el aparato no esté en uso, la pantalla LED (2) permanecerá encendida mostrando la temperatura actual del agua.

FUNCIONAMIENTO AVANZADO:
AGUA HIRVIENDO A LA TEMPERATURA SELECCIONADA 40 °C O 55 °C / 80 °C / 90 °C
CON LA FUNCIÓN DE MANTENIMIENTO DE TEMPERATURA CALIENTE
Coloque la tetera en el soporte (5) y espere hasta que escuche el sonido "di". Presione el botón de selección de temperatura (8), la pantalla LED (2) mostrará la temperatura de su elección (40 °C o 55 °C / 80 °C / 90 °C) y parpadeará cuatro veces almacenando el nivel de temperatura seleccionado, el indicador de función de retención de temperatura (9) se encenderá. Luego, la pantalla LED (2) mostrará la temperatura actual del agua dentro del hervidor. El hervidor dejará de hervir agua cuando alcance el nivel de temperatura seleccionado de 40 °C o 55 °C / 80 °C / 90 °C, escuchará un sonido triple "di-di-di". Después de alcanzar la temperatura establecida, el hervidor cambiará al modo de mantenimiento de temperatura y calentará el agua periódicamente cuando la temperatura del agua baje 5 °C en relación con el nivel de temperatura seleccionado.
Si la temperatura del agua en el hervidor es superior a la temperatura deseada (más de 5 °C), el indicador de la función de mantenimiento del calor (9) parpadeará hasta que el agua se enfríe hasta la temperatura preestablecida de 40 °C o 55 °C 80 °C / 90 °C), estando en el modo de mantener la temperatura todo el tiempo.
Para interrumpir la función de mantenimiento de la temperatura, retire la tetera de su base (5) o presione el botón (7). La función de mantenimiento del calor se mantiene durante max 24 horas desde la última cocción.

DISPOSITIVOS DE PROTECCIÓN
El dispositivo está equipado con un fusible automático contra el sobrecalentamiento, el fusible se disparará cuando el hervidor se haya utilizado con agua insuficiente.
Asegúrese siempre de que el volumen de agua en el aparato esté por encima del nivel mínimo. Si el fusible se enciende, apague el hervidor presionando el botón (7), luego desconecte el enchufe de la toma de corriente y deje que el hervidor se enfríe durante 5 a 10 minutos. Luego llene el hervidor con agua y encienda el dispositivo que funcionará normalmente.

LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO
Los depósitos de cal dentro del hervidor deben eliminarse con regularidad. Esta operación no está cubierta por el servicio de garantía. Falta de
la descalcificación regular provoca daños en el hervidor y la pérdida de la garantía. Para la descalcificación, utilice preparados especialmente diseñados para este fin de acuerdo con las instrucciones del agente descalcificador. Después de la descalcificación, enjuague bien el hervidor tres veces.

DATOS TÉCNICOS
Capacidad máxima: 1,7 L, mínima: 0,5 L
Voltaje: 220-240V ~ 50-60Hz. Potencia: 1850-2200W

Preocupación por el medio ambiente. Por favor, lleva las cajas de cartón a un sitio de reciclaje. Las bolsas de polietileno se deben tirar al cubo de la basura amarillo (para envases). El equipo gastado debe ser entregado en el punto de almacenamiento adecuado, porque las piezas que constituyen el equipo pueden suponer un peligro para el medio ambiente. Debes entregar el equipo Hay que devolver el equipo eléctrico con el fin de evitar su reutilización. Si en el equipo se encuentran pilas, hay que sacarlas y entregar por separado, en un punto de almacenamiento adecuado. No tires el equipo al contenedor para residuos urbanos!!

(PT) PORTUGUÊS

CONDIÇÕES DE SEGURANÇA INSTRUÇÕES IMPORTANTES SOBRE SEGURANÇA DE USO POR FAVOR, LEIA ATENTAMENTE E GUARDE PARA REFERÊNCIA FUTURA
As condições de garantia são diferentes se o dispositivo for usado para fins comerciais."
1. Antes de usar o produto, leia atentamente e sempre siga as instruções a seguir. O fabricante não se responsabiliza por quaisquer danos devidos a qualquer uso indevido.
2. O produto deve ser usado apenas em ambientes internos. Não use o produto para qualquer finalidade que não seja compatível com sua aplicação.
3. A tensão aplicável é 220-240V ~ 50-60Hz. Por motivos de segurança, não é apropriado conectar vários dispositivos a uma tomada elétrica.

4. Tenha cuidado ao usar crianças. Não deixe as crianças brincarem com o produto. Não permita que crianças ou pessoas que não conheçam o aparelho o utilizem sem supervisão.
5. AVISO: Este dispositivo pode ser usado por crianças com mais de 8 anos de idade e pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas, ou pessoas sem experiência ou conhecimento do dispositivo, somente sob a supervisão de uma pessoa responsável por sua segurança, ou se foram instruídos sobre o uso seguro do dispositivo e estão cientes dos perigos associados ao seu funcionamento. As crianças não devem brincar com o aparelho. A limpeza e a manutenção do dispositivo não devem ser realizadas por crianças, a menos que tenham mais de 8 anos de idade e essas atividades sejam realizadas sob supervisão.
6. Depois de terminar de usar o produto, lembre-se sempre de remover cuidadosamente o plugue da tomada segurando a tomada com a mão. Nunca puxe o cabo de alimentação!!!
7. Nunca coloque o cabo de alimentação, o plugue ou todo o dispositivo na água. Nunca exponha o produto a condições atmosféricas como luz solar direta ou chuva, etc. Nunca use o produto em condições úmidas.
8. Verifique periodicamente a condição do cabo de alimentação. Se o cabo de alimentação estiver danificado, o produto deve ser encaminhado a um local de serviço profissional para ser substituído, a fim de evitar situações perigosas.
9. Nunca use o produto com um cabo de alimentação danificado ou se ele tiver caído ou danificado de qualquer outra forma ou se não funcionar corretamente. Não tente reparar você mesmo o produto defeituoso, pois isso pode causar choque elétrico. Sempre leve o dispositivo danificado a um local de serviço profissional para repará-lo. Todos os reparos podem ser feitos apenas por profissionais de serviço autorizados. O reparo feito incorretamente pode causar situações perigosas para o usuário.
10. Nunca coloque o produto sobre ou perto de superfícies quentes ou quentes ou de utensílios de cozinha como forno elétrico ou fogão a gás.
11. Nunca use o produto próximo a combustíveis.
12. Não deixe o fio pendurado na borda de um balcão ou toque em superfícies quentes.
13. Nunca deixe o produto conectado à fonte de alimentação sem supervisão. Mesmo quando o uso for interrompido por um curto período de tempo, desligue-o da rede e desconecte a energia.
14. Para fornecer proteção adicional, recomenda-se a instalação de um dispositivo de corrente residual (RCD) no circuito de potência, com uma corrente residual nominal não superior a 30 mA. Entre em contato com um eletricista profissional sobre este assunto.
15. Se a chaleira estiver cheia demais, pode espirrar água fervente.
16. ATENÇÃO: Não abra a tampa se a água estiver fervendo.
17. A chaleira deve ser utilizada apenas com a base fornecida.
18. CUIDADO: Antes de levantar a chaleira da base, certifique-se de que a chaleira está desligada.
19. Este equipamento é destinado ao uso doméstico e similar, como cozinhas de funcionários em lojas, escritórios e outros ambientes de trabalho, despensas, por clientes em hotéis, motéis e outros ambientes residenciais deste tipo, em quartos e refeitórios.

20. Sempre tome cuidado ao ferver água na chaleira. Não toque na carcaça da chaleira ou na tampa. Não abra a tampa durante a fervura em uma chaleira ou imediatamente após a fervura, pois o vapor que sai da tampa pode causar queimaduras.
21. Desloque a chaleira apenas segurando-a pela pega.
22. Nunca encha a chaleira acima do nível MAX e abaixo do nível MIN. Isso pode causar danos à chaleira.
23. Nunca ligue uma chaleira sem água.
24. Nunca use a chaleira sem filtro ou com a tampa aberta (o desligamento automático não funcionará).
25. Descalcifique sua chaleira regularmente. Usar uma chaleira com um elemento de aquecimento coberto por uma balança pode causar danos.
26. Não use detergentes agressivos para lavar a carcaça da chaleira - eles podem danificar a chaleira ou remover as marcas.
27. O dispositivo não foi projetado para funcionar com programadores externos ou sistemas de controle remoto separados.
28. Não lave a base da chaleira diretamente na água, apenas passe um pano seco.
29. Crianças de 3 a 8 anos podem habilitar e desabilitar o aparelho somente quando estiver na posição normal de uso, sejam supervisionadas ou instruídas sobre o uso seguro e compreendam os riscos decorrentes. Crianças de 3 a 8 anos não podem conectar dispositivos, operar, limpar ou fazer manutenção.

DESCRIÇÃO DO DISPOSITIVO CHALEIRA ELÉTRICA AD1345
1. Tampa
2. Visor LED
3. Habitação
4. Lidar com
5. Base
6. Botão de abertura da tampa
7. Botão liga/desliga (ligado/desligado)
8. Botão de seleção de temperatura
9. Indicador de função de manter aquecido
10. Indicador de cozimento
11. Indicador de nível de água MIN / MAX
12. Painel de toque

ANTES DO PRIMEIRO USO
Encha a chaleira três vezes com água até o nível máximo, ferva e despeje. Para remover qualquer odor de fábrica.
Toque nos botões do painel tátil (12) apenas com a ponta dos dedos, tocar nas unhas pode danificar o painel tátil!

OPERAÇÃO BASICA:
BOLING ÚNICO DE ÁGUA ATÉ 100 °C
1. Coloque a base (5) em uma superfície estável, plana e resistente ao calor.
2. Encha a chaleira com água de modo que o nível da água fique entre o nível máximo e mínimo no indicador de nível de água dentro da chaleira (11).
3. Lembre-se de fechar a chaleira com a tampa (1) após o enchimento, caso contrário, a chaleira não desligará automaticamente após ferver a água.
4. Insira o plugue do cabo de alimentação em uma tomada de 220-240V ~ 50-60Hz. Coloque a chaleira na base (5), você ouvirá o som “di” e o visor LED (2) mostrará a temperatura atual da água.
5. Pressione o botão (7), o indicador de cozimento (10) acenderá, então o aquecedor começará a aquecer a água e o display LED (2) começará a mostrar a temperatura atual da água. A temperatura da água aumentará até ferver, ou seja, até 100 ° C.
6. Depois de ferver a água, a chaleira desligará automaticamente e você ouvirá um som triplo "di-di-di".
7. Se desejar desligar a chaleira antes de terminar a fervura da água, levante-a da base (5) ou pressione o botão (7).
8. A chaleira pode ser ligada novamente cerca de 2 minutos após a última utilização.
9. Quando o aparelho não estiver em uso, o display LED (2) ficará aceso mostrando a temperatura atual da água.

OPERAÇÃO AVANÇADA:
FERVER ÁGUA À TEMPERATURA SELECIONADA 40 °C OU 55 °C / 80 °C / 90 °C
COM A FUNÇÃO MANTER AQUECIMENTO DE TEMPERATURA
Coloque a chaleira no suporte (5) e espere até ouvir o som "di". Pressione o botão de seleção de temperatura (8), o display LED (2) mostrará a temperatura de sua escolha (40 °C ou 55 °C / 80 °C / 90 °C) e piscará quatro vezes armazenando o nível de temperatura selecionado, o indicador da função de retenção de temperatura (9) acenderá. Em seguida, o visor LED (2) mostrará a temperatura atual da água dentro da chaleira. A chaleira parará de ferver a água quando atingir o nível de temperatura selecionado de 40 °C ou 55 °C / 80 °C / 90 °C, você ouvirá um som triplo "di-di-di". Depois de atingir a temperatura definida, a chaleira mudará para o modo de manutenção de temperatura e aquecerá periodicamente a água quando a temperatura da água cair 5 °C em relação ao nível de temperatura selecionado.
Se a temperatura da água na chaleira for superior à temperatura desejada (mais de 5 °C), o indicador da função manter quente (9) piscará até que a água esfrie até a temperatura predefinida de 40 °C ou 55 °C 80 °C / 90 °C), estando no modo manter a temperatura o tempo todo.
Para interromper a função de manutenção da temperatura, retire a chaleira da base (5) ou pressione o botão (7). A função de manter quente é mantida durante max 24 horas a partir da última cozedura.

DISPOSITIVOS DE PROTEÇÃO
O dispositivo está equipado com um fusível automático contra superaquecimento, o fusível disparará quando a chaleira for usada com água insuficiente.
Certifique-se sempre de que o volume de água no aparelho está acima do nível mínimo. Se o fusível acender, desligue a chaleira pressionando o botão (7), depois remova o plugue da tomada e deixe a chaleira esfriar por 5-10 minutos. Em seguida, encha a chaleira com água e ligue o dispositivo que funcionará normalmente.

LIMPEZA E MANUTENÇÃO
Os depósitos de calcário dentro da chaleira devem ser removidos regularmente. Esta operação não é coberta pelo serviço de garantia. Falta de
a descalcificação regular danifica a chaleira e perde a garantia. Para a descalcificação, utilize preparações especialmente concebidas para o efeito de acordo com as instruções do agente descalcificante. Após a descalcificação, lave bem a chaleira três vezes.

DADOS TÉCNICOS
Capacidade máxima: 1,7L, min: 0,5L
Voltagem: 220-240V ~ 50-60Hz. Potência: 1850-2200W

Protecção do meio ambiente. Rogamos, os embalagens de cartão destinem-se para papéis velhos. Os sacos de polietileno (PE) devem-se colocar em contenedores para material plástico. O dispositivo usado deve-se levar a um ponto de armazenamento adequado porque os componentes perigosos que ficam dentro do dispositivo podem ser perigosos para o meio ambiente. O dispositivo elétrico deve-se entregar de modo que se reduza a sua nova utilização e uso. Se no dispositivo há pilhas, devem-se tirar e levar a um ponto de armazenamento em separado.
Não colocar o dispositivo em contenedores para resíduos municipais!!

(LT) LIETUVIŲ

SAUGOS SĄLYGOS SVARBIOS NAUDOJIMO SAUGUS INSTRUKCIJOS, ATITINGIAI PERSKAITYKITE IR IŠSAUGOJITE ATEIČIAI
Garantijos sąlygos skiriasi, jei įrenginys naudojamas komerciniais tikslais.“
1. Prieš naudodami gaminį atidžiai perskaitykite ir visada laikykitės toliau pateiktų nurodymų. Gamintojas neatsako už žalą, atsiradusią dėl netinkamo naudojimo.
2. Gaminys skirtas naudoti tik patalpose. Nenaudokite gaminio jokiems tikslams, kurie nesuderinami su jo paskirtimi.
3. Taikoma įtampa 220-240V ~ 50-60Hz. Saugumo sumetimais nedera prie vieno maitinimo lizdo jungti kelių įrenginių.
4. Būkite atsargūs naudodami vaikus. Neleiskite vaikams žaisti su gaminiu. Neleiskite vaikams arba žmonėms, kurie nepažįsta prietaiso, jo naudoti be priežiūros.
5. ĮSPĖJIMAS: Šį prietaisą gali naudoti vyresni nei 8 metų vaikai ir asmenys su ribotomis

fizinėmis, jutimo ar protinėmis galimybėmis arba asmenys, neturintys patirties ar žinių apie prietaisą, tik prižiūrimi už jų saugumą atsakingo asmens arba jei jie buvo instruktuoti apie saugų prietaiso naudojimą ir žino su jo veikimu susijusius pavojus. Vaikai neturėtų žaisti su įrenginiu. Prietaiso valymo ir priežiūros darbų neturėtų atlikti vaikai, nebent jie yra vyresni nei 8 metų ir ši veikla atliekama prižiūrint.
6. Baigę naudoti gaminį visada nepamirškite švelniai ištraukti kištuką iš maitinimo lizdo, laikydami už lizdo ranka. Niekada netraukite už maitinimo laido!!!
7. Niekada nemeskite maitinimo laido, kištuko ar viso įrenginio į vandenį. Niekada nelaikykite gaminio nuo atmosferos sąlygų, tokių kaip tiesioginiai saulės spinduliai, lietus ir pan. Niekada nenaudokite gaminio drėgnomis sąlygomis.
8. Periodiškai tikrinkite maitinimo laido būklę. Jei maitinimo laidas pažeistas, gaminį reikia nuvežti į profesionalią techninės priežiūros vietą, kad būtų pakeista, kad būtų išvengta pavojingų situacijų.
9. Niekada nenaudokite gaminio su pažeistu maitinimo kabeliu arba jei jis buvo numestas, pažeistas kaip nors kitaip arba neveikia tinkamai. Nebandykite patys taisyti sugedusio gaminio, nes tai gali sukelti elektros smūgį. Sugadintą įrenginį visada nuveskite į profesionalią techninės priežiūros vietą, kad ją suremontuotumėte. Visus remonto darbus gali atlikti tik įgalioti techninės priežiūros specialistai. Neteisingai atliktas remontas gali sukelti pavojingų situacijų naudotojui.
10. Niekada nedėkite gaminio ant karštų ar šiltų paviršių ar virtuvės prietaisų, tokių kaip elektrinė orkaitė ar dujinis degiklis, arba šalia jų.
11. Niekada nenaudokite gaminio arti degiųjų medžiagų.
12. Neleiskite laidui kaboti virš stalviršio krašto ir neliesti karštų paviršių.
13. Niekada nepalikite gaminio prijungto prie maitinimo šaltinio be priežiūros. Net jei naudojimas trumpam nutrūksta, išjunkite jį iš tinklo ir atjunkite maitinimą.
14. Siekiant užtikrinti papildomą apsaugą, maitinimo grandinėje rekomenduojama įrengti liekamosios srovės įtaisą (RCD), kurio likutinė srovė ne didesnė kaip 30 mA. Šiuo klausimu kreipkitės į profesionalų elektriką.
15. Jei virdulys perpildytas, iš jo gali išsipurkšti verdantis vanduo.
16. ĮSPĖJIMAS: Neatidarykite dangčio, jei vanduo verda.
17. Virdulį galima naudoti tik su pateiktu pagrindu.
18. DĖMESIO: Prieš keldami virdulį nuo pagrindo, įsitikinkite, kad virdulys išjungtas.
19. Ši įranga skirta buitiniam ir panašiam naudojimui, pavyzdžiui, darbuotojų virtuvėms parduotuvėse, biuruose ir kitose darbo vietose, pagalbinėse patalpose, klientams viešbučiuose, moteliuose ir kitose tokio tipo gyvenamosiose patalpose, miegamuosiuose ir valgomuosiuose.
20. Visada būkite atsargūs virdami vandenį virdulyje. Nelieskite virdulio korpuso ar dangčio. Neatidarykite dangtelio verdant virdulyje arba iškart po virimo, nes iš dangčio išeinantys garai gali nudeginti.
21. Virdulį judinkite tik laikydami už rankenos.
22. Niekada nepripildykite virdulio virš MAX ir žemiau MIN lygio. Tai gali sugadinti virdulį.
23. Niekada neįjunkite virdulio be vandens.

24. Niekada nenaudokite virdulio be filtro arba su atidarytu dangteliu (automatinis išsijungimas neveiks).
25. Reguliariai nukalkinkite savo virdulį. Naudojant virdulį su kaitinimo elementu, uždengtu nuosėdomis, galite sugadinti.
26. Virdulio korpusui plauti nenaudokite agresyvių ploviklių – jie gali sugadinti virdulį arba pašalinti žymes.
27. Prietaisas nėra skirtas dirbti su išoriniais planavimo įrenginiais ar atskiromis nuotolinio valdymo sistemomis.
28. Neplaukite virdulio pagrindo tiesiai vandenyje, tiesiog nuvalykite sausa šluoste.
29. Vaikai nuo 3 iki 8 metų gali įjungti ir išjungti įrenginį tik tada, kai jis yra įprastoje naudojimo padėtyje, yra prižiūrimas arba yra instruktuotas apie saugų naudojimą ir supranta su tuo kylančius pavojus. Vaikai nuo 3 iki 8 metų negali prijungti įrenginių, valdyti, valyti ar prižiūrėti.

PRIETAISO APRAŠYMAS ELEKTRINIS VIRDULIS AD1345
1. Dangtis
2. LED ekranas
3. Būstas
4. Rankena
5. Pagrindas
6. Dangtelio atidarymo mygtukas
7. Maitinimo mygtukas (įjungimas / išjungimas)
8. Temperatūros pasirinkimo mygtukas
9. Šilumos palaikymo funkcijos indikatorius
10. Gaminimo indikatorius
11. MIN / MAX vandens lygio indikatorius
12. Jutiklinis skydelis

PRIEŠ NAUDOJANT PIRMĄJĮ
Tris kartus pripildykite virdulį vandens iki didžiausio lygio, užvirinkite ir išpilkite. Norėdami pašalinti bet kokį gamyklos kvapą. Jutiklinio skydelio (12) mygtukus lieskite tik pirštų galiukais, liesdami nagus galite pažeisti jutiklinį skydelį!

PAGRINDINĖ VEIKLA:
VANDENS VANDENS IKI 100 °C
1. Pagrindą (5) padėkite ant stabilaus, lygaus ir karščiui atsparaus paviršiaus.
2. Pripildykite virdulį vandens taip, kad vandens lygis būtų tarp didžiausio ir mažiausio vandens lygio indikatoriaus virdulio viduje (11).
3. Nepamirškite uždaryti virdulio su dangteliu (1) po užpildymo, kitaip virdulys automatiškai neišsijungs užvirus vandeniui.
4. Įkiškite maitinimo laido kištuką į 220–240 V ~ 50-60 Hz maitinimo lizdą. Padėkite virdulį ant pagrindo (5), išgirsite „di“ garsą, o LED ekrane (2) bus rodoma esama vandens temperatūra.
5. Paspauskite mygtuką (7), užsidegs gaminimo indikatorius (10), tada šildytuvas pradės šildyti vandenį, o LED ekranas (2) pradės rodyti esamą vandens temperatūrą. Vandens temperatūra kils iki užvirimo, t.y. iki 100 °C.
6. Užvirinus vandenį, virdulys automatiškai išsijungs, išgirsite trigubą garsą „di-di-di“.
7. Jei norite išjungti virdulį dar nesibaigus virti vandeniui, pakelkite jį nuo pagrindo (5) arba paspauskite mygtuką (7).
8. Virdulį vėl galima įjungti praėjus maždaug 2 minutėms po paskutinio naudojimo.
9. Kai prietaisas nenaudojamas, skystųjų kristalų ekrane (2) bus rodoma esama vandens temperatūra.

IŠPLĖSTINĖ VEIKLA:
VARDAS VANDENS IKI PASIRINKTOS TEMPERATŪROS 40 °C ARBA 55 °C / 80 °C / 90 °C
SU TEMPERATŪROS LAIKYMO FUNKCIJA
Padėkite virdulį ant stovo (5) ir palaukite, kol išgirsite „di“ garsą. Paspauskite temperatūros pasirinkimo mygtuką (8), LED ekranas (2) parodys jūsų pasirinktą temperatūrą (40 °C arba 55 °C / 80 °C / 90 °C) ir sumirks keturis kartus, išsaugodamas pasirinktą temperatūros lygį, temperatūros palaikymo funkcijos indikatorių. (9) užsidegs. TadaLED ekrane (2) bus rodoma esama vandens temperatūra virdulio viduje. Virdulys nustos virti vandenį, kai pasieks pasirinktą 40 °C arba 55 °C / 80 °C / 90 °C temperatūros lygį, išgirsite trigubą garsą „di-di-di“. Pasiekęs nustatytą temperatūrą, virdulys persijungs į temperatūros palaikymo režimą ir periodiškai šildys vandenį, kai vandens temperatūra nukrenta 5 °C, palyginti su pasirinktu temperatūros lygiu.
Jei vandens temperatūra virdulyje yra aukštesnė už pageidaujamą temperatūrą (daugiau nei 5 °C), mirksės šildymo funkcijos indikatorius

(9), kol vanduo atvės iki iš anksto nustatytos 40 °C arba 55 °C temperatūros. 80 °C / 90 °C), visą laiką veikiant temperatūros palaikymo režimu.
Norėdami nutraukti temperatūros palaikymo funkciją, nuimkite virdulį nuo pagrindo (5) arba paspauskite mygtuką (7). Šilumos palaikymo funkcija palaikoma max 24 valandų nuo paskutinio gaminimo.

APSAUGOS PRIETAISAI
Prietaise yra automatinis saugiklis nuo perkaitimo, saugiklis suveiks, kai virdulys buvo naudojamas su nepakankamu vandens kiekiu. Visada įsitikinkite, kad vandens tūris prietaise viršija minimalų lygį. Jei saugiklis įsijungia, išjunkite virdulį paspausdami mygtuką (7), tada ištraukite kištuką iš elektros lizdo ir leiskite virduliui atvėsti 5-10 minučių. Tada pripildykite virdulį vandens ir įjunkite įrenginį, kuris veiks normaliai.

VALYMAS IR PRIEŽIŪRA
Virdulio viduje esančias kalkių nuosėdas reikia reguliariai šalinti. Šiai operacijai garantinis aptarnavimas netaikomas. Trūkumas Reguliarus kalkių šalinimas gali sugadinti virdulį ir prarasti garantiją. Nukalkinimui naudokite specialiai tam skirtus preparatus, vadovaudamiesi kalkių šalinimo priemonės instrukcijomis. Po nukalkinimo tris kartus gerai išskalaukite virdulį.

TECHNINIAI DUOMENYS
Maksimali talpa: 1,7L, min.: 0,5L
Įtampa: 220-240V ~ 50-60Hz. Galia: 1850-2200W

Rūpinantis aplinka. Kartono pakuotes atiduoti į makulatūrą. Polietileno (PE) maišelius mesti į plastikui skirtą konteinerį. Susidėvėjusį prietaisą atiduoti į atitinkamą atliekų surinkimo vietą, nes prietaise esančios pavojingos medžiagos gali kelti grėsmę aplinkai. Elektrinį prietaisą atiduoti tokį, kad nebūtų galima jo pakartotinai naudoti ir panaudoti. Jeigu prietaise yra baterijos, būtina jas išimti ir atskirai atiduoti į atliekų surinkimo vietą.
Nemesti prietaiso į buitinių atliekų konteinerį!

(EST) EESTI

OHUTUSTINGIMUSED OLULISED KASUTUSOHUTUSE JUHISED PALUN LUGEGE HOOLIKALT JA SÄILITA EDASISEKS KASUTAMISEKS
Garantiitingimused on erinevad, kui seadet kasutatakse ärilistel eesmärkidel."
1. Enne toote kasutamist lugege hoolikalt läbi ja järgige alati järgmisi juhiseid. Tootja ei vastuta mis tahes väärkasutusest tingitud kahjude eest.
2. Toodet tohib kasutada ainult siseruumides. Ärge kasutage toodet ühelgi eesmärgil, mis ei ühildu selle rakendusega.
3. Rakendatav pinge on 220-240V ~ 50-60Hz. Ohutuse kaalutlustel ei ole asjakohane ühendada ühte pistikupessa mitut seadet.
4. Olge laste kasutamisel ettevaatlik. Ärge laske lastel tootega mängida. Ärge laske lastel ega inimestel, kes seadet ei tunne, seda ilma järelevalveta kasutada.
5. HOIATUS: seda seadet võivad kasutada üle 8-aastased lapsed ja piiratud füüsiliste, sensoorsete või vaimsete võimetega inimesed või isikud, kellel pole seadmega seotud kogemusi või teadmisi, ainult nende ohutuse eest vastutava isiku järelevalve all või kui neid on juhendatud seadme ohutu kasutamise kohta ja nad on teadlikud selle kasutamisega seotud ohtudest. Lapsed ei tohiks seadmega mängida. Lapsed ei tohi seadet puhastada ja hooldada, välja arvatud juhul, kui nad on vanemad kui 8 aastat ja neid tegevusi tehakse järelevalve all.
6. Pärast toote kasutamise lõpetamist pidage alati meeles, et eemaldaksite pistiku pistikupesast õrnalt, hoides pistikupesast käega kinni. Ärge kunagi tõmmake toitejuhtmest!!!
7. Ärge kunagi pange toitekaablit, pistikut ega kogu seadet vette. Ärge kunagi jätke toodet atmosfääritingimuste, näiteks otsese päikesevalguse või vihma kätte jne. Ärge kunagi kasutage toodet niisketes tingimustes.
8. Kontrollige perioodiliselt toitekaabli seisukorda. Kui toitekaabel on kahjustatud, tuleb

toode ohtlike olukordade vältimiseks välja vahetada professionaalsesse teeninduskohta.
9. Ärge kunagi kasutage toodet kahjustatud toitekaabliga või kui see on maha kukkunud või muul viisil kahjustatud või kui see ei tööta korralikult. Ärge proovige defektset toodet ise parandada, sest see võib põhjustada elektrilöögi. Pöörake kahjustatud seade selle parandamiseks alati professionaalsesse teeninduskohta. Kõiki remonditöid võivad teha ainult volitatud teeninduspetsialistid. Valesti tehtud remont võib põhjustada kasutajale ohtlikke olukordi.
10. Ärge kunagi asetage toodet kuumadele või soojadele pindadele ega köögiseadmetele, nagu elektriahi või gaasipõleti, ega nende lähedusse.
11. Ärge kunagi kasutage toodet põlevate ainete läheduses.
12. Ärge laske juhtmel üle leti serva rippuda ega kuumasid pindu puudutada.
13. Ärge kunagi jätke toodet toiteallikaga ühendatud ilma järelevalveta. Isegi kui kasutamine on lühikeseks ajaks katkenud, lülitage see võrgust välja ja eemaldage toide.
14. Täiendava kaitse tagamiseks on soovitatav toiteahelasse paigaldada rikkevoolukaitse (RCD), mille rikkevoolu nimiväärtus ei ületa 30 mA. Selles küsimuses võtke ühendust professionaalse elektrikuga.
15. Kui veekeetja on ületäitunud, võib sellest pritsida keeva vett.
16. HOIATUS: Ärge avage kaant, kui vesi keeb.
17. Veekeetjat tohib kasutada ainult kaasasoleva alusega.
18. ETTEVAATUST: Enne veekeetja aluselt tõstmist veenduge, et veekeetja on välja lülitatud.
19. See seade on ette nähtud koduseks ja sarnaseks kasutamiseks, näiteks töötajate köökides kauplustes, kontorites ja muudes töökeskkondades, majapidamisruumides, klientidele hotellides, motellides ja muudes seda tüüpi elamutes, magamistubades ja söögitubades.
20. Olge veekeetjas vee keetmisel alati ettevaatlik. Ärge puudutage veekeetja korpust ega kaant. Ärge avage kaant veekeetja keetmise ajal ega vahetult pärast keetmist, sest kaanest väljuv aur võib põhjustada põletushaavu.
21. Liigutage veekeetjat ainult käepidemest hoides.
22. Ärge kunagi täitke veekeetjat üle MAX taseme ja alla MIN taseme. See võib veekeetjat kahjustada.
23. Ärge kunagi lülitage veekeetjat sisse ilma veeta.
24. Ärge kunagi kasutage veekeetjat ilma filtrita või avatud kaanega (automaatne väljalülitamine ei tööta).
25. Eemaldage veekeetjast regulaarselt katlakivi. Katlakiviga kaetud küttekehaga veekeetja kasutamine võib kahjustada.
26. Ärge kasutage veekeetja korpuse pesemiseks agressiivseid pesuaineid – need võivad veekeetjat kahjustada või eemaldada märgised.
27. Seade ei ole loodud töötama väliste ajakavade või eraldiseisvate kaugjuhtimissüsteemidega.
28. Ärge peske veekeetja alust otse vees, vaid pühkige kuiva lapiga.
29. Lapsed vanuses 3 kuni 8 aastat saavad seadet lubada ja keelata ainult siis, kui see on

oma tavapärases kasutusasendis, neid jälgitakse või juhendatakse selle ohutu kasutamise kohta ja nad mõistavad sellega kaasnevaid riske. 3–8-aastased lapsed ei saa seadmeid ühendada, kasutada, puhastada ega hooldada.

SEADME KIRJELDUS ELEKTRILINE KEEDE AD1345
1. Kaas
2. LED ekraan
3. Eluase
4. Käepide
5. Alus
6. Kaane avamise nupp
7. Toitenupp (sisse / välja)
8. Temperatuuri valiku nupp
9. Soojas hoidmise funktsiooni indikaator
10. Küpsetamise indikaator
11. MIN / MAX veetaseme näidik
12. Puutepaneel

ENNE ESIMEST KASUTAMIST
Täitke veekeetja kolm korda maksimaalse tasemeni veega, keetke ja valage välja. Tehaselõhna eemaldamiseks.
Puudutage puutepaneeli (12) nuppe ainult sõrmeotstega, küünte puudutamine võib puutepaneeli kahjustada!

PÕHITÖÖ:
ÜKSIK VEE BOOLEMINE KUNI 100 °C
1. Asetage alus (5) stabiilsele, tasasele ja kuumakindlale pinnale.
2. Täitke veekeetja veega nii, et veetase jääks veekeetja sees oleva veetaseme indikaatori (11) maksimaalse ja minimaalse taseme vahele.
3. Ärge unustage pärast täitmist veekeetjat kaanega (1) sulgeda, vastasel juhul ei lülitu veekeetja pärast vee keetmist automaatselt välja.
4. Sisestage toitejuhtme pistik 220-240V ~ 50-60Hz pistikupessa. Asetage veekeetja alusele (5), kuulete "di" heli ja LED-ekraan (2) näitab hetke veetemperatuuri.
5. Vajutage nuppu (7), süttib küpsetusnäidik (10), seejärel hakkab kütteseade vett soojendama ja LED-ekraan (2) hakkab näitama hetke veetemperatuuri. Vee temperatuur tõuseb kuni keemiseni, st kuni 100 ° C.
6. Pärast vee keetmist lülitub veekeetja automaatselt välja ja kuulete kolmekordset heli "di-di-di".
7. Kui soovite veekeetja välja lülitada enne vee keetmise lõppemist, tõstke see aluselt (5) või vajutage nuppu (7).
8. Veekeetja saab uuesti sisse lülitada umbes 2 minutit pärast viimast kasutuskorda.
9. Kui seadet ei kasutata, jääb vedelkristallekraan (2) põlema ja näitab praegust veetemperatuuri.

TÄIENDATUD TOIMINGUD:
VEEE KEEDAMINE VALITUD TEMPERATUURILE 40 °C VÕI 55 °C / 80 °C / 90 °C
TEMPERATUURI SOOJASHOIDMISE FUNKTSIOONIGA
Asetage veekeetja alusele (5) ja oodake, kuni kuulete "di"-heli. Vajutage temperatuuri valikunuppu (8), LED-ekraan (2) näitab teie valitud temperatuuri (40 °C või 55 °C / 80 °C / 90 °C) ja vilgub neli korda, salvestades valitud temperatuuriteseme, temperatuuri hoidmise funktsiooni indikaator (9) süttib. Seejärel kuvab LED-ekraan (2) veekeetja praegust veetemperatuuri. Veekeetja lõpetab vee keetmise, kui see saavutab valitud temperatuuritaseme 40 °C või 55 °C / 80 °C / 90 °C, kuulete kolmekordset heli "di-di-di". Pärast seatud temperatuuri saavutamist lülitub veekeetja temperatuuri säilitamise režiimile ja soojendab perioodiliselt vett, kui vee temperatuur langeb valitud temperatuuritaseme suhtes 5 °C võrra.
Kui veekeetja vee temperatuur on soovitud temperatuurist kõrgem (üle 5 °C), vilgub soojana hoidmise funktsiooni indikaator (9), kuni vesi jahtub eelseadistatud temperatuurini 40 °C või 55 °C. 80 °C / 90 °C), olles kogu aeg temperatuuri hoidmise režiimis.
Temperatuuri säilitamise funktsiooni katkestamiseks eemaldage veekeetja aluselt (5) või vajutage nuppu (7). Soojas hoidmise funktsioon säilib max 24 tundi alates viimasest küpsetamisest.

KAITSESEADMED
Seade on varustatud automaatse ülekuumenemise vastu kaitsva kaitsmega, kaitse rakendub, kui veekeetjat kasutati ebapiisava veega. Veenduge alati, et vee kogus seadmes oleks üle miinimumtaseme. Kui kaitse lülitub sisse, lülitage veekeetja nuppu (7) vajutades välja, seejärel eemaldage pistik pistikupesast ja laske veekeetjal 5–10 minutit jahtuda. Seejärel täitke veekeetja veega ja lülitage sisse seade, mis töötab normaalselt.

PUHASTAMINE JA HOOLDUS
Katlakivi jäägid veekeetja sees tuleks regulaarselt eemaldada. See toiming ei kuulu garantiiteenuse alla. Puudus regulaarne katlakivi eemaldamine põhjustab veekeetja kahjustusi ja garantii kaotamise. Katlakivi eemaldamiseks kasutage spetsiaalselt selleks ette nähtud preparaate vastavalt katlakivieemaldusaine juhistele. Pärast katlakivi eemaldamist loputage veekeetjat kolm korda

põhjalikult.

TEHNILISED ANDMED
Maksimaalne maht: 1,7L, min: 0,5L
Pinge: 220-240V ~ 50-60Hz. Võimsus: 1850-2200W

Hoolitse keskkonnakaitse eest. Kartongist pakendid vii makulatuuri. Kilekotid (PE) viska kasutatud plastiku jaoks ettenähtud mahutitesse. Kasutatud seadmed vii selleks ettenähtud kogumispunktidesse, sest seadmes leiduvad ohtlikud elemendid võivad olla kahjulikud keskkonnale. Elektriseadmed tuleb anda nii ära, et seadet ei saaks enam uuesti kasutada. Kui seadmes on patareid, tuleb need välja võtta ja anda eraldi kogumispunkti. Seadet ei tohi visata olmejäätmete konteineritesse!!

(CZ) ČESKY

BEZPEČNOSTNÍ PODMÍNKY DŮLEŽITÉ POKYNY K BEZPEČNÉMU POUŽÍVÁNÍ ČTĚTE PROSÍM POZORNĚ A USCHOVEJTE PRO BUDOUCÍ POUŽITÍ
Záruční podmínky se liší, pokud je zařízení používáno pro komerční účely.“
1. Před použitím výrobku si prosím pozorně přečtěte a vždy dodržujte následující pokyny. Výrobce neručí za případné škody vzniklé nesprávným použitím.
2. Výrobek je určen pouze k použití v interiéru. Nepoužívejte výrobek k žádnému účelu, který není kompatibilní s jeho aplikací.
3. Použitelné napětí je 220-240V ~ 50-60Hz. Z bezpečnostních důvodů není vhodné zapojovat více zařízení do jedné zásuvky.
4. Při používání dětí buďte opatrní. Nenechávejte děti hrát si s výrobkem. Nedovolte dětem nebo osobám, které zařízení neznají, používat jej bez dozoru.
5. UPOZORNĚNÍ: Tento přístroj mohou používat děti starší 8 let a osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo osoby bez zkušeností či znalostí s přístrojem pouze pod dohledem osoby odpovědné za jejich bezpečnost, popř. pokud byli poučeni o bezpečném používání zařízení a jsou si vědomi nebezpečí spojených s jeho provozem. Děti by si se zařízením neměly hrát. Čištění a údržbu zařízení by neměly provádět děti, pokud nejsou starší 8 let a tyto činnosti nejsou prováděny pod dohledem.
6. Po ukončení používání výrobku vždy nezapomeňte jemně vytáhnout zástrčku ze zásuvky a držet zásuvku rukou. Nikdy netahejte za napájecí kabel!!!
7. Nikdy neponořujte napájecí kabel, zástrčku ani celé zařízení do vody. Nikdy nevystavujte výrobek atmosférickým podmínkám, jako je přímé sluneční světlo nebo déšť atd. Nikdy nepoužívejte výrobek ve vlhkém prostředí.
8. Pravidelně kontrolujte stav napájecího kabelu. Je-li napájecí kabel poškozen, měl by být výrobek předán do odborného servisu k výměně, aby se předešlo nebezpečným situacím.
9. Nikdy nepoužívejte výrobek s poškozeným napájecím kabelem nebo pokud spadl na zem nebo byl jinak poškozen nebo pokud nefunguje správně. Nepokoušejte se opravit vadný výrobek sami, protože to může vést k úrazu elektrickým proudem. Poškozené zařízení vždy dejte do odborného servisu za účelem opravy. Veškeré opravy mohou provádět pouze autorizovaní servisní pracovníci. Nesprávně provedená oprava může uživateli způsobit nebezpečné situace.
10. Nikdy nepokládejte výrobek na horké nebo teplé povrchy nebo kuchyňské spotřebiče, jako je elektrická trouba nebo plynový hořák, ani do jejich blízkosti.
11. Výrobek nikdy nepoužívejte v blízkosti hořlavin.

12. Nenechávejte kabel viset přes okraj pultu nebo se dotýkat horkých povrchů.
13. Nikdy nenechávejte výrobek připojený ke zdroji napájení bez dozoru. I když je používání na krátkou dobu přerušeno, vypněte jej ze sítě a odpojte napájení.
14. Pro zajištění dodatečné ochrany se doporučuje nainstalovat do napájecího obvodu proudový chránič (RCD) se jmenovitým zbytkovým proudem maximálně 30 mA. V této záležitosti se obraťte na profesionálního elektrikáře.
15. Pokud je konvice přeplněná, může z ní vytékat vroucí voda.
16. VAROVÁNÍ: Neotevírejte víko, pokud se voda vaří.
17. Konvice smí být používána pouze s dodanou základnou.
18. POZOR: Před zvednutím konvice ze základny se ujistěte, že je konvice vypnutá.
19. Toto zařízení je určeno pro domácí a podobné použití, jako jsou kuchyně pro zaměstnance v obchodech, kancelářích a jiných pracovních prostředích, technických místnostech, zákazníky v hotelech, motelech a jiných obytných prostředích tohoto typu, v ložnicích a jídelnách.
20. Při vaření vody v konvici buďte vždy opatrní. Nedotýkejte se krytu konvice ani víka. Neotevírejte víko během varu v konvici nebo bezprostředně po varu, protože pára vycházející z víka může způsobit popáleniny.
21. Konvici přemisťujte pouze uchopením za rukojeť.
22. Nikdy neplňte konvici nad úroveň MAX a pod úroveň MIN. Mohlo by dojít k poškození konvice.
23. Nikdy nezapínejte konvici bez vody.
24. Nikdy nepoužívejte konvici bez filtru nebo s otevřeným krytem (automatické vypnutí nebude fungovat).
25. Pravidelně odvápněte konvici. Používání konvice s topným tělesem pokrytým vodním kamenem může způsobit poškození.
26. K mytí pláště konvice nepoužívejte agresivní čisticí prostředky - mohou poškodit konvici nebo odstranit označení.
27. Zařízení není určeno pro práci s externími plánovači nebo samostatnými systémy dálkového ovládání.
28. Základnu konvice nemyjte přímo ve vodě, pouze otřete suchým hadříkem.
29. Děti ve věku 3 až 8 let mohou aktivovat a deaktivovat zařízení pouze tehdy, když je v normální poloze používání, jsou pod dozorem nebo jsou poučeny o bezpečném používání a rozumí rizikům z toho vyplývajícím. Děti ve věku 3 až 8 let nemohou připojovat zařízení, obsluhovat, čistit nebo udržovat.

POPIS ZAŘÍZENÍ RYCHLOVARNÁ KONVICE AD1345
1. Víko
2. LED displej
3. Bydlení
4. Rukojeť
5. Základna
6. Tlačítko otevření krytu
7. Tlačítko napájení (Zapnuto / Vypnuto)
8. Tlačítko volby teploty
9. Indikátor funkce udržování teploty

10. Indikátor vaření
11. Indikátor hladiny vody MIN / MAX
12. Dotykový panel

PŘED PRVNÍM POUŽITÍM
Naplňte konvici třikrát vodou na maximum, vařte a vylijte. K odstranění jakéhokoli továrního zápachu.
Tlačítka na dotykovém panelu (12) se dotýkejte pouze konečky prstů, dotykem nehtů můžete dotykový panel poškodit!

ZÁKLADNÍ OPERACE:
JEDNODUCHÉ VODNÍ VRCHOVÁNÍ DO 100 °C
1. Umístěte základnu (5) na stabilní, rovný a žáruvzdorný povrch.
2. Naplňte konvici vodou tak, aby hladina vody byla mezi maximální a minimální hladinou na ukazateli hladiny vody uvnitř konvice (11).
3. Po naplnění nezapomeňte konvici zavřít víkem (1), jinak se konvice po převaření vody automaticky nevypne.
4. Zasuňte zástrčku napájecího kabelu do síťové zásuvky 220-240V ~ 50-60Hz. Umístěte konvici na podstavec (5), uslyšíte zvuk „di“ a na LED displeji (2) se zobrazí aktuální teplota vody.
5. Stiskněte tlačítko (7), rozsvítí se indikátor vaření (10), poté ohřívač začne ohřívat vodu a na LED displeji (2) se začne zobrazovat aktuální teplota vody. Teplota vody se bude zvyšovat až do varu, tedy až na 100 °C.
6. Po uvaření vody se konvice automaticky vypne a uslyšíte trojitý zvuk „di-di-di“.
7. Chcete-li konvici vypnout před ukončením vaření vody, zvedněte ji ze základny (5) nebo stiskněte tlačítko (7).
8. Konvici lze znovu zapnout přibližně 2 minuty po posledním použití.
9. Když se spotřebič nepoužívá, LED displej (2) bude stále zobrazovat aktuální teplotu vody.

POKROČILÝ PROVOZ:
VAŘENÍ VODY NA ZVOLENOU TEPLOTU 40 °C NEBO 55 °C / 80 °C / 90 °C
S FUNKCÍ UDRŽOVÁNÍ TEPLOTY-TEPLA
Postavte konvici na podstavec (5) a počkejte, dokud neuslyšíte zvuk „di“. Stiskněte tlačítko volby teploty (8), na LED displeji (2) se zobrazí vámi zvolená teplota (40 °C nebo 55 °C / 80 °C / 90 °C) a čtyřikrát zabliká, čímž se zvolená úroveň teploty uloží, indikátor funkce udržování teploty (9) se rozsvítí. Poté se na LED displeji (2) zobrazí aktuální teplota vody uvnitř konvice. Konvice přestane vařit vodu, když dosáhne zvolené úrovně teploty 40 °C nebo 55 °C / 80 °C / 90 °C, uslyšíte trojitý zvuk „di-di-di“. Po dosažení nastavené teploty se konvice přepne do režimu udržování teploty a bude pravidelně ohřívat vodu, když teplota vody klesne o 5 °C ve vztahu k zvolené úrovni teploty.
Pokud je teplota vody v konvici vyšší než požadovaná teplota (více než 5 °C), bude indikátor funkce udržování teploty (9) blikat, dokud voda nevychladne na přednastavenou teplotu 40 °C nebo 55 °C 80 °C / 90 °C), po celou dobu v režimu udržování teploty.
Chcete-li přerušit funkci udržování teploty, sejměte konvici ze základny (5) nebo stiskněte tlačítko (7). Funkce udržování teploty je udržována po dobu max 24 hodin od posledního vaření.

OCHRANNÉ ZAŘÍZENÍ
Zařízení je vybaveno automatickou pojistkou proti přehřátí, pojistka vypadne při použití konvice s nedostatkem vody.
Vždy se ujistěte, že objem vody ve spotřebiči je nad minimální úrovní. Pokud se pojistka rozsvítí, vypněte konvici stisknutím tlačítka (7), poté vytáhněte zástrčku ze zásuvky a nechte konvici 5-10 minut vychladnout. Poté naplňte konvici vodou a zapněte zařízení, které bude normálně fungovat.

ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA
Usazeniny vodního kamene uvnitř konvice by měly být pravidelně odstraňovány. Na tuto operaci se nevztahuje záruční servis. Nedostatek
pravidelné odstraňování vodního kamene vede k poškození konvice a ztrátě záruky. K odstranění vodního kamene používejte přípravky speciálně určené k tomuto účelu podle návodu k odvápňovacímu prostředku. Po odstranění vodního kamene konvici třikrát důkladně opláchněte.

TECHNICKÁ DATA
Maximální kapacita: 1,7L, min.: 0,5L
Napětí: 220-240V ~ 50-60Hz. Výkon: 1850-2200W

Ochrana životního prostředí. Kartón odevzdejte do sběru. Polyetylénové sáčky (PE) vyhazujte do kontejneru na plasty. Vysloužilý přístroj odevzdejte do příslušného sběrného dvoru, protože některé části zařízení mohou představovat pro životní prostředí nebezpečí. Elektrický přístroj odevzdejte tak, aby se omezilo jeho opětovné používání. Pokud jsou v přístroji baterie, vyjměte je a odevzdejte do příslušného sběrného místa zvlášť. Přístroj nevyhazujte do popelnic ani kontejneru na směsný odpad!!

CONDIȚII DE SIGURANȚĂ INSTRUCȚIUNI IMPORTANTE PRIVIND SIGURANȚA UTILIZĂRII VĂ RUGĂM SĂ CITIȚI CU ATENȚIE ȘI PĂSTRAȚI PENTRU REFERINȚE ULTERIOR

Condițiile de garanție sunt diferite dacă dispozitivul este utilizat în scopuri comerciale."

1. Înainte de a utiliza produsul, vă rugăm să citiți cu atenție și să respectați întotdeauna următoarele instrucțiuni. Producătorul nu este responsabil pentru nicio daune cauzate de orice utilizare greșită.
2. Produsul trebuie utilizat numai în interior. Nu utilizați produsul în niciun scop care nu este compatibil cu aplicația sa.
3. Tensiunea aplicabilă este 220-240V ~ 50-60Hz. Din motive de siguranță, nu este adecvat să conectați mai multe dispozitive la o singură priză.
4. Vă rugăm să fiți atenți când folosiți copii. Nu lăsați copiii să se joace cu produsul. Nu lăsați copiii sau persoanele care nu cunosc dispozitivul să-l folosească fără supraveghere.
5. AVERTISMENT: Acest dispozitiv poate fi utilizat de copii cu vârsta peste 8 ani și de persoane cu capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse sau de persoane fără experiență sau cunoștințe despre dispozitiv, numai sub supravegherea unei persoane responsabile de siguranța acestora, sau dacă au fost instruiți cu privire la utilizarea în siguranță a dispozitivului și sunt conștienți de pericolele asociate cu funcționarea acestuia. Copiii nu ar trebui să se joace cu dispozitivul. Curățarea și întreținerea dispozitivului nu trebuie efectuate de copii decât dacă aceștia au peste 8 ani și aceste activități sunt efectuate sub supraveghere.
6. După ce ați terminat de utilizat produsul, amintiți-vă întotdeauna să scoateți ușor ștecherul de la priză ținând priza cu mâna. Nu trageți niciodată de cablul de alimentare!!!
7. Nu puneți niciodată cablul de alimentare, ștecherul sau întregul dispozitiv în apă. Nu expuneți niciodată produsul la condiții atmosferice, cum ar fi lumina directă a soarelui sau ploaia, etc. Nu utilizați niciodată produsul în condiții umede.
8. Verificați periodic starea cablului de alimentare. Dacă cablul de alimentare este deteriorat, produsul trebuie îndreptat către o locație de service profesională pentru a fi înlocuit pentru a evita situațiile periculoase.
9. Nu utilizați niciodată produsul cu un cablu de alimentare deteriorat sau dacă a fost scăpat sau deteriorat în orice alt mod sau dacă nu funcționează corect. Nu încercați să reparați singur produsul defect, deoarece poate duce la electrocutare. Întoarceți întotdeauna dispozitivul deteriorat într-o locație de service profesională pentru a-l repara. Toate reparațiile pot fi efectuate numai de către profesioniști de service autorizați. Reparația care a fost efectuată incorect poate provoca situații periculoase pentru utilizator.
10. Nu puneți niciodată produsul pe sau în apropierea suprafețelor fierbinți sau calde sau a aparatelor de bucătărie, cum ar fi cuptorul electric sau arzătorul pe gaz.
11. Nu utilizați niciodată produsul în apropierea combustibililor.
12. Nu lăsați cablul să atârne peste marginea unui blat și nu atingeți suprafețele fierbinți.
13. Nu lăsați niciodată produsul conectat la sursa de alimentare fără supraveghere. Chiar și

atunci când utilizarea este întreruptă pentru o perioadă scurtă de timp, opriți-l de la rețea și deconectați alimentarea.
14. Pentru a oferi o protecție suplimentară, se recomandă instalarea unui dispozitiv de curent rezidual (RCD) în circuitul de alimentare, cu un curent rezidual nominal de cel mult 30 mA. Contactați un electrician profesionist în această problemă.
15. Dacă fierbătorul este umplut în exces, poate stropi apă clocotită.
16. AVERTISMENT: Nu deschideți capacul dacă apa fierbe.
17. Fierbătorul trebuie folosit numai cu baza furnizată.
18. ATENȚIE: Înainte de a ridica fierbătorul de la bază, asigurați-vă că fierbătorul este oprit.
19. Acest echipament este destinat utilizării casnice și similare, cum ar fi bucătăriile personalului din magazine, birouri și alte medii de lucru, încăperi utilitare, de către clienții din hoteluri, moteluri și alte medii rezidențiale de acest tip, în dormitoare și săli de mese.
20. Aveți întotdeauna grijă când fierbeți apa în ibric. Nu atingeți carcasa ceainicului sau a capacului. Nu deschideți capacul în timpul fierberii într-un ibric sau imediat după fierbere, deoarece aburul care iese din capac poate provoca arsuri.
21. Deplasați fierbătorul numai ținându-l de mâner.
22. Nu umpleți niciodată fierbătorul peste nivelul MAX și sub nivelul MIN. Poate cauza deteriorarea ceainicului.
23. Nu porniți niciodată un fierbător fără apă.
24. Nu folosiți niciodată fierbătorul fără filtru sau cu capacul deschis (oprirea automată nu va funcționa).
25. Detartrați fierbătorul dvs. în mod regulat. Utilizarea unui fierbător cu un element de încălzire acoperit de un cântar poate provoca daune.
26. Nu folosiți detergenți agresivi pentru a spăla carcasa ceainicului - aceștia pot deteriora fierbătorul sau pot elimina marcajele.
27. Dispozitivul nu este proiectat să funcționeze cu programatoare externe sau cu sisteme separate de control de la distanță.
28. Nu spălați baza ceainicului direct în apă, doar ștergeți cu o cârpă uscată.
29. Copiii cu vârsta cuprinsă între 3 și 8 ani pot activa și dezactiva dispozitivul numai atunci când acesta se află în poziția normală de utilizare, sunt supravegheați sau instruiți cu privire la utilizarea în siguranță și înțeleg riscurile rezultate. Copiii cu vârsta cuprinsă între 3 și 8 ani nu pot conecta, opera, curăța sau întreține dispozitivele.

DESCRIEREA DISPOZITIVULUI CERCATOR ELECTRIC AD1345

1. Capac
2. Display LED
3. Locuințe
4. Mâner
5. Baza
6. Buton de deschidere a capacului
7. Buton de pornire (Pornit/Oprit)
8. Buton de selectare a temperaturii
9. Indicator de funcție de menținere la cald
10. Indicator de gătire
11. Indicator de nivel al apei MIN / MAX
12. Panou tactil

ÎNAINTE DE PRIMA UTILIZARE
Umpleți fierbătorul de trei ori cu apă până la nivelul maxim, fierbeți și turnați. Pentru a elimina orice miros din fabrică.
Atingeți butoanele de pe panoul tactil (12) doar cu vârful degetelor, atingerea unghiilor poate deteriora panoul tactil!

OPERATIE DE BAZA:
O SINGURĂ APOARE PÂNĂ LA 100 °C
1. Așezați baza (5) pe o suprafață stabilă, plană și rezistentă la căldură.
2. Umpleți fierbătorul cu apă, astfel încât nivelul apei să fie între nivelul maxim și minim de pe indicatorul de nivel al apei din interiorul ibricului (11).
3. Nu uitați să închideți fierbătorul cu capacul (1) după umplere, în caz contrar, fierbătorul nu se va opri automat după fierberea apei.
4. Introduceți ștecherul cablului de alimentare într-o priză de 220-240V ~ 50-60Hz. Puneți fierbătorul pe bază (5), veți auzi sunetul „di", iar afișajul LED (2) va afișa temperatura curentă a apei.
5. Apăsați butonul (7), indicatorul de gătit (10) se va aprinde, apoi încălzitorul va începe să încălziți apa și afișajul LED (2) va începe să arate temperatura curentă a apei. Temperatura apei va crește până când va fierbe, adică până la 100 ° C.
6. După fierberea apei, fierbătorul se va opri automat și veți auzi un sunet triplu „di-di-di".
7. Dacă doriți să opriți fierbătorul înainte ca apa să fiarbă, ridicați-l de la bază (5) sau apăsați butonul (7).
8. Fierbătorul poate fi pornit din nou la aproximativ 2 minute de la ultima utilizare.
9. Când aparatul nu este utilizat, afișajul LED (2) va rămâne aprins, indicând temperatura curentă a apei.

OPERAȚIONARE AVANSATĂ:
APA FIORTE LA TEMPERATURA SELECTATĂ 40 ˚C SAU 55 ˚C / 80 ˚C / 90 ˚C
CU FUNCȚIA DE PĂSTRARE LA TEMPERATURĂ
Pune fierbătorul pe suport (5) și așteptați până când auziți sunetul „di". Apăsați butonul de selectare a temperaturii (8), afișajul LED (2) va afișa temperatura dorită (40 ˚C sau 55 ˚C / 80 ˚C / 90 ˚C) și va clipi de patru ori memorând nivelul de temperatură selectat, indicatorul funcției de menținere a temperaturii (9) se va aprinde. Apoi, afișajul LED (2) va afișa temperatura curentă a apei din interiorul ceainicului. Fierbătorul va înceta să fiarbă apa când atinge temperatura selectată de 40 ˚C sau 55 ˚C / 80 ˚C / 90 ˚C, veți auzi un sunet triplu „di-di-di". După atingerea temperaturii setate, fierbătorul va trece în modul de menținere a temperaturii și va încălzi periodic apa când temperatura apei scade cu 5 ˚C în raport cu nivelul de temperatură selectat.
Dacă temperatura apei din ibric este mai mare decât temperatura dorită (mai mult de 5 ˚C), indicatorul funcției de menținere la cald (9) va clipi până când apa se răcește la temperatura prestabilită de 40 ˚C sau 55 ˚C 80 ˚C / 90 ˚C), fiind tot timpul în modul menținere a temperaturii.
Pentru a întrerupe funcția de menținere a temperaturii, scoateți fierbătorul de la bază (5) sau apăsați butonul (7). Funcția de menținere la cald este menținută timp de max 24 ore de la ultima gătire.

DISPOZITIVE DE PROTECȚIE
Aparatul este echipat cu o siguranță automată împotriva supraîncălzirii, siguranța se va declanșa atunci când fierbătorul a fost folosit cu apă insuficientă.
Asigurați-vă întotdeauna că volumul de apă din aparat este peste nivelul minim. Dacă siguranța se aprinde, opriți fierbătorul apăsând butonul (7), apoi scoateți ștecherul din priză și lăsați fierbătorul să se răcească timp de 5-10 minute. Apoi umpleți fierbătorul cu apă și porniți dispozitivul care va funcționa normal.

CURATENIE SI MENTENANTA
Depunerile de calcar din interiorul ceainicului trebuie îndepărtate în mod regulat. Această operațiune nu este acoperită de serviciul de garanție. Lipsa de
detartrarea regulată duce la deteriorarea ibricului și la pierderea garanției. Pentru detartrare se utilizează preparate special concepute în acest scop în conformitate cu instrucțiunile pentru agentul de detartrare. După detartrare, clătiți fierbătorul bine de trei ori.

DATE TEHNICE
Capacitate maximă: 1,7 L, min: 0,5 L
Tensiune: 220-240V ~ 50-60Hz. Putere: 1850-2200W

Din grija pentru mediul înconjurător. Ambalajele din carton vă rugăm să le transmiteți sa centrele de maculatură.
Sacii din polietilenă (PE) trebuie aruncate în recipientele pentru materialele plastice. Dispozitivul uzat trebuie transmis la punctul corespunzător de depozitare, deoarece componentele periculoase care se găsesc în dispozitiv pot fi foarte periculoase pentru mediul înconjurător.
Dispozitivul electric trebuie transmis în așa fel încât să se limiteze utilizarea lui repetată. Dacă în dispozitiv se găsesc baterii acestea trebuiesc scoase şi transmise către punctul de depozitare a acestora, separat.

ΣΥΝΘΗΚΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ ΣΗΜΑΝΤΙΚΕΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΑΣΦΑΛΕΙΑ ΧΡΗΣΗΣ
ΠΑΡΑΚΑΛΩ ΔΙΑΒΑΣΤΕ ΠΡΟΣΕΚΤΙΚΑ ΚΑΙ ΦΥΛΑΞΤΕ ΓΙΑ ΜΕΛΛΟΝΤΙΚΗ ΑΝΑΦΟΡΑ
Οι όροι εγγύησης είναι διαφορετικοί εάν η συσκευή χρησιμοποιείται για εμπορικούς σκοπούς."

1. Πριν χρησιμοποιήσετε το προϊόν, διαβάστε προσεκτικά και συμμορφώνεστε πάντα με τις παρακάτω οδηγίες. Ο κατασκευαστής δεν ευθύνεται για τυχόν ζημιές που οφείλονται σε κακή χρήση.
2. Το προϊόν προορίζεται για χρήση μόνο σε εσωτερικούς χώρους. Μη χρησιμοποιείτε το προϊόν για οποιονδήποτε σκοπό που δεν είναι συμβατός με την εφαρμογή του.
3. Η ισχύουσα τάση είναι 220-240V ~ 50-60Hz. Για λόγους ασφαλείας, δεν ενδείκνυται η σύνδεση πολλών συσκευών σε μία πρίζα.
4. Να είστε προσεκτικοί όταν χρησιμοποιείτε παιδιά. Μην αφήνετε τα παιδιά να παίζουν με το προϊόν. Μην αφήνετε παιδιά ή άτομα που δεν γνωρίζουν τη συσκευή να τη χρησιμοποιούν χωρίς επίβλεψη.
5. ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Αυτή η συσκευή μπορεί να χρησιμοποιηθεί από παιδιά άνω των 8 ετών και άτομα με μειωμένες σωματικές, αισθητηριακές ή νοητικές ικανότητες ή άτομα χωρίς εμπειρία ή γνώση της συσκευής, μόνο υπό την επίβλεψη ατόμου που είναι υπεύθυνο για την ασφάλειά τους, ή εάν έχουν λάβει οδηγίες για την ασφαλή χρήση της συσκευής και έχουν επίγνωση των κινδύνων που συνδέονται με τη λειτουργία της. Τα παιδιά δεν πρέπει να παίζουν με τη συσκευή. Ο καθαρισμός και η συντήρηση της συσκευής δεν πρέπει να πραγματοποιούνται από παιδιά εκτός εάν είναι άνω των 8 ετών και αυτές οι δραστηριότητες πραγματοποιούνται υπό επίβλεψη.
6. Αφού ολοκληρώσετε τη χρήση του προϊόντος, να θυμάστε πάντα να αφαιρείτε απαλά το φις από την πρίζα κρατώντας την πρίζα με το χέρι σας. Μην τραβάτε ποτέ το καλώδιο ρεύματος!!!
7. Μην βάζετε ποτέ το καλώδιο τροφοδοσίας, το φις ή ολόκληρη τη συσκευή στο νερό. Ποτέ μην εκθέτετε το προϊόν σε ατμοσφαιρικές συνθήκες όπως απευθείας ηλιακό φως ή βροχή κ.λπ. Μην χρησιμοποιείτε ποτέ το προϊόν σε συνθήκες υγρασίας.
8. Ελέγχετε περιοδικά την κατάσταση του καλωδίου τροφοδοσίας. Εάν το καλώδιο τροφοδοσίας είναι κατεστραμμένο, το προϊόν θα πρέπει να στραφεί σε ένα επαγγελματικό σημείο σέρβις για αντικατάσταση, προκειμένου να αποφευχθούν επικίνδυνες καταστάσεις.
9. Μην χρησιμοποιείτε ποτέ το προϊόν με κατεστραμμένο καλώδιο τροφοδοσίας ή εάν έχει πέσει ή έχει καταστραφεί με οποιονδήποτε άλλο τρόπο ή εάν δεν λειτουργεί σωστά. Μην προσπαθήσετε να επισκευάσετε μόνοι σας το ελαττωματικό προϊόν γιατί μπορεί να προκληθεί ηλεκτροπληξία. Πάντα να στρέφετε τη συσκευή που έχει υποστεί ζημιά σε ένα επαγγελματικό σημείο σέρβις για να την επισκευάσετε. Όλες οι επισκευές μπορούν να γίνουν μόνο από εξουσιοδοτημένους επαγγελματίες σέρβις. Η επισκευή που έγινε λανθασμένα μπορεί να προκαλέσει επικίνδυνες καταστάσεις για τον χρήστη.
10. Ποτέ μην τοποθετείτε το προϊόν πάνω ή κοντά σε ζεστές ή ζεστές επιφάνειες ή σε συσκευές κουζίνας όπως ο ηλεκτρικός φούρνος ή ο καυστήρας αερίου.

11. Μην χρησιμοποιείτε ποτέ το προϊόν κοντά σε εύφλεκτα.
12. Μην αφήνετε το καλώδιο να κρέμεται πάνω από την άκρη ενός πάγκου ή να αγγίζει καυτές επιφάνειες.
13. Μην αφήνετε ποτέ το προϊόν συνδεδεμένο στην πηγή ρεύματος χωρίς επίβλεψη. Ακόμη και όταν η χρήση διακόπτεται για σύντομο χρονικό διάστημα, απενεργοποιήστε το από το δίκτυο και αποσυνδέστε το ρεύμα.
14. Για την παροχή πρόσθετης προστασίας, συνιστάται η εγκατάσταση μιας συσκευής υπολειμματικού ρεύματος (RCD) στο κύκλωμα ισχύος, με ονομαστική τιμή υπολειπόμενου ρεύματος όχι μεγαλύτερη από 30 mA. Επικοινωνήστε με έναν επαγγελματία ηλεκτρολόγο σε αυτό το θέμα.
15. Εάν ο βραστήρας είναι υπερβολικός, μπορεί να αναβλύσει βραστό νερό.
16. ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Μην ανοίγετε το καπάκι εάν το νερό βράζει.
17. Ο βραστήρας πρέπει να χρησιμοποιείται μόνο με την παρεχόμενη βάση.
18. ΠΡΟΣΟΧΗ: Πριν σηκώσετε τον βραστήρα από τη βάση, βεβαιωθείτε ότι ο βραστήρας είναι απενεργοποιημένος.
19. Αυτός ο εξοπλισμός προορίζεται για οικιακή και παρόμοια χρήση, όπως κουζίνες προσωπικού σε καταστήματα, γραφεία και άλλα περιβάλλοντα εργασίας, βοηθητικά δωμάτια, από πελάτες σε ξενοδοχεία, μοτέλ και άλλα οικιστικά περιβάλλοντα αυτού του τύπου, σε υπνοδωμάτια και τραπεζαρίες.
20. Να είστε πάντα προσεκτικοί όταν βράζετε νερό στον βραστήρα. Μην αγγίζετε το περίβλημα του βραστήρα ή του καπακιού. Μην ανοίγετε το καπάκι κατά τη διάρκεια του βρασμού σε βραστήρα ή αμέσως μετά το βράσιμο, γιατί ο ατμός που βγαίνει από το καπάκι μπορεί να προκαλέσει εγκαύματα.
21. Μετακινήστε τον βραστήρα μόνο κρατώντας τον από τη λαβή.
22. Ποτέ μην γεμίζετε τον βραστήρα πάνω από το επίπεδο MAX και κάτω από το επίπεδο MIN. Μπορεί να προκαλέσει βλάβη στον βραστήρα.
23. Μην ανάβετε ποτέ βραστήρα χωρίς νερό.
24. Μη χρησιμοποιείτε ποτέ τον βραστήρα χωρίς φίλτρο ή με ανοιχτό κάλυμμα (η αυτόματη απενεργοποίηση δεν θα λειτουργήσει).
25. Αφαιρέστε τα αλάτι από τον βραστήρα σας τακτικά. Η χρήση βραστήρα με θερμαντικό στοιχείο καλυμμένο από ζυγαριά μπορεί να προκαλέσει ζημιά.
26. Μη χρησιμοποιείτε επιθετικά απορρυπαντικά για να πλύνετε το περίβλημα του βραστήρα - μπορεί να καταστρέψουν τον βραστήρα ή να αφαιρέσουν τα σημάδια.
27. Η συσκευή δεν έχει σχεδιαστεί για να λειτουργεί με εξωτερικούς προγραμματιστές ή χωριστά συστήματα τηλεχειρισμού.
28. Μην πλένετε τη βάση του βραστήρα απευθείας στο νερό, απλώς σκουπίστε με ένα στεγνό πανί.
29. Τα παιδιά ηλικίας 3 έως 8 ετών μπορούν να ενεργοποιήσουν και να απενεργοποιήσουν τη συσκευή μόνο όταν βρίσκεται στην κανονική της θέση χρήσης, επιβλέπονται ή λαμβάνουν οδηγίες για την ασφαλή χρήση και κατανοούν τους κινδύνους που προκύπτουν. Τα παιδιά ηλικίας 3 έως 8 ετών δεν μπορούν να συνδέσουν συσκευές, να χειριστούν, να καθαρίσουν ή να συντηρήσουν.

ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ ΣΥΣΚΕΥΗΣ ΗΛΕΚΤΡΙΚΟΣ ΒΡΑΣΤΗΡΑΣ AD1345
1. Καπάκι
2. Οθόνη LED
3. Στέγαση
4. Λαβή
5. Βάση
6. Κουμπί ανοίγματος καλύμματος
7. Κουμπί λειτουργίας (Ενεργοποίηση / Απενεργοποίηση)
8. Κουμπί επιλογής θερμοκρασίας
9. Ένδειξη λειτουργίας Keep-warm
10. Ένδειξη μαγειρέματος
11. Ένδειξη στάθμης MIN / MAX
12. Πίνακας αφής

ΠΡΙΝ ΤΗΝ ΠΡΩΤΗ ΧΡΗΣΗ
Γεμίστε το βραστήρα τρεις φορές με νερό στο μέγιστο επίπεδο, βράστε και αδειάστε. Για να αφαιρέσετε οποιαδήποτε εργοστασιακή μυρωδιά.
Αγγίξτε μόνο τα κουμπιά στην οθόνη αφής (12) με τα δάχτυλά σας, το άγγιγμα των νυχιών σας μπορεί να προκαλέσει ζημιά στην οθόνη αφής!

ΒΑΣΙΚΗ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ:
ΜΟΝΟ ΥΔΡΟΒΟΛΙΣΜΑ ΕΩΣ 100 °C
1. Τοποθετήστε τη βάση (5) σε μια σταθερή, επίπεδη και ανθεκτική στη θερμότητα επιφάνεια.
2. Γεμίστε τον βραστήρα με νερό έτσι ώστε η στάθμη του νερού να είναι μεταξύ της μέγιστης και της ελάχιστης στάθμης στην ένδειξη στάθμης νερού μέσα στον βραστήρα (11).
3. Θυμηθείτε να κλείσετε τον βραστήρα με το καπάκι (1) μετά το γέμισμα, διαφορετικά ο βραστήρας δεν θα σβήσει αυτόματα μετά το βράσιμο του νερού.
4. Συνδέστε το βύσμα του καλωδίου τροφοδοσίας σε μια πρίζα 220-240 V ~ 50-60 Hz. Τοποθετήστε τον βραστήρα στη βάση (5), θα ακούσετε τον ήχο "di" και η οθόνη LED (2) θα δείξει την τρέχουσα θερμοκρασία του νερού.
5. Πατήστε το κουμπί (7), η ένδειξη μαγειρέματος (10) θα ανάψει, στη συνέχεια η θερμάστρα θα αρχίσει να θερμαίνει το νερό και η οθόνη LED (2) θα αρχίσει να δείχνει την τρέχουσα θερμοκρασία του νερού. Η θερμοκρασία του νερού θα αυξηθεί μέχρι να βράσει, δηλαδή μέχρι τους 100°C.
6. Αφού βράσει το νερό, ο βραστήρας θα σβήσει αυτόματα, και θα ακούσετε έναν τριπλό ήχο «ντι-ντι-ντι».
7. Εάν θέλετε να απενεργοποιήσετε τον βραστήρα πριν τελειώσει το βραστό νερό, ανασηκώστε τον από τη βάση (5) ή πατήστε το κουμπί (7).
8. Ο βραστήρας μπορεί να ανάψει ξανά περίπου 2 λεπτά μετά την τελευταία χρήση.
9. Όταν η συσκευή δεν χρησιμοποιείται, η οθόνη LED (2) θα παραμείνει αναμμένη εμφανίζοντας την τρέχουσα θερμοκρασία του νερού.

ΠΡΟΗΓΜΕΝΗ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ:
ΝΕΡΟ ΒΡΑΣΜΑΤΟΣ ΣΤΗΝ ΕΠΙΛΕΓΜΕΝΗ ΘΕΡΜΟΚΡΑΣΙΑ 40 °C Ή 55 °C / 80 °C / 90 °C
ΜΕ ΤΗ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΔΙΑΤΗΡΗΣΗΣ ΘΕΡΜΟΚΡΑΣΙΑΣ-ΘΕΣΜΗΣ
Τοποθετήστε τον βραστήρα στη βάση (5) και περιμένετε μέχρι να ακούσετε τον ήχο "di". Πατήστε το κουμπί επιλογής θερμοκρασίας (8), η οθόνη LED (2) θα δείξει τη θερμοκρασία της επιλογής σας (40 °C ή 55 °C / 80 °C / 90 °C) και αναβοσβήνει τέσσερις φορές αποθηκεύοντας το επιλεγμένο επίπεδο θερμοκρασίας, η ένδειξη λειτουργίας διατήρησης θερμοκρασίας Το (9) θα ανάψει. Στη συνέχεια, η οθόνη LED (2) θα δείξει την τρέχουσα θερμοκρασία του νερού μέσα στο βραστήρα. Ο βραστήρας θα σταματήσει να βράζει το νερό όταν φτάσει στο επιλεγμένο επίπεδο θερμοκρασίας των 40 °C ή 55 °C / 80 °C / 90 °C, θα ακούσετε έναν τριπλό ήχο "di-di-di". Αφού επιτευχθεί η καθορισμένη θερμοκρασία, ο βραστήρας θα μεταβεί στη λειτουργία συντήρησης θερμοκρασίας και θα θερμαίνει περιοδικά το νερό όταν η θερμοκρασία του νερού πέσει κατά 5 °C σε σχέση με το επιλεγμένο επίπεδο θερμοκρασίας.
Εάν η θερμοκρασία του νερού στο βραστήρα είναι υψηλότερη από την επιθυμητή θερμοκρασία (πάνω από 5 °C), η ένδειξη της λειτουργίας διατήρησης θερμοκρασίας (9) θα αναβοσβήνει μέχρι να κρυώσει το νερό στην προκαθορισμένη θερμοκρασία των 40 °C ή 55 °C 80 °C / 90 °C), όντας σε λειτουργία διατήρησης θερμοκρασίας όλη την ώρα.
Για να διακόψετε τη λειτουργία διατήρησης θερμοκρασίας, αφαιρέστε τον βραστήρα από τη βάση του (5) ή πατήστε το κουμπί (7). Η λειτουργία διατήρησης της θερμοκρασίας διατηρείται για max 24 ώρες από το τελευταίο μαγείρεμα.

ΣΥΣΚΕΥΕΣ ΠΡΟΣΤΑΣΙΑΣ
Η συσκευή είναι εξοπλισμένη με μια αυτόματη ασφάλεια κατά της υπερθέρμανσης, η ασφάλεια θα σβήσει όταν ο βραστήρας χρησιμοποιήθηκε με ανεπαρκές νερό.
Να βεβαιώνεστε πάντα ότι ο όγκος του νερού στη συσκευή είναι πάνω από το ελάχιστο επίπεδο. Εάν ανάψει η ασφάλεια, απενεργοποιήστε τον βραστήρα πατώντας το κουμπί (7), στη συνέχεια αφαιρέστε το φις από την πρίζα και αφήστε τον βραστήρα να κρυώσει για 5-10 λεπτά. Στη συνέχεια γεμίστε το βραστήρα με νερό και ενεργοποιήστε τη συσκευή που θα λειτουργεί κανονικά.

ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΚΑΙ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ

Οι εναποθέσεις αλάτων στο εσωτερικό του βραστήρα πρέπει να αφαιρούνται τακτικά. Αυτή η λειτουργία δεν καλύπτεται από την υπηρεσία εγγύησης. Ελλειψη
Η τακτική αφαλάτωση οδηγεί σε ζημιά στον βραστήρα και απώλεια της εγγύησης. Για την αφαλάτωση, χρησιμοποιήστε παρασκευάσματα ειδικά σχεδιασμένα για το σκοπό αυτό σύμφωνα με τις οδηγίες για το αφαλάτωση. Μετά την αφαλάτωση, ξεπλύνετε καλά τον βραστήρα τρεις φορές.

ΤΕΧΝΙΚΑ ΔΕΔΟΜΕΝΑ
Μέγιστη χωρητικότητα: 1,7L, ελάχιστη: 0,5L
Τάση: 220-240V ~ 50-60Hz. Ισχύς: 1850-2200W

φροντίζουμε το φυσικό περιβάλλον. Παρακαλούμε να πετάτε τις συσκευασίες από χαρτόνι στον κάδο ανακύκλωσης απορριμμάτων χαρτιού. Τις σακούλες από πολυαιθυλένιο (PE), απορρίψτε τις στον κάδο ανακύκλωσης πλαστικών. Η φθαρμένη συσκευή πρέπει να απορρίπτεται στο κατάλληλο σημείο, εξαιτίας των επικίνδυνων στοιχείων που περιέχει και τα οποία μπορεί να αποτελέσουν απειλή για το περιβάλλον. Η ηλεκτρική συσκευή πρέπει να απορρίπτεται με τέτοιο τρόπο ώστε να περιοριστεί η επαναχρησιμοποίηση της. Εάν στη συσκευή βρίσκονται μπαταρίες, αυτές πρέπει να αφαιρεθούν και να πεταχτούν σε ξεχωριστό κάδο.

(SR) СРПСКИ

БЕЗБЕДНОСНИ УСЛОВИ ВАЖНА УПУТСТВА О БЕЗБЕДНОСТИ УПОТРЕБЕ МОЛИМ ВАС ПРОЧИТАЈТЕ ПАЖЉИВО И ЗАЧУВАЈТЕ ЗА БУДУЋЕ РЕФЕРЕНЦЕ
Услови гаранције су другачији ако се уређај користи у комерцијалне сврхе“.
1. Пре употребе производа пажљиво прочитајте и увек се придржавајте следећих упутстава. Произвођач није одговоран за било какву штету насталу било каквом злоупотребом.
2. Производ се сме користити само у затвореном простору. Немојте користити производ у било коју сврху која није компатибилна са његовом применом.
3. Применљиви напон је 220-240В ~ 50-60Хз. Из безбедносних разлога, није прикладно спајати више уређаја на једну утичницу.
4. Будите опрезни када користите децу. Не дозволите деци да се играју са производом. Не дозволите деци или особама које не познају уређај да га користе без надзора.
5. УПОЗОРЕЊЕ: Овај уређај могу користити деца старија од 8 година и особе са смањеним физичким, сензорним или менталним способностима, или особе без искуства или знања о уређају, само под надзором лица одговорног за њихову безбедност, или ако су поучени о безбедној употреби уређаја и свесни опасности које су повезане са његовим радом. Деца не би требало да се играју са уређајем. Чишћење и одржавање уређаја не би требало да обављају деца осим ако нису старија од 8 година и ове активности се обављају под надзором.
6. Када завршите са коришћењем производа, увек не заборавите да пажљиво уклоните утикач из утичнице држећи утичницу руком. Никада не вуците кабл за напајање!!!
7. Никада не стављајте кабл за напајање, утикач или цео уређај у воду. Никада не излажите производ атмосферским условима као што су директна сунчева светлост или киша итд. Никада немојте користити производ у влажним условима.
8. Повремено проверавајте стање кабла за напајање. Ако је кабл за напајање оштећен, производ треба однети у професионалну сервисну локацију како би се заменили како би се избегле опасне ситуације.

9. Никада немојте користити производ са оштећеним каблом за напајање или ако је пао или оштећен на било који други начин или ако не ради исправно. Не покушавајте сами да поправите неисправан производ јер то може довести до струјног удара. Оштећени уређај увек однесите на локацију професионалног сервиса како бисте га поправили. Све поправке могу обављати само овлашћени сервисери. Неправилно обављена поправка може изазвати опасне ситуације за корисника.
10. Никада не стављајте производ на или близу врућих или топлих површина или кухињских уређаја као што су електрична пећница или плински горионик.
11. Никада не користите производ у близини запаљивих материја.
12. Не дозволите да кабл виси преко ивице пулта или да додирује вруће површине.
13. Никада не остављајте производ прикључен на извор напајања без надзора. Чак и када је употреба прекинута на кратко време, искључите га из мреже и искључите напајање.
14. Да би се обезбедила додатна заштита, препоручљиво је да се у струјно коло угради заштитни уређај (РЦД) са оценом диферентне струје не већом од 30 мА. Обратите се професионалном електричару у овом случају.
15. Ако је чајник препун, може да прсне кипућу воду.
16. УПОЗОРЕЊЕ: Не отварајте поклопац ако вода кључа.
17. Кухало за воду се сме користити само са приложеним постољем.
18. ОПРЕЗ: Пре него што подигнете чајник са постоља, уверите се да је чајник искључен.
19. Ова опрема је намењена за кућну и сличну употребу, као што су кухиње за особље у продавницама, канцеларијама и другим радним срединама, помоћне просторије, од стране купаца у хотелима, мотелима и другим стамбеним срединама овог типа, у спаваћим собама и трпезаријама.
20. Увек будите опрезни када кључате воду у чајнику. Не додирујте кућиште чајника или поклопац. Не отварајте поклопац током кључања у котлићу или одмах након кључања, јер пара која излази из поклопца може изазвати опекотине.
21. Померајте чајник само држећи га за ручку.
22. Никада не пуните чајник изнад нивоа МАКС и испод нивоа МИН. То може да оштети чајник.
23. Никада не укључујте чајник без воде.
24. Никада не користите чајник без филтера или са отвореним поклопцем (аутоматско искључивање неће радити).
25. Редовно уклањајте каменац са чајника. Коришћење чајника са грејним елементом прекривеним вагом може проузроковати штету.
26. Немојте користити агресивне детерџенте за прање кућишта чајника – они могу оштетити чајник или уклонити ознаке.
27. Уређај није дизајниран да ради са екстерним планерима или посебним системима за даљинско управљање.
28. Не перите подножје чајника директно у води, само обришите сувом крпом.
29. Деца узраста од 3 до 8 година могу да укључе и онеспособе уређај само када је у

свом нормалном положају за употребу, под надзором су или су упућена на безбедну употребу и разумеју ризике који произилазе. Деца узраста од 3 до 8 година не могу да повезују уређаје, да рукују, чисте или одржавају.

ОПИС УРЕЂАЈА ЕЛЕКТРИЧНИ КОТАР АД1345
1. Поклопац
2. ЛЦД екран
3. Становање
4. Дршка
5. База
6. Дугме за отварање поклопца
7. Дугме за напајање (укључено / искључено)
8. Дугме за избор температуре
9. Индикатор функције одржавања топлоте
10. Индикатор кувања
11. МИН / МАКС индикатор нивоа воде
12. Додирни панел

ПРЕ ПРВЕ УПОТРЕБЕ
Напуните чајник три пута водом до максималног нивоа, прокувајте и излијте. Да бисте уклонили било какав фабрички мирис. Само врховима прстију додирујте дугмад на панелу осетљивом на додир (12), додиривање ноктима може оштетити екран осетљив на додир!

ОСНОВНА ОПЕРАЦИЈА:
ПОЈЕДИНАЧНА ВОДА ЗА КУВАЊЕ ДО 100 °Ц
1. Поставите постоље (5) на стабилну, равну површину отпорну на топлоту.
2. Напуните чајник водом тако да ниво воде буде између максималног и минималног нивоа на индикатору нивоа воде унутар котла (11).
3. Не заборавите да затворите чајник поклопцем (1) након пуњења, иначе се чајник неће аутоматски искључити након кључања воде.
4. Утакните утикач кабла за напајање у мрежну утичницу од 220-240В ~ 50-60Хз. Ставите чајник на постоље (5), чућете звук „ди“, а ЛЦД дисплеј (2) ће показати тренутну температуру воде.
5. Притисните дугме (7), индикатор кувања (10) ће засветлети, затим ће грејач почети да загрева воду и ЛЦД дисплеј (2) ће почети да приказује тренутну температуру воде. Температура воде ће се повећавати док не прокључа, односно до 100 ° Ц.
6. Након кључања воде, чајник ће се аутоматски искључити, а чућете троструки звук "ди-ди-ди".
7. Ако желите да искључите чајник пре него што заври вода, подигните га са постоља (5) или притисните дугме (7).
8. Кухало за воду се може поново укључити отприлике 2 минута након последње употребе.
9. Када се уређај не користи, ЛЦД екран (2) ће остати укључен и приказује тренутну температуру воде.

НАПРЕДНА ОПЕРАЦИЈА:
ВОДА КУПА НА ОДАБРАНУ ТЕМПЕРАТУРУ 40 ˚С ИЛИ 55 ˚С / 80 ˚С / 90 ˚С
СА ФУНКЦИЈОМ ОДРЖАВАЊА ТЕМПЕРАТУРЕ
Ставите чајник на постоље (5) и сачекајте док не чујете звук "ди". Притисните дугме за избор температуре (8), ЛЦД екран (2) ће приказати температуру по вашем избору (40 ˚С или 55 ˚С / 80 ˚С / 90 ˚С) и трептати четири пута чувајући изабрани ниво температуре, индикатор функције задржавања температуре (9) ће упалити. Затим ће ЛЦД дисплеј (2) приказати тренутну температуру воде у чајнику. Котлић ће престати да кључа воду када достигне изабрани ниво температуре од 40 ˚С или 55 ˚С / 80 ˚С / 90 ˚С, чућете троструки звук "ди-ди-ди". Након достизања подешене температуре, чајник ће се пребацити у режим одржавања температуре и периодично ће загревати воду када температура воде падне за 5 ˚С у односу на изабрани ниво температуре.
Ако је температура воде у котлићу виша од жељене температуре (више од 5 ˚С), индикатор функције одржавања топлоте (9) ће трептати док се вода не охлади на унапред подешену температуру од 40 ˚С или 55 ˚С 80 ˚С / 90 ˚С), стално у режиму одржавања температуре.
Да бисте прекинули функцију одржавања температуре, извадите чајник са основе (5) или притисните дугме (7). Функција одржавања топлоте одржава се max 24 сати од последњег кувања.

ЗАШТИТНИ УРЕЂАЈИ
Уређај је опремљен аутоматским осигурачем против прегревања, осигурач ће се искључити када се чајник користи са недовољном количином воде.
Увек водите рачуна да количина воде у уређају буде изнад минималног нивоа. Ако се осигурач укључи, чајник искључите притиском на дугме (7), затим извуците утикач из утичнице и оставите чајник да се охлади 5-10 минута. Затим напуните чајник

водом и укључите уређај који ће нормално радити.

ЧИШЋЕЊЕ И ОДРЖАВАЊЕ
Наслаге каменца унутар чајника треба редовно уклањати. Ова операција није покривена гаранцијом. Недостатак редовно уклањање каменца доводи до оштећења чајника и губитка гаранције. За уклањање каменца користите препарате посебно дизајниране за ову сврху у складу са упутствима за средство за уклањање каменца. Након уклањања каменца, добро исперите чајник три пута.

ТЕХНИЧКИ ПОДАЦИ
Максимални капацитет: 1.7Л, мин: 0.5Л
Напон: 220-240В ~ 50- 60Хз. Снага: 1850-2200В

За заштиту животне средине: молимо вас да одвојите картонске кутије и пластичне кесе и одложите их у одговарајуће канте за смеће. Коришћени уређај треба да буде испоручен на наменске сакупљане тачке због оштрих компоненти, што може утицати на животну средину. Немојте одлагати овај уређај у заједничку корпу за отпатке.

(SV) SVENSKA

SÄKERHETSVILLKOR VIKTIGA INSTRUKTIONER OM ANVÄNDNINGSSÄKERHET LÄS NOGGRANT OCH BEVAR FÖR FRAMTIDA REFERENS
Garantivillkoren är annorlunda om enheten används för kommersiella ändamål."
1. Innan du använder produkten, läs noggrant och följ alltid följande instruktioner. Tillverkaren ansvarar inte för eventuella skador till följd av missbruk.
2. Produkten får endast användas inomhus. Använd inte produkten för något ändamål som inte är förenligt med dess tillämpning.
3. Tillämplig spänning är 220-240V ~ 50-60Hz. Av säkerhetsskäl är det inte lämpligt att ansluta flera enheter till ett eluttag.
4. Var försiktig när du använder barn. Låt inte barn leka med produkten. Låt inte barn eller personer som inte känner till enheten använda den utan uppsikt.
5. VARNING: Denna enhet får användas av barn över 8 år och personer med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga, eller personer utan erfarenhet eller kunskap om enheten, endast under överinseende av en person som är ansvarig för deras säkerhet, eller om de har fått instruktioner om säker användning av enheten och är medvetna om farorna som är förknippade med dess användning. Barn ska inte leka med enheten. Rengöring och underhåll av enheten bör inte utföras av barn om de inte är över 8 år och dessa aktiviteter utförs under uppsikt.
6. När du är klar med produkten kom alltid ihåg att försiktigt dra ut kontakten från eluttaget och hålla i uttaget med handen. Dra aldrig i strömkabeln!!!
7. Sätt aldrig strömkabeln, kontakten eller hela enheten i vattnet. Utsätt aldrig produkten för atmosfäriska förhållanden som direkt solljus eller regn etc. Använd aldrig produkten i fuktiga förhållanden.
8. Kontrollera regelbundet strömkabelns skick. Om strömkabeln är skadad bör produkten vändas till en professionell serviceplats för att bytas ut för att undvika farliga situationer.
9. Använd aldrig produkten med en skadad strömkabel eller om den tappats eller skadats på annat sätt eller om den inte fungerar som den ska. Försök inte reparera den defekta produkten själv eftersom det kan leda till elektriska stötar. Vänd alltid den skadade enheten

till en professionell serviceplats för att reparera den. Alla reparationer kan endast utföras av auktoriserad servicepersonal. Den felaktiga reparationen kan orsaka farliga situationer för användaren.
10. Placera aldrig produkten på eller nära varma eller varma ytor eller köksapparater som den elektriska ugnen eller gasbrännaren.
11. Använd aldrig produkten i närheten av brännbart material.
12. Låt inte sladden hänga över kanten på en disk eller vidrör heta ytor.
13. Lämna aldrig produkten ansluten till strömkällan utan uppsikt. Även när användningen avbryts under en kort tid, stäng av den från nätverket och koppla ur strömmen.
14. För att ge ytterligare skydd rekommenderas det att installera en jordfelsbrytare (RCD) i strömkretsen, med en märkström på högst 30 mA. Kontakta en professionell elektriker i detta ärende.
15. Om vattenkokaren är överfylld kan den spruta kokande vatten.
16. VARNING: Öppna inte locket om vattnet kokar.
17. Vattenkokaren får endast användas med den medföljande basen.
18. VARNING: Innan du lyfter vattenkokaren från basen, se till att vattenkokaren är avstängd.
19. Denna utrustning är avsedd för hushållsbruk och liknande användning, såsom personalkök i butiker, kontor och andra arbetsmiljöer, grovkök, av kunder på hotell, motell och andra bostadsmiljöer av denna typ, i sovrum och matsalar.
20. Var alltid försiktig när du kokar vatten i vattenkokaren. Rör inte vid vattenkokarens hölje eller lock. Öppna inte locket under kokning i en vattenkokare eller direkt efter kokning, eftersom ånga som kommer ut från locket kan orsaka brännskador.
21. Flytta bara vattenkokaren genom att hålla den i handtaget.
22. Fyll aldrig vattenkokaren över MAX-nivån och under MIN-nivån. Det kan orsaka skador på vattenkokaren.
23. Slå aldrig på en vattenkokare utan vatten.
24. Använd aldrig vattenkokaren utan filter eller med öppet lock (automatisk avstängning fungerar inte).
25. Avkalka din vattenkokare regelbundet. Användning av en vattenkokare med ett värmeelement täckt av en våg kan orsaka skador.
26. Använd inte aggressiva rengöringsmedel för att tvätta vattenkokarens hölje - de kan skada vattenkokaren eller ta bort markeringarna.
27. Enheten är inte utformad för att fungera med externa schemaläggare eller separata fjärrkontrollsystem.
28. Tvätta inte vattenkokarens botten direkt i vattnet, torka bara av med en torr trasa.
29. Barn i åldrarna 3 till 8 år kan endast aktivera och inaktivera enheten när den är i sin normala användningsposition, de övervakas eller instrueras om säker användning och förstår de risker som uppstår. Barn i åldern 3 till 8 år kan inte ansluta enheter, använda, rengöra eller underhålla.

ENHETSBESKRIVNING ELEKTRISKT VETA AD1345
1. Lock

2. LED-display
3. Bostäder
4. Handtag
5. Bas
6. Lockets öppningsknapp
7. Strömknapp (På/Av)
8. Knapp för temperaturval
9. Håll varm funktionsindikator
10. Matlagningsindikator
11. MIN / MAX vattennivåindikator
12. Pekpanel

INNAN FÖRSTA ANVÄNDNING

Fyll vattenkokaren tre gånger med vatten till maxnivån, koka upp och häll ut. För att ta bort eventuell fabrikslukt.
Vidrör endast knapparna på pekskärmen (12) med fingertopparna, om du rör naglarna kan pekskärmen skadas!

GRUNDLÄGGANDE ANVÄNDNING:

ENKEL VATTEN BOLING UPP TILL 100 °C

1. Placera basen (5) på en stabil, plan och värmebeständig yta.
2. Fyll vattenkokaren med vatten så att vattennivån ligger mellan max- och miniminivån på vattennivåindikatorn inuti grytan (11).
3. Kom ihåg att stänga vattenkokaren med locket (1) efter påfyllning, annars stängs inte vattenkokaren av automatiskt efter kokande vatten.
4. Sätt i nätsladdens kontakt i ett 220-240V ~ 50-60Hz eluttag. Sätt vattenkokaren på basen (5), du kommer att höra "di"-ljudet och LED-displayen (2) visar den aktuella vattentemperaturen.
5. Tryck på knappen (7), tillagningsindikatorn (10) tänds, sedan börjar värmaren värma vattnet och LED-displayen (2) börjar visa den aktuella vattentemperaturen. Vattnets temperatur kommer att öka tills det kokar, det vill säga upp till 100 ° C.
6. Efter att du kokat vattnet stängs vattenkokaren av automatiskt och du kommer att höra ett trippelljud "di-di-di".
7. Om du vill stänga av vattenkokaren innan det kokande vattnet är slut, lyft upp den från basen (5) eller tryck på knappen (7).
8. Vattenkokaren kan sättas på igen cirka 2 minuter efter den senaste användningen.
9. När apparaten inte används kommer LED-displayen (2) att fortsätta att visa den aktuella vattentemperaturen.

AVANCERAD ANVÄNDNING:

KOKA VATTEN TILL VALD TEMPERATUR 40 °C ELLER 55 °C / 80 °C / 90 °C
MED TEMPERATURHÅLLVÄRMFUNKTIONEN

Sätt vattenkokaren på stativet (5) och vänta tills du hör "di"-ljudet. Tryck på temperaturvalsknappen (8), LED-displayen (2) visar den valda temperaturen (40 °C eller 55 °C / 80 °C / 90 °C) och blinkar fyra gånger för att lagra den valda temperaturnivån, temperaturhållningsfunktionsindikatorn (9) tänds. Sedan visar LED-displayen (2) den aktuella vattentemperaturen inuti vattenkokaren. Vattenkokaren kommer att sluta koka vatten när den når den valda temperaturnivån på 40 °C eller 55 °C / 80 °C / 90 °C, du kommer att höra ett trippelljud "di-di-di". Efter att ha uppnått den inställda temperaturen kommer vattenkokaren att växla till temperaturhållningsläget och kommer periodvis att värma vattnet när vattentemperaturen sjunker med 5 °C i förhållande till den valda temperaturnivån.

Om vattentemperaturen i vattenkokaren är högre än den önskade temperaturen (mer än 5 °C), blinkar indikatorn för varmhållningsfunktionen (9) tills vattnet svalnar till den förinställda temperaturen på 40 °C eller 55 °C 80 °C / 90 °C), att vara i håll temperatur-läget hela tiden.

För att avbryta temperaturhållningsfunktionen, ta bort vattenkokaren från dess bas (5) eller tryck på knappen (7). Varmhållningsfunktionen bibehålls i max 24 timmar från den senaste tillagningen.

SKYDDSANORDNINGAR

Enheten är utrustad med en automatisk säkring mot överhettning, säkringen löser ut när vattenkokaren användes med för lite vatten. Se alltid till att vattenvolymen i apparaten är över miniminivån. Om säkringen går, stäng av vattenkokaren genom att trycka på knappen (7), dra sedan ut kontakten ur eluttaget och låt vattenkokaren svalna i 5-10 minuter. Fyll sedan vattenkokaren med vatten och sätt på enheten som fungerar normalt.

STÄDNING OCH UNDERHÅLL

Kalkavlagringar inuti vattenkokaren bör avlägsnas regelbundet. Denna operation täcks inte av garantiservicen. Brist på regelbunden avkalkning leder till skador på vattenkokaren och förlust av garanti. För avkalkning, använd preparat speciellt utformade för detta ändamål i enlighet med instruktionerna för avkalkningsmedlet. Efter avkalkning, skölj vattenkokaren noggrant tre gånger.

TEKNISK DATA

Max kapacitet: 1,7L, min: 0,5L
Spänning: 220-240V ~ 50-60Hz. Effekt: 1850-2200W

Vi sköter om miljön. Överlämna förpackningar i kartong till pappersavfall. Polyetylensäckar (PE) slängs i avfallsbehållare för plast. Man bör lämna en gammal apparat till en riktig återvinningscentral, eftersom farliga komponenter i apparaten kan orsaka fara till miljön. En elektrisk apparat bör lämnas för att minska förnyad användning av denna. Om apparaten innehåller batterier, bör man ta bort dem och lämna dem separat till återvinningscentraler.

DROŠĪBAS NOSACĪJUMI SVARĪGI NORĀDĪJUMI PAR LIETOŠANAS DROŠĪBU, LŪDZU, UZMANĪGI IZLASIET UN SAGLABĀJIET NĀKAMĀM ATZINĒM

Garantijas nosacījumi ir atšķirīgi, ja ierīce tiek izmantota komerciāliem nolūkiem."

1. Pirms produkta lietošanas, lūdzu, uzmanīgi izlasiet un vienmēr ievērojiet tālāk sniegtos norādījumus. Ražotājs nav atbildīgs par bojājumiem, kas radušies nepareizas lietošanas rezultātā.
2. Produkts ir paredzēts lietošanai tikai iekštelpās. Neizmantojiet produktu tādiem nolūkiem, kas nav saderīgi ar tā pielietojumu.
3. Piemērojamais spriegums ir 220-240V ~ 50-60Hz. Drošības apsvērumu dēļ nav lietderīgi vienai kontaktligzdai pievienot vairākas ierīces.
4. Lūdzu, esiet piesardzīgs, lietojot bērnus. Neļaujiet bērniem spēlēties ar izstrādājumu. Neļaujiet bērniem vai cilvēkiem, kuri nepazīst ierīci, to lietot bez uzraudzības.
5. BRĪDINĀJUMS: šo ierīci drīkst lietot bērni, kas vecāki par 8 gadiem, un personas ar ierobežotām fiziskām, maņu vai garīgām spējām, vai personas bez pieredzes vai zināšanām par ierīci tikai tādas personas uzraudzībā, kura ir atbildīga par viņu drošību, vai ja viņi ir instruēti par ierīces drošu lietošanu un apzinās ar tās darbību saistītos apdraudējumus. Bērni nedrīkst spēlēties ar ierīci. Ierīces tīrīšanu un apkopi nedrīkst veikt bērni, ja vien viņi nav vecāki par 8 gadiem un šīs darbības tiek veiktas uzraudzībā.
6. Kad esat pabeidzis izstrādājuma lietošanu, vienmēr atcerieties uzmanīgi izņemt kontaktdakšu no strāvas kontaktligzdas, turot kontaktligzdu ar roku. Nekad nevelciet aiz strāvas vada!!!
7. Nekad neievietojiet strāvas kabeli, kontaktdakšu vai visu ierīci ūdenī. Nekad nepakļaujiet izstrādājumu atmosfēras iedarbībai, piemēram, tiešai saules gaismai vai lietum utt. Nekad neizmantojiet izstrādājumu mitros apstākļos.
8. Periodiski pārbaudiet strāvas kabeļa stāvokli. Ja strāvas kabelis ir bojāts, lai izvairītos no bīstamām situācijām, izstrādājums jānogādā profesionālajā servisa vietā, lai to nomainītu.
9. Nekad neizmantojiet izstrādājumu ar bojātu strāvas kabeli vai ja tas ir nomests vai citādi bojāts, vai arī ja tas nedarbojas pareizi. Nemēģiniet pats salabot bojāto izstrādājumu, jo tas var izraisīt elektriskās strāvas triecienu. Vienmēr nogādājiet bojāto ierīci profesionālajā servisa vietā, lai to salabotu. Visus remontdarbus drīkst veikt tikai pilnvaroti servisa speciālisti. Nepareizi veikts remonts var radīt lietotājam bīstamas situācijas.
10. Nekad nenovietojiet izstrādājumu uz karstām vai siltām virsmām vai virtuves iekārtām, piemēram, elektriskās cepeškrāsns vai gāzes degļa, vai to tuvumā.
11. Nekad neizmantojiet produktu degošu vielu tuvumā.
12. Neļaujiet vadam karāties pāri letes malai vai pieskarties karstām virsmām.
13. Nekad neatstājiet izstrādājumu pievienotu strāvas avotam bez uzraudzības. Pat tad, ja lietošana uz īsu brīdi tiek pārtraukta, izslēdziet to no tīkla un atvienojiet strāvas padevi.
14. Lai nodrošinātu papildu aizsardzību, ieteicams strāvas ķēdē uzstādīt noplūdes strāvas ierīci (RCD) ar atlikušās strāvas nominālu ne vairāk kā 30 mA. Šajā jautājumā sazinieties ar profesionālu elektriķi.

15. Ja tējkanna ir pārpildīta, no tā var izšļākties verdošs ūdens.
16. BRĪDINĀJUMS: Neatveriet vāku, ja ūdens vārās.
17. Tējkannu drīkst lietot tikai ar tam paredzēto pamatni.
18. UZMANĪBU! Pirms tējkannas pacelšanas no pamatnes pārliecinieties, vai tējkanna ir izslēgta.
19. Šis aprīkojums ir paredzēts lietošanai mājsaimniecībā un tamlīdzīgi, piemēram, personāla virtuvēs veikalos, birojos un citās darba vidēs, saimniecības telpās, klientiem viesnīcās, moteļos un citās šāda veida dzīvojamās vidēs, guļamistabās un ēdamistabās.
20. Vienmēr esiet piesardzīgs, vārot ūdeni tējkannā. Nepieskarieties tējkannas korpusam vai vākam. Neatveriet vāku vārīšanas laikā tējkannā vai uzreiz pēc vārīšanās, jo no vāka izplūstošais tvaiks var izraisīt apdegumus.
21. Pārvietojiet tējkannu, tikai turot to aiz roktura.
22. Nekad neuzpildiet tējkannu virs MAX līmeņa un zem MIN līmeņa. Tas var sabojāt tējkannu.
23. Nekad neieslēdziet tējkannu bez ūdens.
24. Nekad neizmantojiet tējkannu bez filtra vai ar atvērtu vāku (automātiskā izslēgšanās nedarbosies).
25. Regulāri atkaļķojiet savu tējkannu. Izmantojot tējkannu ar sildelementu, kas pārklāts ar katlakmeni, var rasties bojājumi.
26. Tējkannas korpusa mazgāšanai neizmantojiet agresīvus mazgāšanas līdzekļus – tie var sabojāt tējkannu vai noņemt marķējumus.
27. Ierīce nav paredzēta darbam ar ārējiem plānotājiem vai atsevišķām tālvadības sistēmām.
28. Nemazgājiet tējkannas pamatni tieši ūdenī, vienkārši noslaukiet ar sausu drānu.
29. Bērni vecumā no 3 līdz 8 gadiem var iespējot un atspējot ierīci tikai tad, kad tā atrodas parastajā lietošanas stāvoklī, viņi tiek uzraudzīti vai ir instruēti par drošu lietošanu un saprot ar to saistītos riskus. Bērni vecumā no 3 līdz 8 gadiem nevar pievienot ierīces, darbināt, tīrīt vai apkopt.

IERĪCES APRAKSTS ELEKTRISKĀ TŪNNĀ AD1345
1. Vāks
2. LED displejs
3. Mājoklis
4. Rokturis
5. Pamatne
6. Vāka atvēršanas poga
7. Barošanas poga (ieslēgts/izslēgts)
8. Temperatūras izvēles poga
9. Siltuma uzturēšanas funkcijas indikators
10. Gatavošanas indikators
11. MIN / MAX ūdens līmeņa indikators
12. Skārienpanelis

PIRMS PIRMĀS LIETOŠANAS
Trīs reizes piepildiet tējkannu ar ūdeni līdz maksimālajam līmenim, uzvāriet un izlejiet. Lai noņemtu jebkādu rūpnīcas smaku. Skārienpaneļa (12) pogām pieskarieties tikai ar pirkstu galiem, pieskaroties nagiem, var sabojāt skārienpaneli!

PAMATDARBĪBA:
VIENA ŪDENS IZVĒLĒŠANA LĪDZ 100 °C

1. Novietojiet pamatni (5) uz stabilas, līdzenas un karstumizturīgas virsmas.
2. Piepildiet tējkannu ar ūdeni tā, lai ūdens līmenis būtu starp maksimālo un minimālo līmeni uz ūdens līmeņa indikatora tējkannas iekšpusē (11).
3. Pēc uzpildīšanas neaizmirstiet aizvērt tējkannu ar vāku (1), pretējā gadījumā tējkanna pēc ūdens uzvārīšanas automātiski neizslēgsies.
4. Ievietojiet strāvas vada kontaktdakšu 220–240 V ~ 50-60 Hz tīkla kontaktligzdā. Novietojiet tējkannu uz pamatnes (5), jūs dzirdēsiet "di" skaņu, un LED displejs (2) parādīs pašreizējo ūdens temperatūru.
5. Nospiediet pogu (7), iedegsies gatavošanas indikators (10), tad sildītājs sāks sildīt ūdeni un LED displejs (2) sāks rādīt pašreizējo ūdens temperatūru. Ūdens temperatūra paaugstināsies līdz vārīšanās temperatūrai, t.i., līdz 100°C.
6. Pēc ūdens uzvārīšanas tējkanna automātiski izslēgsies, un jūs dzirdēsiet trīskāršu skaņu "di-di-di".
7. Ja vēlaties izslēgt tējkannu, pirms ūdens ir beidzies, paceliet to no pamatnes (5) vai nospiediet pogu (7).
8. Tējkannu var atkal ieslēgt aptuveni 2 minūtes pēc pēdējās lietošanas reizes.
9. Kad ierīce netiek lietota,LED displejs (2) paliks ieslēgts, rādot pašreizējo ūdens temperatūru.

UZLABOTA DARBĪBA:
VĀRĪGAIS ŪDENS LĪDZ IZVĒLĒTAJAI TEMPERATŪRAI 40 °C VAI 55 °C / 80 °C / 90 °C
AR TEMPERATŪRAS UZGLABĀŠANAS FUNKCIJU
Novietojiet tējkannu uz statīva (5) un pagaidiet, līdz atskan "di" skaņa. Nospiediet temperatūras izvēles pogu (8), LED displejs (2) parādīs jūsu izvēlēto temperatūru (40 °C vai 55 °C / 80 °C / 90 °C) un četras reizes mirgos, saglabājot izvēlēto temperatūras līmeni, temperatūras turēšanas funkcijas indikatoru. (9) iedegsies. Pēc tam LED displejs (2) parādīs pašreizējo ūdens temperatūru tējkannā. Tējkanna pārtrauks vārīt ūdeni, kad tā sasniegs izvēlēto temperatūras līmeni 40 °C vai 55 °C / 80 °C / 90 °C, jūs dzirdēsiet trīskāršu skaņu "di-di-di". Pēc iestatītās temperatūras sasniegšanas tējkanna pārslēgsies uz temperatūras uzturēšanas režīmu un periodiski sildīs ūdeni, kad ūdens temperatūra pazeminās par 5 °C attiecībā pret izvēlēto temperatūras līmeni.
Ja ūdens temperatūra tējkannā ir augstāka par vēlamo temperatūru (vairāk nekā 5 °C), siltuma uzturēšanas funkcijas indikators (9) mirgos, līdz ūdens atdziest līdz iepriekš iestatītajai temperatūrai 40 °C vai 55 °C. 80 °C / 90 °C), visu laiku atrodoties temperatūras uzturēšanas režīmā.
Lai pārtrauktu temperatūras uzturēšanas funkciju, noņemiet tējkannu no pamatnes (5) vai nospiediet pogu (7). Siltuma uzturēšanas funkcija tiek uzturēta max 24 stundas no pēdējās gatavošanas reizes.

AIZSARDZĪBAS IERĪCES
Ierīce ir aprīkota ar automātisku drošinātāju pret pārkaršanu, drošinātājs nostrādās, ja tējkanna tika izmantota ar nepietiekamu ūdens daudzumu.
Vienmēr pārliecinieties, vai ūdens daudzums ierīcē pārsniedz minimālo līmeni. Ja ieslēdzas drošinātājs, izslēdziet tējkannu, nospiežot pogu (7), pēc tam izņemiet kontaktdakšu no strāvas kontaktligzdas un ļaujiet tējkannai atdzist 5-10 minūtes. Pēc tam piepildiet tējkannu ar ūdeni un ieslēdziet ierīci, kas darbosies normāli.

TĪRĪŠANA UN APKOPE
Kaļķakmens nogulsnes tējkannas iekšpusē ir regulāri jānoņem. Uz šo darbību garantijas serviss neattiecas. Trūkums regulāra atkaļķošana izraisa tējkannas bojājumus un garantijas zaudēšanu. Atkaļķošanai izmantojiet īpaši šim nolūkam paredzētus preparātus saskaņā ar atkaļķošanas līdzekļa instrukcijām. Pēc atkaļķošanas trīs reizes rūpīgi izskalojiet tējkannu.

TEHNISKIE DATI
Maksimālā ietilpība: 1,7L, min: 0,5L
Spriegums: 220-240V ~ 50-60Hz. Jauda: 1850-2200W

Apkārtējās vides aizsardzība. Kartona iepakojumu, lūdzu, nododiet otreizējai pārstrādei. Polietilēna maisiņus (PE) izmest plastmasas izstrādājumiem paredzētajos konteineros. Lietotās elektropreces nododiet attiecīgajos pieņemšanas punktos. Ierīcē satur bīstamas sastāvdaļas, kas var izraisīt draudus apkārtējai videi. Elektroierīce jānodod tā, lai ierobežotu tās atkārtotu izmantošanu. Ja ierīcē atrodas baterijas, izņemiet tās un nododiet pieņemšanas punktā atsevišķi. Produktu neizmest sadzīves atkritumu konteinerā!

(SL) SLOVENŠČINA

VARNOSTNI POGOJI POMEMBNA NAVODILA O VARNOSTI UPORABE PROSIMO, DA GA POZORNO PREBERITE IN HRANITE ZA PRIHODNJO REFERENCE
Garancijski pogoji so drugačni, če se naprava uporablja v komercialne namene."
1. Pred uporabo izdelka pozorno preberite in vedno upoštevajte naslednja navodila. Proizvajalec ne odgovarja za kakršno koli škodo zaradi kakršne koli napačne uporabe.

2. Izdelek se uporablja samo v zaprtih prostorih. Izdelka ne uporabljajte za kakršne koli namene, ki niso združljivi z njegovo uporabo.
3. Veljavna napetost je 220-240V ~ 50-60Hz. Iz varnostnih razlogov ni primerno priključiti več naprav na eno vtičnico.
4. Bodite previdni pri uporabi otrok. Otrokom ne dovolite, da se igrajo z izdelkom. Otrokom ali osebam, ki naprave ne poznajo, ne dovolite, da jo uporabljajo brez nadzora.
5. OPOZORILO: To napravo lahko uporabljajo otroci, starejši od 8 let in osebe z zmanjšanimi fizičnimi, senzoričnimi ali duševnimi zmožnostmi, ali osebe brez izkušenj ali znanja o napravi, le pod nadzorom osebe, ki je odgovorna za njihovo varnost oz. če so bili poučeni o varni uporabi naprave in se zavedajo nevarnosti, povezanih z njenim delovanjem. Otroci se z napravo ne smejo igrati. Čiščenja in vzdrževanja naprave ne smejo izvajati otroci, razen če so starejši od 8 let in se te dejavnosti izvajajo pod nadzorom.
6. Ko končate z uporabo izdelka, vedno ne pozabite nežno odstraniti vtiča iz električne vtičnice, držite vtičnico z roko. Nikoli ne vlecite za napajalni kabel!!!
7. Napajalnega kabla, vtiča ali celotne naprave nikoli ne dajajte v vodo. Izdelka nikoli ne izpostavljajte atmosferskim razmeram, kot so neposredna sončna svetloba ali dež itd. Izdelka nikoli ne uporabljajte v vlažnih pogojih.
8. Redno preverjajte stanje napajalnega kabla. Če je napajalni kabel poškodovan, je treba izdelek obrniti na strokovno servisno mesto, kjer ga bodo zamenjali, da se izognete nevarnim situacijam.
9. Izdelka nikoli ne uporabljajte s poškodovanim napajalnim kablom ali če je padel na tla ali kako drugače poškodovan ali če ne deluje pravilno. Ne poskušajte sami popraviti pokvarjenega izdelka, ker lahko povzroči električni udar. Poškodovano napravo vedno obrnite na strokovno servisno mesto, da jo popravite. Vsa popravila lahko opravijo samo pooblaščeni serviserji. Nepravilno opravljeno popravilo lahko povzroči nevarne situacije za uporabnika.
10. Izdelka nikoli ne postavljajte na ali blizu vročih ali toplih površin ali kuhinjskih naprav, kot je električna pečica ali plinski gorilnik.
11. Izdelka nikoli ne uporabljajte v bližini vnetljivih snovi.
12. Ne pustite, da kabel visi čez rob pulta in se ne dotika vročih površin.
13. Izdelka nikoli ne puščajte priključenega na vir napajanja brez nadzora. Tudi če je uporaba za kratek čas prekinjena, jo izklopite iz omrežja in izključite napajanje.
14. Za zagotovitev dodatne zaščite je priporočljiva vgradnja naprave za diferenčni tok (RCD) v napajalni tokokrog, katerega nazivni diferenčni tok ne presega 30 mA. V tej zadevi se obrnite na profesionalnega električarja.
15. Če je kotliček preveč napolnjen, lahko izbruhne vrelo vodo.
16. OPOZORILO: Ne odpirajte pokrova, če voda vre.
17. Kotliček smete uporabljati samo s priloženim podstavkom.
18. POZOR: Preden dvignete kotliček s podstavka, se prepričajte, da je kotliček izklopljen.
19. Ta oprema je namenjena za domačo in podobno uporabo, kot so kuhinje za zaposlene v trgovinah, pisarnah in drugih delovnih okoljih, pomožni prostori, s strani strank v hotelih, motelih in drugih tovrstnih stanovanjskih okoljih, v spalnicah in jedilnicah.

20. Vedno bodite previdni pri vrenju vode v kotličku. Ne dotikajte se ohišja kotlička ali pokrova. Med vrenjem v kotličku ali takoj po vrenju pokrova ne odpirajte, ker para, ki izhaja iz pokrova, lahko povzroči opekline.
21. Kotliček premikajte samo tako, da ga držite za ročaj.
22. Kotlička nikoli ne napolnite nad nivojem MAX in pod nivojem MIN. To lahko poškoduje kotliček.
23. Nikoli ne vklapljajte kotlička brez vode.
24. Kotlička nikoli ne uporabljajte brez filtra ali z odprtim pokrovom (samodejni izklop ne bo deloval).
25. Redno odstranjujte vodni kamen iz kotlička. Uporaba grelnika vode z grelnim elementom, prekritim z tehtnico, lahko povzroči poškodbe.
26. Za pranje ohišja kotlička ne uporabljajte agresivnih detergentov – lahko poškodujejo kotliček ali odstranijo oznake.
27. Naprava ni zasnovana za delo z zunanjimi planerji ali ločenimi sistemi za daljinsko upravljanje.
28. Podstavka kotlička ne umivajte neposredno v vodi, le obrišite s suho krpo.
29. Otroci, stari od 3 do 8 let, lahko napravo omogočijo in onemogočijo le, ko je v običajnem položaju za uporabo, so pod nadzorom ali poučeni o varni uporabi in razumejo iz tega izhajajoča tveganja. Otroci, stari od 3 do 8 let, ne morejo priključiti naprav, upravljati, čistiti ali vzdrževati.

OPIS NAPRAVE ELEKTRIČNI GRELNIK ZA vodo AD1345
1. Pokrov
2. LED zaslon
3. Stanovanje
4. Ročaj
5. Osnova
6. Gumb za odpiranje pokrova
7. Gumb za vklop (vklop / izklop)
8. Gumb za izbiro temperature
9. Indikator funkcije ohranjanja toplote
10. Indikator kuhanja
11. Indikator nivoja vode MIN/MAX
12. Plošča na dotik

PRED PRVO UPORABO
Kotliček trikrat napolnite z vodo do največjega nivoja, zavrite in odlijte. Za odstranitev kakršnega koli tovarniškega vonja.
Gumb na plošči na dotik (12) se dotikajte samo s konicami prstov, saj lahko z nohti poškodujete ploščo na dotik!

OSNOVNO DELOVANJE:
ENOČNA VODA, KIVA DO 100 °C
1. Podstavek (5) postavite na stabilno, ravno in toplotno odporno površino.
2. Kotliček napolnite z vodo tako, da je nivo vode med najvišjo in najnižjo ravnjo na indikatorju nivoja vode v kotličku (11).
3. Po polnjenju kotlička ne pozabite zapreti s pokrovom (1), sicer se kotliček po vreli vodi ne bo samodejno izklopil.
4. Vtič napajalnega kabla vtaknite v omrežno vtičnico 220-240V ~ 50-60Hz. Kotliček postavite na podstavek (5), zaslišali boste zvok "di", LED zaslon (2) pa bo prikazal trenutno temperaturo vode.
5. Pritisnite tipko (7), indikator kuhanja (10) zasveti, nato bo grelnik začel segrevati vodo in LED zaslon (2) bo začel prikazovati trenutno temperaturo vode. Temperatura vode bo naraščala, dokler ne zavre, torej do 100 °C.
6. Ko se voda zavre, se kotliček samodejno izklopi, zaslišali boste trojni zvok "di-di-di".
7. Če želite kotliček izklopiti, preden zavre voda, ga dvignite s podstavka (5) ali pritisnite gumb (7).
8. Kotliček lahko ponovno vklopite približno 2 minuti po zadnji uporabi.
9. Ko aparat ni v uporabi, LED zaslon (2) ostane vklopljen in prikazuje trenutno temperaturo vode.

NAPREDNO DELOVANJE:
VRELA VODA NA IZBRANA TEMPERATURA 40 °C ALI 55 °C / 80 °C / 90 °C
S FUNKCIJO ODRŽAVANJA TEMPERATURE
Kotliček postavite na stojalo (5) in počakajte, da zaslišite zvok "di". Pritisnite gumb za izbiro temperature (8), LED zaslon (2) bo prikazal temperaturo po vaši izbiri (40 °C ali 55 °C / 80 °C / 90 °C) in štirikrat utripnil, s čimer se bo shranila izbrana raven temperature, indikator funkcije zadrževanja temperature (9) zasveti. Nato LED zaslon (2) prikaže trenutno temperaturo vode v kotličku. Kotliček bo prenehal vreti vodo, ko doseže izbrano temperaturo 40 °C ali 55 °C / 80 °C / 90 °C, zaslišali boste trojni zvok "di-di-di". Ko doseže nastavljeno temperaturo, grelnik vode preklopi v način vzdrževanja temperature in občasno segreva vodo, ko temperatura vode pade za 5 °C glede na izbrano temperaturo.
Če je temperatura vode v kotličku višja od želene temperature (več kot 5 °C), utripa indikator funkcije ohranjanja toplote (9), dokler se voda ne ohladi na prednastavljeno temperaturo 40 °C ali 55 °C. 80 °C / 90 °C), ves čas v načinu vzdrževanja temperature.
Če želite prekiniti funkcijo vzdrževanja temperature, odstranite kotliček s podnožja (5) ali pritisnite gumb (7). Funkcija ohranjanja toplote se vzdržuje max 24 ur od zadnjega kuhanja.

ZAŠČITNE NAPRAVE
Naprava je opremljena z avtomatsko varovalko proti pregrevanju, varovalka se bo sprožila, ko je kotliček uporabljen pri premajhni količini vode.
Vedno se prepričajte, da je količina vode v napravi nad minimalno ravnjo. Če se varovalka vklopi, izklopite kotliček s pritiskom na gumb (7), nato izvlecite vtič iz električne vtičnice in pustite, da se kotliček ohladi 5-10 minut. Nato kotliček napolnite z vodo in vklopite napravo, ki bo normalno delovala.

ČIŠČENJE IN VZDRŽEVANJE
Naloge vodnega kamna v kotličku je treba redno odstranjevati. Te operacije ne krije garancijski servis. Pomanjkanje redno odstranjevanje vodnega kamna vodi do poškodbe kotlička in izgube garancije. Za odstranjevanje vodnega kamna uporabite posebej za ta namen izdelane pripravke v skladu z navodili za sredstvo za odstranjevanje vodnega kamna. Po odstranitvi vodnega kamna kotliček trikrat temeljito sperite.

TEHNIČNI PODATKI
Največja prostornina: 1,7 l, najmanjša: 0,5 l
Napetost: 220-240V ~ 50-60Hz. Moč: 1850-2200W

Skrbimo za okolje. Kartonska embalaža, prosim darovati na odpadni papir. Polietilenske vreče (PE) mečite v posoda za plastiko. Dotrajane naprave je treba vrniti na ustrezno zbirno mesto, ker vsebovane v napravo nevarne elemente lahko predstavljajo nevarnost za okolje. Električna naprava je treba vrniti kakor, da se omeji njegovo ponovno uporabo in izkoriščenost. Če naprava vsebuje baterio, je treba odstraniti in ločeno dati nazaj na mesta skladiščenja.

(MK) Македонски

БЕЗБЕДНОСНИ УСЛОВИ ВАЖНИ ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗБЕДНОСТ НА УПОТРЕБА ВЕ МОЛИМЕ ПРОЧИТАЈТЕ ВНИМАТЕЛНО И ЧУВАЈТЕ ЗА ИДНИ РЕФЕРЕНЦИ
Гарантните услови се различни доколку уредот се користи за комерцијални цели.“
1. Пред да го користите производот, ве молиме прочитајте внимателно и секогаш придржувајте се до следните упатства. Производителот не е одговорен за било каква штета поради каква било злоупотреба.
2. Производот се користи само во затворени простории. Не користете го производот за која било намена што не е компатибилна со неговата примена.
3. Применливиот напон е 220-240V ~ 50-60Hz. Од безбедносни причини, не е соодветно да се поврзат повеќе уреди на еден штекер.
4. Ве молиме бидете внимателни кога користите деца. Не дозволувајте децата да си играат со производот. Не дозволувајте деца или луѓе кои не го познаваат уредот да го користат без надзор.
5. ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ: Овој уред може да го користат деца над 8 години и лица со намалени физички, сетилни или ментални способности или лица без искуство или знаење за уредот, само под надзор на лице одговорно за нивната безбедност, или

доколку добиле инструкции за безбедно користење на уредот и се свесни за опасностите поврзани со неговото работење. Децата не треба да си играат со уредот. Чистењето и одржувањето на уредот не треба да го вршат деца освен ако се постари од 8 години и овие активности се вршат под надзор.
6. Откако ќе завршите со користење на производот, секогаш не заборавајте да го извадите нежно приклучокот од штекерот држејќи го штекерот со раката. Никогаш не влечете го кабелот за напојување!!!
7. Никогаш не ставајте го кабелот за напојување, приклучокот или целиот уред во вода. Никогаш не го изложувајте производот на атмосферски услови како што се директна сончева светлина или дожд, итн. Никогаш не користете го производот во влажни услови.
8. Периодично проверувајте ја состојбата на кабелот за напојување. Ако кабелот за напојување е оштетен, производот треба да се сврти на професионално сервисно место за да се замени за да се избегнат опасни ситуации.
9. Никогаш не користете го производот со оштетен кабел за напојување или ако е паднат или оштетен на кој било друг начин или ако не работи правилно. Не обидувајте се сами да го поправите неисправниот производ бидејќи тоа може да доведе до електричен удар. Секогаш вртете го оштетениот уред на професионално сервисно место за да го поправите. Сите поправки можат да ги вршат само овластени сервисери. Поправката што е направена неправилно може да предизвика опасни ситуации за корисникот.
10. Никогаш не ставајте го производот на или блиску до топли или топли површини или кујнски апарати како електричната печка или горилникот на гас.
11. Никогаш не користете го производот блиску до запаливи материи.
12. Не дозволувајте кабелот да виси над работ на шалтер или да допира жешки површини.
13. Никогаш не оставајте го производот поврзан со изворот на енергија без надзор. Дури и кога употребата е прекината за кратко време, исклучете го од мрежата и исклучете го напојувањето.
14. Со цел да се обезбеди дополнителна заштита, се препорачува да се инсталира уред за струја на остатоци (RCD) во колото за напојување, со номинална резидуална струја не поголема од 30 mA. Контактирајте со професионален електричар за ова прашање.
15. Ако котелот е преполнет, може да извира врела вода.
16. ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ: Не отворајте го капакот ако водата врие.
17. Котелот смее да се користи само со обезбедената основа.
18. ВНИМАНИЕ: Пред да го подигнете котелот од основата, проверете дали котелот е исклучен.
19. Оваа опрема е наменета за домашна и слична употреба, како што се кујни за персонал во продавници, канцеларии и други работни средини, помошни простории, од клиенти во хотели, мотели и други станбени средини од овој тип, во спални и трпезарии.

20. Секогаш внимавајте кога вриете вода во котел. Не допирајте го куќиштето на котелот или капакот. Не отворајте го капакот за време на вриење во котел или веднаш по вриење, бидејќи пареата што излегува од капакот може да предизвика изгореници.
21. Поместете го котелот само држејќи го за рачката.
22. Никогаш не полнете котел над MAX ниво и под MIN ниво. Може да предизвика оштетување на котелот.
23. Никогаш не вклучувајте котел без вода.
24. Никогаш не користете го котелот без филтер или со отворен капак (автоматското исклучување нема да работи).
25. Редовно отстранувајте бигор од вашиот котел. Користењето котел со грејач покриен со вага може да предизвика оштетување.
26. Не користете агресивни детергенти за миење на куќиштето на котелот - тие може да го оштетат котелот или да ги отстранат ознаките.
27. Уредот не е дизајниран да работи со надворешни распоредувачи или посебни системи за далечинско управување.
28. Основата на котелот не ја мијте директно во вода, само избришете ја со сува крпа.
29. Децата на возраст од 3 до 8 години можат да го вклучат и оневозможат уредот само кога е во неговата нормална положба на употреба, тие се надгледувани или поучени за безбедна употреба и ги разбираат ризиците што произлегуваат. Децата на возраст од 3 до 8 години не можат да поврзуваат уреди, да работат, чистат или одржуваат.

ОПИС НА УРЕДОТ ЕЛЕКТРИЧЕН КОТЕЛ АД1345
1. Капак
2. LED дисплеј
3. Домување
4. Рачка
5. База
6. Копче за отворање на капакот
7. Копче за напојување (вклучено/исклучено)
8. Копче за избор на температура
9. Индикатор за функција за одржување топло
10. Индикатор за готвење
11. MIN / MAX индикатор за нивото на водата
12. Панел на допир

ПРЕД ПРВАТА УПОТРЕБА
Наполнете го котелот три пати со вода до максимално ниво, зовријте и истурете. За да се отстрани секој фабрички мирис. Допирајте ги само копчињата на панелот на допир (12) со врвовите на прстите, допирањето на ноктите може да го оштети панелот на допир!

ОСНОВНА РАБОТА:
ЕДИНСТВЕНО ВОДЕНО БОЛЕЊЕ ДО 100 °C
1. Поставете ја основата (5) на стабилна, рамна и отпорна на топлина површина.
2. Наполнете го котелот со вода така што нивото на водата да биде помеѓу максималното и минималното ниво на индикаторот за нивото на водата во котелот (11).
3. Не заборавајте да го затворите котелот со капакот (1) по полнењето, во спротивно, котелот нема да се исклучи автоматски по зовриена вода.
4. Вметнете го приклучокот на кабелот за напојување во штекер од 220-240 V ~ 50-60 Hz. Ставете го котелот на основата (5), ќе

го слушнете звукот „ди“, а LED дисплејот (2) ќе ја прикаже моменталната температура на водата.
5. Притиснете го копчето (7), индикаторот за готвење (10) ќе светне, потоа грејачот ќе почне да ја загрева водата и LED екранот (2) ќе почне да ја прикажува моменталната температура на водата. Температурата на водата ќе се зголемува додека не зоврие, односно до 100 ° C.
6. Откако ќе зоврие водата, котелот автоматски ќе се исклучи, а ќе слушнете троен звук „ди-ди-ди“.
7. Ако сакате да го исклучите котелот пред да заврши водата што врие, подигнете го од основата (5) или притиснете го копчето (7).
8. Котелот може повторно да се вклучи приближно 2 минути по последната употреба.
9. Кога апаратот не се користи, LED дисплејот (2) ќе остане вклучен и ја покажува моменталната температура на водата.

НАПРЕДНА ОПЕРАЦИЈА:
ВОДА ВО ЗРОИРА ДО ИЗБРАНАТА ТЕМПЕРАТУРА 40 °C ИЛИ 55 °C / 80 °C / 90 °C
СО ФУНКЦИЈАТА ЗА ОДРЖУВАЊЕ-ТОПЛО НА ТЕМПЕРАТУРАТА
Ставете го котелот на држачот (5) и почекајте додека не го слушнете звукот „ди“. Притиснете го копчето за избор на температура (8), ЛЦД-екранот (2) ќе ја прикаже температурата по ваш избор (40 °C или 55 °C / 80 °C / 90 °C) и ќе трепка четири пати за складирање на избраното ниво на температура, индикаторот за функцијата за задржување на температурата (9) ќе светне. Потоа,LED дисплејот (2) ќе ја прикаже моменталната температура на водата во котелот. Котелот ќе престане да врие вода кога ќе го достигне избраното ниво на температура од 40 °C или 55 °C / 80 °C / 90 °C, ќе слушнете троен звук „ди-ди-ди“. Откако ќе ја достигне поставената температура, котелот ќе се префрли на режимот за одржување на температурата и периодично ќе ја загрева водата кога температурата на водата ќе падне за 5 °C во однос на избраното ниво на температура.
Ако температурата на водата во котелот е повисока од саканата температура (повеќе од 5 °C), индикаторот за функцијата за загревање (9) ќе трепка додека водата не се излади до претходно поставената температура од 40 °C или 55 °C 80 °C / 90 °C), цело време да се биде во режим на одржување на температурата.
За да ја прекинете функцијата за одржување на температурата, извадете го котелот од основата (5) или притиснете го копчето (7). Функцијата за затоплување се одржува max 24 часа од последното готвење.

ЗАШТИТНИ УРЕДИ
Уредот е опремен со автоматски осигурувач против прегревање.
Секогаш внимавајте волуменот на вода во апаратот да биде над минималното ниво. Ако осигурувачот се вклучи, исклучете го котелот со притискање на копчето (7), потоа извадете го приклучокот од штекерот и оставете го котелот да се излади 5-10 минути. Потоа наполнете го котелот со вода и вклучете го уредот што ќе работи нормално.

ЧИСТЕЊЕ И ОДРЖУВАЊЕ
Наслагите од бигор во котелот треба редовно да се отстрануваат. Оваа операција не е покриена со гарантниот сервис. Недостаток на
редовното бигор доведува до оштетување на котелот и губење на гаранцијата. За отстранување бигор, користете препарати специјално дизајнирани за оваа намена во согласност со упатствата за средството за отстранување бигор. По отстранувањето на бигорот, темелно исплакнете го чајникот три пати.

ТЕХНИЧКИ ПОДАТОЦИ
Максимален капацитет: 1,7 литри, мин: 0,5 литри
Напон: 220-240V ~ 50-60Hz. Моќност: 1850-2200W

Се грижиме за природната средина. Картонските паковки молиме да се наменат за рециклирање. Полиетиленовите кеси (PE) да се фрлат во контејнер за пластика. Искористениот уред треба да се предаде во соодветниот складирачки пункт, бидејќи небезбедните состојки кои се наоѓаат во уредот можат да бидат загрозување за средината. Електричниот уред треба да се предаде на начин кој ќе оневозможи негова повторна употреба и искористување. Доколку во уредот има батерии, треба да се извадат и посебно да се предадат во складирачкиот пункт.

(BS) BOSANSKI

BEZBEDNOSNI USLOVI VAŽNA UPUTSTVA O SIGURNOSTI KORIŠĆENJA MOLIM VAS PROČITAJTE PAŽLJIVO I ZAČUVAJTE ZA BUDUĆU REFERENCU

Uslovi garancije su drugačiji ako se uređaj koristi u komercijalne svrhe."

1. Prije upotrebe proizvoda pažljivo pročitajte i uvijek se pridržavajte sljedećih uputstava. Proizvođač nije odgovoran za bilo kakvu štetu uzrokovanu bilo kakvom pogrešnom upotrebom.

2. Proizvod se smije koristiti samo u zatvorenom prostoru. Nemojte koristiti proizvod u bilo koju svrhu koja nije kompatibilna s njegovom primjenom.

3. Primjenjivi napon je 220-240V ~ 50-60Hz. Iz sigurnosnih razloga nije prikladno spajati više uređaja na jednu utičnicu.
4. Budite oprezni kada koristite djecu. Ne dozvolite djeci da se igraju s proizvodom. Nemojte dozvoliti djeci ili osobama koje ne poznaju uređaj da ga koriste bez nadzora.
5. UPOZORENJE: Ovaj uređaj smiju koristiti djeca starija od 8 godina i osobe sa smanjenim fizičkim, senzornim ili mentalnim sposobnostima, ili osobe bez iskustva ili znanja o uređaju, samo pod nadzorom osobe odgovorne za njihovu sigurnost, ili ako su poučeni o bezbednoj upotrebi uređaja i svjesni opasnosti povezanih s njegovim radom. Djeca ne bi trebalo da se igraju sa uređajem. Čišćenje i održavanje uređaja ne smiju obavljati djeca osim ako nisu starija od 8 godina i te aktivnosti se obavljaju pod nadzorom.
6. Nakon što završite s korištenjem proizvoda, uvijek ne zaboravite pažljivo izvaditi utikač iz utičnice držeći utičnicu rukom. Nikada nemojte vući kabl za napajanje!!!
7. Nikada ne stavljajte kabel za napajanje, utikač ili cijeli uređaj u vodu. Nikada ne izlažite proizvod atmosferskim uslovima kao što su direktna sunčeva svetlost ili kiša itd. Nikada nemojte koristiti proizvod u vlažnim uslovima.
8. Povremeno proveravajte stanje kabla za napajanje. Ako je kabel za napajanje oštećen, proizvod treba odnijeti u profesionalnu servisnu lokaciju radi zamjene kako bi se izbjegle opasne situacije.
9. Nikada nemojte koristiti proizvod s oštećenim kablom za napajanje ili ako je pao ili oštećen na bilo koji drugi način ili ako ne radi ispravno. Ne pokušavajte sami popraviti neispravan proizvod jer to može dovesti do strujnog udara. Oštećeni uređaj uvijek odnesite na mjesto profesionalnog servisa kako biste ga popravili. Sve popravke mogu obavljati samo ovlašteni serviseri. Nepravilno obavljena popravka može uzrokovati opasne situacije za korisnika.
10. Nikada ne stavljajte proizvod na ili blizu vrućih ili toplih površina ili kuhinjskih uređaja kao što su električna pećnica ili plinski plamenik.
11. Nikada nemojte koristiti proizvod u blizini zapaljivih materija.
12. Ne dozvolite da kabl visi preko ivice pulta ili da dodiruje vruće površine.
13. Nikada ne ostavljajte proizvod priključen na izvor napajanja bez nadzora. Čak i kada je upotreba prekinuta na kratko, isključite ga iz mreže i isključite napajanje.
14. Kako bi se osigurala dodatna zaštita, preporučuje se da se u strujno kolo ugradi zaštitni uređaj (RCD) sa nominalnom rezidualnom strujom ne većom od 30 mA. Obratite se profesionalnom električaru po ovom pitanju.
15. Ako je kotlić prepun, može da prska kipuća voda.
16. UPOZORENJE: Ne otvarajte poklopac ako voda ključa.
17. Kuhalo za vodu se smije koristiti samo s priloženim postoljem.
18. OPREZ: Prije podizanja čajnika s postolja uvjerite se da je čajnik isključen.
19. Ova oprema je namenjena za kućnu i sličnu upotrebu, kao što su kuhinje za osoblje u prodavnicama, kancelarijama i drugim radnim sredinama, pomoćne prostorije, od strane kupaca u hotelima, motelima i drugim stambenim sredinama ovog tipa, u spavaćim sobama i trpezarijama.
20. Uvijek budite oprezni kada prokuvate vodu u kotlu. Ne dodirujte kućište čajnika ili

poklopac. Ne otvarajte poklopac tokom ključanja u kotliću ili odmah nakon ključanja, jer para koja izlazi iz poklopca može izazvati opekotine.
21. Pomičite čajnik samo držeći ga za ručku.
22. Nikada nemojte puniti kotlić iznad nivoa MAX i ispod nivoa MIN. Može oštetiti kuhalo za vodu.
23. Nikada ne uključujte čajnik bez vode.
24. Nikada nemojte koristiti čajnik bez filtera ili sa otvorenim poklopcem (automatsko isključivanje neće raditi).
25. Redovno uklanjajte kamenac iz čajnika. Korištenje čajnika s grijaćim elementom prekrivenim vagom može uzrokovati oštećenje.
26. Nemojte koristiti agresivne deterdžente za pranje kućišta čajnika - oni mogu oštetiti čajnik ili ukloniti oznake.
27. Uređaj nije dizajniran za rad sa eksternim planerima ili posebnim sistemima za daljinsko upravljanje.
28. Ne perite podnožje čajnika direktno u vodi, samo obrišite suhom krpom.
29. Djeca uzrasta od 3 do 8 godina mogu uključiti i onemogućiti uređaj samo kada je u svom normalnom položaju za korištenje, pod nadzorom su ili su upućena na bezbednu upotrebu i razumiju rizike koji proizilaze. Djeca od 3 do 8 godina ne mogu spajati uređaje, rukovati, čistiti ili održavati.

OPIS UREĐAJA ELEKTRIČNO KUHALO ZA vodu AD1345
1. Poklopac
2. LED ekran
3. Stanovanje
4. Drška
5. Baza
6. Dugme za otvaranje poklopca
7. Dugme za napajanje (uključeno / isključeno)
8. Dugme za odabir temperature
9. Indikator funkcije održavanja topline
10. Indikator kuhanja
11. MIN / MAX indikator nivoa vode
12. Touch panel

PRIJE PRVE UPOTREBE
Napunite čajnik tri puta vodom do maksimalnog nivoa, prokuhajte i izlijte. Za uklanjanje bilo kakvog tvorničkog mirisa.
Dugme na dodirnoj ploči (12) dodirujte samo vrhovima prstiju, dodirivanje noktima može oštetiti dodirnu ploču!

OSNOVNI RAD:
POJEDINAČNA VODA ZA KUVANJE DO 100 °C
1. Postavite bazu (5) na stabilnu, ravnu površinu otpornu na toplinu.
2. Napunite čajnik vodom tako da nivo vode bude između maksimalnog i minimalnog nivoa na indikatoru nivoa vode unutar kotla (11).
3. Ne zaboravite zatvoriti čajnik poklopcem (1) nakon punjenja, inače se kuhalo neće automatski isključiti nakon ključanja vode.
4. Utaknite utikač kabla za napajanje u mrežnu utičnicu od 220-240V ~ 50-60Hz. Stavite čajnik na podnožje (5), čućete zvuk „di“, a LED displej (2) će pokazati trenutnu temperaturu vode.
5. Pritisnite tipku (7), indikator kuhanja (10) će zasvijetliti, zatim će grijač početi zagrijavati vodu i LED zaslon (2) će početi prikazivati trenutnu temperaturu vode. Temperatura vode će se povećavati sve dok ne proključa, odnosno do 100°C.
6. Nakon ključanja vode, kotlić će se automatski isključiti, a čućete trostruki zvuk "di-di-di".
7. Ako želite da isključite čajnik pre nego što zavri voda, podignite ga sa postolja (5) ili pritisnite dugme (7).
8. Kuhalo za vodu se može ponovo uključiti otprilike 2 minute nakon posljednje upotrebe.
9. Kada se uređaj ne koristi, LED ekran (2) će ostati uključen i prikazuje trenutnu temperaturu vode.

NAPREDNI RAD:

KUPA VODA NA ODABRANU TEMPERATURU 40 °C ILI 55 °C / 80 °C / 90 °C
SA FUNKCIJOM ODRŽAVANJA TEMPERATURE
Postavite čajnik na postolje (5) i pričekajte dok ne čujete zvuk "di". Pritisnite dugme za odabir temperature (8),LEDdisplej (2) će prikazati temperaturu po vašem izboru (40 °C ili 55 °C / 80 °C / 90 °C) i treptati četiri puta čuvajući izabrani nivo temperature, indikator funkcije zadržavanja temperature (9) će zasvijetliti. Tada će LED displej (2) prikazati trenutnu temperaturu vode u kotliću. Kuhalo za vodu će prestati da ključa vodu kada dostigne izabrani nivo temperature od 40 °C ili 55 °C / 80 °C / 90 °C, čućete trostruki zvuk "di-di-di". Nakon postizanja zadate temperature, kuhalo će se prebaciti na način održavanja temperature i periodično će zagrijavati vodu kada temperatura vode padne za 5 °C u odnosu na odabrani nivo temperature.
Ako je temperatura vode u kotliću viša od željene temperature (više od 5 °C), indikator funkcije održavanja toplote (9) će treptati dok se voda ne ohladi na unapred podešenu temperaturu od 40 °C ili 55 °C 80 °C / 90 °C), stalno u režimu održavanja temperature.
Kako biste prekinuli funkciju održavanja temperature, izvadite kuhalo za vodu s postolja (5) ili pritisnite tipku (7). Funkcija održavanja topline održava se max 24 sati od posljednjeg kuhanja.

ZAŠTITNI UREĐAJI
Uređaj je opremljen automatskim osiguračem protiv pregrijavanja, osigurač će se iskočiti kada se čajnik koristi sa nedovoljnom količinom vode.
Uvek vodite računa da količina vode u uređaju bude iznad minimalnog nivoa. Ako se osigurač upali, čajnik isključite pritiskom na dugme (7), zatim izvucite utikač iz utičnice i ostavite kuhalo da se ohladi 5-10 minuta. Zatim napunite čajnik vodom i uključite uređaj koji će normalno raditi.

ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE
Naslage kamenca unutar čajnika treba redovno uklanjati. Ova operacija nije pokrivena garancijom. Nedostatak redovno uklanjanje kamenca dovodi do oštećenja čajnika i gubitka garancije. Za uklanjanje kamenca koristite preparate posebno dizajnirane za ovu svrhu u skladu sa uputstvima za sredstvo za uklanjanje kamenca. Nakon uklanjanja kamenca, dobro isperite čajnik tri puta.

TEHNIČKI PODACI
Maksimalni kapacitet: 1.7L, min: 0.5L
Napon: 220-240V ~ 50-60Hz. Snaga: 1850-2200W

Brinući za okoliš. Molimo Vas da kartonska pakovanja odnesete u otkup otpadnog papira. Polietilenske džakove (PE) bacajte u kontejner za plastiku. Iskorišćen uređaj treba odneti na odgovarajuću deponiju, jer opasni sastojci koji se u njemu nalaze, mogu biti opasni za okoliš. Električni uređaj treba odneti na način, koji ograničava njegovu ponovnu upotrebu i korištenje. Ako se u uređaju nalaze baterije, treba ih izvaditi i odvojeno predati na deponiju. **Uređaj se ne smije bacati u kontejner za komunalni otpad!!**

(HU) MAGYAR

BIZTONSÁGI FELTÉTELEK FONTOS UTASÍTÁSOK A HASZNÁLAT BIZTONSÁGÁRA VONATKOZÓAN KÉRJÜK, OLVASSA EL FIGYELMESEN, ÉS ŐRIZZE MEG A KÉSŐBBI HASZNÁLATHOZ
A jótállási feltételek eltérőek, ha a készüléket kereskedelmi célokra használják."
1. A termék használata előtt figyelmesen olvassa el és mindig tartsa be az alábbi utasításokat. A gyártó nem vállal felelősséget a nem rendeltetésszerű használatból eredő károkért.
2. A termék csak beltérben használható. Ne használja a terméket olyan célra, amely nem kompatibilis az alkalmazással.
3. Az alkalmazható feszültség 220-240V ~ 50-60Hz. Biztonsági okokból nem célszerű több eszközt csatlakoztatni egy konnektorhoz.
4. Legyen óvatos, ha gyermekeket használ. Ne hagyja, hogy a gyerekek játsszanak a termékkel. Ne engedje, hogy gyermekek vagy olyan személyek, akik nem ismerik a készüléket, felügyelet nélkül használják.
5. FIGYELMEZTETÉS: Ezt a készüléket 8 éven felüli gyermekek és csökkent fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességű személyek, illetve olyan személyek, akiknek nincs tapasztalatuk vagy ismereteik az eszközzel kapcsolatban, csak a biztonságukért felelős

személy felügyelete mellett használhatják, ill. ha oktatást kaptak a készülék biztonságos használatáról, és tisztában vannak a működésével járó veszélyekkel. Gyermekek nem játszhatnak a készülékkel. A készülék tisztítását és karbantartását csak 8 évesnél idősebb gyermekek végezhetik, és ezeket a tevékenységeket felügyelet mellett végzik.
6. A termék használatának befejezése után ne felejtse el óvatosan kihúzni a dugót a konnektorból, miközben a dugaszt a kezével fogja meg. Soha ne húzza a tápkábelt!!!
7. Soha ne tegye a tápkábelt, a csatlakozót vagy az egész készüléket a vízbe. Soha ne tegye ki a terméket légköri hatásoknak, például közvetlen napfénynek vagy esőnek, stb. Soha ne használja a terméket nedves környezetben.
8. Rendszeresen ellenőrizze a tápkábel állapotát. Ha a tápkábel megsérül, a veszélyes helyzetek elkerülése érdekében a terméket szakszervizbe kell vinni, hogy kicseréljék.
9. Soha ne használja a terméket sérült tápkábellel, vagy ha leejtették, más módon megsérült, vagy ha nem működik megfelelően. Ne próbálja saját maga megjavítani a hibás terméket, mert az áramütéshez vezethet. A sérült készüléket mindig vigye szakszervizbe a javításhoz. Minden javítást csak felhatalmazott szerviz szakember végezhet. A helytelenül elvégzett javítás veszélyes helyzeteket okozhat a felhasználó számára.
10. Soha ne helyezze a terméket forró vagy meleg felületekre, vagy konyhai készülékekre, például elektromos sütőre vagy gázégőre, vagy azok közelébe.
11. Soha ne használja a terméket éghető anyagok közelében.
12. Ne hagyja, hogy a vezeték átlógjon a pult szélén, és ne érjen forró felületekhez.
13. Soha ne hagyja a terméket az áramforráshoz csatlakoztatva felügyelet nélkül. Még akkor is, ha a használat rövid időre megszakad, kapcsolja ki a hálózatról, és húzza ki a tápkábelt.
14. A további védelem érdekében javasolt egy maradékáram-védőkapcsolót (RCD) beépíteni a tápáramkörbe, amelynek névleges maradékáram nem haladja meg a 30 mA-t. Ebben az ügyben forduljon szakképzett villanyszerelőhöz.
15. Ha a vízforraló túl van töltve, forrásban lévő víz fröccsenhet ki belőle.
16. FIGYELMEZTETÉS: Ne nyissa fel a fedelet, ha a víz forr.
17. A vízforralót csak a mellékelt talppal szabad használni.
18. VIGYÁZAT: Mielőtt felemeli a vízforralót az alapról, győződjön meg arról, hogy a vízforraló ki van kapcsolva.
19. Ez a berendezés háztartási és hasonló használatra készült, például üzletek, irodák személyzeti konyháiban és más munkakörnyezetekben, háztartási helyiségekben, szállodákban, motelekben és más ilyen típusú lakókörnyezetekben, hálószobákban és étkezőkben.
20. Mindig legyen óvatos, amikor vizet forral a vízforralóban. Ne érintse meg a vízforraló házát vagy a fedelét. Ne nyissa fel a fedőt a vízforralóban való forralás közben vagy közvetlenül forralás után, mert a fedélből kilépő gőz égési sérüléseket okozhat.
21. A vízforralót csak a fogantyúnál tartva mozgassa.
22. Soha ne töltse fel a vízforralót a MAX szint fölé és a MIN szint alá. Ez károsíthatja a vízforralót.
23. Soha ne kapcsolja be a vízforralót víz nélkül.

24. Soha ne használja a vízforralót szűrő nélkül vagy nyitott fedéllel (az automatikus kikapcsolás nem működik).
25. Rendszeresen vízkőmentesítse a vízforralót. A vízkővel letakart fűtőelemmel ellátott vízforraló használata károkat okozhat.
26. Ne használjon agresszív tisztítószereket a vízforraló házának mosásához – ezek károsíthatják a kannát vagy eltávolíthatják a jelöléseket.
27. Az eszközt nem úgy tervezték, hogy külső ütemezőkkel vagy külön távirányító rendszerekkel működjön.
28. Ne mossa a vízforraló alját közvetlenül vízben, csak törölje le száraz ruhával.
29. 3 és 8 év közötti gyermekek csak akkor engedélyezhetik és tilthatják le a készüléket, ha az a normál használati helyzetben van, felügyelik őket, vagy kioktatják őket a biztonságos használatról, és megértik az ebből eredő kockázatokat. A 3 és 8 év közötti gyermekek nem csatlakoztathatnak eszközöket, nem kezelhetik, tisztíthatják vagy karbantarthatják.

KÉSZÜLÉK LEÍRÁS ELEKTROMOS FORRÓLAGÓ AD1345
1. Fedő
2. LED kijelző
3. Lakás
4. Fogantyú
5. Alap
6. Fedélnyitó gomb
7. Bekapcsoló gomb (Be / Ki)
8. Hőmérsékletválasztó gomb
9. Melegen tartás funkciójelző
10. Főzésjelző
11. MIN / MAX vízszintjelző
12. Érintőpanel

ELSŐ HASZNÁLAT ELŐTT
Töltse fel a kannát háromszor vízzel a maximális szintig, forralja fel és öntse ki. A gyári szagok eltávolítására.
Csak ujjbeggyel érintse meg az érintőpanel (12) gombjait, a körmök megérintése károsíthatja az érintőpanelt!

ALAPMŰVELET:
EGYSZERŰ VÍZ FORRÁSA 100 °C-IG
1. Helyezze az alapot (5) egy stabil, sík és hőálló felületre.
2. Töltse fel a kannát vízzel úgy, hogy a vízszint a vízforraló belsejében lévő vízszintjelzőn (11) a maximális és minimális szint között legyen.
3. Feltöltés után ne felejtse el lecsukni a kannát a fedéllel (1), különben a vízforraló nem kapcsol ki automatikusan a víz forrása után.
4. Dugja be a tápkábel csatlakozóját egy 220-240V ~ 50-60Hz-es hálózati aljzatba. Helyezze a vízforralót az alapra (5), hallani fogja a „di" hangot, és az LED kijelzőn (2) az aktuális vízhőmérséklet látható.
5. Nyomja meg a gombot (7), a főzésjelző (10) kigyullad, majd a fűtőberendezés elkezdi felmelegíteni a vizet, és az LED kijelző (2) elkezdi mutatni az aktuális vízhőmérsékletet. A víz hőmérséklete addig emelkedik, amíg fel nem forr, azaz 100 °C-ig.
6. A víz felforralása után a vízforraló automatikusan kikapcsol, és háromszoros "di-di-di" hangot fog hallani.
7. Ha ki szeretné kapcsolni a vízforralót, mielőtt a víz forrásban van, emelje fel az aljáról (5), vagy nyomja meg a gombot (7).
8. A vízforraló az utolsó használat után körülbelül 2 perccel újra bekapcsolható.
9. Amikor a készüléket nem használja, az LED kijelző (2) bekapcsolva marad, és az aktuális vízhőmérsékletet mutatja.

HALADÓ MŰKÖDÉS:
FORRÓ VÍZ A KIVÁLASZTOTT HŐMÉRSÉKLETRE 40 °C VAGY 55 °C / 80 °C / 90 °C
A HŐMÉRSÉKLET-MELEG TARTÁS FUNKCIÓVAL
Helyezze a vízforralót az állványra (5), és várja meg, amíg meg nem hallja a „di" hangot. Nyomja meg a hőmérsékletválasztó gombot (8), az LED-kijelzőn (2) megjelenik az Ön által választott hőmérséklet (40 °C vagy 55 °C / 80 °C / 90 °C), és négyszer felvillan a kiválasztott hőmérsékleti szint tárolására, a hőmérséklettartás funkció jelzője. (9) világít. Ezután az LCD-kijelzőn (2) megjelenik a vízforralóban lévő aktuális vízhőmérséklet. A vízforraló leállítja a víz forralását, ha eléri a kiválasztott 40 °C vagy 55 °C / 80 °C / 90 °C hőmérsékleti szintet, háromszoros "di-di-di" hangot fog hallani. A beállított hőmérséklet elérése után a vízforraló hőmérséklet-tartó üzemmódba kapcsol, és időszakonként felmelegíti a vizet, ha a víz hőmérséklete 5 °C-kal csökken a kiválasztott hőmérsékleti szinthez képest.

Ha a vízforraló vízhőmérséklete magasabb, mint a kívánt hőmérséklet (több mint 5 °C), a melegen tartás funkció jelzőfénye (9) addig villog, amíg a víz lehűl az előre beállított 40 °C vagy 55 °C hőmérsékletre. 80 °C / 90 °C), állandó hőmérsékleten tartási módban van. A hőmérséklet fenntartási funkció megszakításához vegye le a vízforralót a talpáról (5), vagy nyomja meg a gombot (7). A melegen tartás funkció az utolsó főzéstől számított max 24 órán keresztül megmarad.

VÉDŐESZKÖZÖK
A készülék túlmelegedés elleni automatikus biztosítékkal van felszerelve, a biztosíték kiold, ha a vízforralót kevés vízzel használták. Mindig győződjön meg arról, hogy a készülékben lévő víz mennyisége meghaladja a minimális szintet. Ha a biztosíték kigyullad, kapcsolja ki a vízforralót a gomb (7) megnyomásával, majd húzza ki a csatlakozódugót a konnektorból, és hagyja hűlni 5-10 percig a vízforralót. Ezután töltse fel a vízforralót vízzel, és kapcsolja be a megfelelően működő készüléket.

TISZTÍTÁS ÉS KARBANTARTÁS
A vízforraló belsejében lévő vízkőlerakódásokat rendszeresen el kell távolítani. Erre a műveletre nem terjed ki a jótállási szolgáltatás. Valaminek a hiánya
a rendszeres vízkőtelenítés a vízforraló károsodásához és a garancia elvesztéséhez vezethet. A vízkőmentesítéshez használjon kifejezetten erre a célra kialakított készítményeket a vízkőoldószerre vonatkozó utasításoknak megfelelően. Vízkőmentesítés után háromszor alaposan öblítse ki a vízforralót.

MŰSZAKI ADATOK
Maximális űrtartalom: 1,7L, min: 0,5L
Feszültség: 220-240V ~ 50-60Hz. Teljesítmény: 1850-2200W

Törődünk a természeti környezetért. Papír csomagokat kérünk adjanak át a papírhulladékra. Polietilén zacskókat (PE) dobjanak ki a műanyag tartályba. Kimerült gépe vissza kell adni a megfelelő tároló pontjához, mert a gépben levők veszélyes részek, veszedelmesek lehet a környezetnek. Az elektromos gép így kell visszaadni, hogy korlátozzon a re-használatát. Ha az elemek vannak a gépben, ki kell húzni ezeket és a visszakelladni külön tároló pontjához.

(FI) SUOMI

TURVALLISUUSOHJEET TÄRKEITÄ KÄYTTÖTURVALLISUUTTA KOSKEVAT OHJEET LUE HUOLELLISESTI JA SÄILYTÄ TULEVAA TARKISTUSTA VARTEN

Takuuehdot ovat erilaiset, jos laitetta käytetään kaupallisiin tarkoituksiin."

1. Ennen kuin käytät tuotetta, lue huolellisesti ja noudata aina seuraavia ohjeita. Valmistaja ei ole vastuussa mistään väärinkäytöstä johtuvista vahingoista.
2. Tuote on tarkoitettu käytettäväksi vain sisätiloissa. Älä käytä tuotetta mihinkään tarkoitukseen, joka ei ole yhteensopiva sen sovelluksen kanssa.
3. Sovellettava jännite on 220-240V ~ 50-60Hz. Turvallisuussyistä ei ole tarkoituksenmukaista liittää useita laitteita yhteen pistorasiaan.
4. Ole varovainen käyttäessäsi lapsia. Älä anna lasten leikkiä tuotteella. Älä anna lasten tai ihmisten, jotka eivät tunne laitetta, käyttää sitä ilman valvontaa.
5. VAROITUS: Tätä laitetta voivat käyttää yli 8-vuotiaat lapset ja henkilöt, joilla on alentuneet fyysiset, sensoriset tai henkiset kyvyt tai henkilöt, joilla ei ole kokemusta tai tietoa laitteesta vain heidän turvallisuudestaan vastaavan henkilön valvonnassa. jos heitä on opastettu laitteen turvallisesta käytöstä ja he ovat tietoisia sen käyttöön liittyvistä vaaroista. Lapset eivät saa leikkiä laitteella. Lapset eivät saa suorittaa laitteen puhdistusta ja huoltoa, elleivät he ole yli 8-vuotiaita ja nämä toimet suoritetaan valvonnan alaisena.
6. Kun olet lopettanut tuotteen käytön, muista aina irrottaa pistoke varovasti pistorasiasta pitäen kiinni pistorasiasta kädelläsi. Älä koskaan vedä virtajohdosta!!!
7. Älä koskaan laita virtajohtoa, pistoketta tai koko laitetta veteen. Älä koskaan altista tuotetta ilmakehän olosuhteille, kuten suoralle auringonvalolle tai sateelle jne. Älä koskaan käytä tuotetta kosteissa olosuhteissa.

8. Tarkista virtajohdon kunto säännöllisesti. Jos virtajohto on vaurioitunut, tuote tulee viedä ammattimaiseen huoltopisteeseen vaihdettavaksi vaaratilanteiden välttämiseksi.
9. Älä koskaan käytä tuotetta, jos virtajohto on vaurioitunut tai jos se on pudonnut tai vaurioitunut muulla tavalla tai jos se ei toimi kunnolla. Älä yritä korjata viallista tuotetta itse, koska se voi aiheuttaa sähköiskun. Vie vaurioitunut laite aina ammattimaiseen huoltoon sen korjaamista varten. Vain valtuutetut huoltoalan ammattilaiset saavat tehdä kaikki korjaukset. Väärin tehty korjaus voi aiheuttaa käyttäjälle vaarallisia tilanteita.
10. Älä koskaan aseta tuotetta kuumien tai lämpimien pintojen tai keittiölaitteiden, kuten sähköuunin tai kaasupolttimen, päälle tai lähelle.
11. Älä koskaan käytä tuotetta palavien aineiden lähellä.
12. Älä anna johdon roikkua tiskin reunan yli tai koskettaa kuumia pintoja.
13. Älä koskaan jätä tuotetta kytkettynä virtalähteeseen ilman valvontaa. Vaikka käyttö keskeytyy lyhyeksi ajaksi, sammuta se verkosta ja irrota virtajohto.
14. Lisäsuojan tarjoamiseksi on suositeltavaa asentaa virtapiiriin vikavirtasuoja (RCD), jonka vikavirta on enintään 30 mA. Ota tässä asiassa yhteyttä sähköasentajaan.
15. Jos vedenkeitin on liian täynnä, siitä voi roiskua kiehuvaa vettä.
16. VAROITUS: Älä avaa kantta, jos vesi kiehuu.
17. Vedenkeitintä saa käyttää vain mukana toimitetun alustan kanssa.
18. VAROITUS: Varmista ennen vedenkeittimen nostamista alustasta, että keitin on sammutettu.
19. Tämä laite on tarkoitettu kotitalous- ja vastaavaan käyttöön, kuten henkilökunnan keittiöihin liikkeissä, toimistoissa ja muissa työympäristöissä, kodinhoitohuoneissa, asiakkaiden käyttöön hotelleissa, motellissa ja muissa tämän tyyppisissä asuinympäristöissä, makuuhuoneissa ja ruokailuhuoneissa.
20. Ole aina varovainen keittäessäsi vettä vedenkeittimessä. Älä koske vedenkeittimen koteloon tai kanteen. Älä avaa kantta kattilassa keitettäessä tai heti keittämisen jälkeen, sillä kannesta tuleva höyry voi aiheuttaa palovammoja.
21. Siirrä vedenkeitintä vain pitämällä sitä kahvasta.
22. Älä koskaan täytä vedenkeitintä yli MAX-tason ja alle MIN-tason. Se voi vahingoittaa vedenkeitintä.
23. Älä koskaan käynnistä vedenkeitintä ilman vettä.
24. Älä koskaan käytä vedenkeitintä ilman suodatinta tai kansi auki (automaattinen sammutus ei toimi).
25. Poista kalkki vedenkeittimestä säännöllisesti. Vedenkeittimen käyttö, jonka lämmityselementti on kalkin peitossa, voi aiheuttaa vaurioita.
26. Älä käytä aggressiivisia pesuaineita vedenkeittimen kotelon pesemiseen - ne voivat vahingoittaa kattilaa tai poistaa merkinnät.
27. Laitetta ei ole suunniteltu toimimaan ulkoisten ajastimien tai erillisen kauko-ohjausjärjestelmän kanssa.
28. Älä pese vedenkeittimen pohjaa suoraan vedessä, vaan pyyhi kuivalla liinalla.
29. 3-8-vuotiaat lapset voivat ottaa laitteen käyttöön ja poistaa sen käytöstä vain, kun se on

normaalissa käyttöasennossaan, heitä valvotaan tai heitä ohjataan turvalliseen käyttöön ja he ymmärtävät siitä aiheutuvat riskit. 3–8-vuotiaat lapset eivät voi liittää laitteita, käyttää, puhdistaa tai huoltaa.

LAITTEEN KUVAUS SÄHKÖKATTU AD1345
1. Kansi
2. LED-näyttö
3. Asuminen
4. Kahva
5. Pohja
6. Kannen avauspainike
7. Virtapainike (päällä / pois päältä)
8. Lämpötilan valintapainike
9. Lämpimänäpitotoiminnon ilmaisin
10. Kypsennysilmaisin
11. MIN / MAX vesitason ilmaisin
12. Kosketuspaneeli

ENNEN ENSIMMÄISTÄ KÄYTTÖÄ
Täytä vedenkeitin kolme kertaa vedellä maksimitasoon asti, keitä ja kaada pois. Tehdashajujen poistamiseen.
Kosketa kosketuspaneelin (12) painikkeita vain sormenpäilläsi, kynsien koskettaminen voi vahingoittaa kosketuspaneelia!

PERUSOPERAATIO:
YKSITTÄINEN VEDEN BOOTTAUS 100 °C:seen
1. Aseta alusta (5) vakaalle, tasaiselle ja lämmönkestävälle alustalle.
2. Täytä vedenkeitin vedellä niin, että veden taso on kattilan sisällä olevan vesitason ilmaisimen (11) maksimi- ja vähimmäistason välillä.
3. Muista sulkea keitin kannella (1) täytön jälkeen, muuten keitin ei sammu automaattisesti veden kiehumisen jälkeen.
4. Liitä virtajohdon pistoke 220-240V ~ 50-60Hz verkkopistorasiaan. Aseta vedenkeitin alustalle (5), kuulet "di"-äänen ja LED-näyttö (2) näyttää nykyisen veden lämpötilan.
5. Paina painiketta (7), kypsennysilmaisin (10) syttyy, sitten lämmitin alkaa lämmittää vettä ja LED-näyttö (2) alkaa näyttää nykyistä veden lämpötilaa. Veden lämpötila nousee, kunnes se kiehuu, eli jopa 100 °C.
6. Veden keittämisen jälkeen vedenkeitin sammuu automaattisesti ja kuulet kolminkertaisen äänen "di-di-di".
7. Jos haluat sammuttaa vedenkeittimen ennen kuin vesi on kiehunut, nosta se pohjasta (5) tai paina painiketta (7).
8. Vedenkeitin voidaan kytkeä uudelleen päälle noin 2 minuutin kuluttua viimeisen käyttökerran jälkeen.
9. Kun laitetta ei käytetä, LED-näyttö (2) jää päälle ja näyttää nykyisen veden lämpötilan.

VAATIVA KÄYTTÖ:
VEDEN KEITTÄMINEN VALITTUUN LÄMPÖTILAAN 40 °C TAI 55 °C / 80 °C / 90 °C
LÄMPÖTILAN PITO -TOIMINTOLLA
Aseta vedenkeitin telineelle (5) ja odota, kunnes kuulet "di"-äänen. Paina lämpötilan valintapainiketta (8), LED-näyttö (2) näyttää valitsemasi lämpötilan (40 °C tai 55 °C / 80 °C / 90 °C) ja vilkkuu neljä kertaa tallentaen valitun lämpötilatason, lämpötilan pitotoiminnon ilmaisimen. (9) syttyy. Sitten LED-näyttö (2) näyttää senhetkisen veden lämpötilan kattilassa. Vedenkeitin lopettaa veden kiehumisen, kun se saavuttaa valitun lämpötilatason 40 °C tai 55 °C / 80 °C / 90 °C, kuulet kolminkertaisen äänen "di-di-di". Kun vedenkeitin on saavuttanut asetetun lämpötilan, se siirtyy lämpötilan ylläpitotilaan ja lämmittää ajoittain vettä, kun veden lämpötila laskee 5 °C suhteessa valittuun lämpötilatasoon.
Jos veden lämpötila kattilassa on korkeampi kuin haluttu lämpötila (yli 5 °C), lämpimänäpitotoiminnon ilmaisin (9) vilkkuu, kunnes vesi jäähtyy esiasetettuun lämpötilaan 40 °C tai 55 °C. 80 °C / 90 °C), joka on koko ajan lämpötilanpitotilassa.
Lämpötilan ylläpitotoiminnon keskeyttämiseksi irrota vedenkeitin alustasta (5) tai paina painiketta (7). Lämpimänäpitotoiminto säilyy max 24 tunnin ajan viimeisestä kypsennyksestä.

SUOJALAITTEET
Laite on varustettu automaattisella ylikuumenemissulakkeella, sulake laukeaa, kun vedenkeitintä ei käytetä riittävästi.
Varmista aina, että laitteen vesimäärä on vähimmäistason yläpuolella. Jos sulake syttyy, sammuta vedenkeitin painamalla painiketta (7), irrota sitten pistoke pistorasiasta ja anna vedenkeittimen jäähtyä 5-10 minuuttia. Täytä sitten vedenkeitin vedellä ja käynnistä laite, joka toimii normaalisti.

PUHDISTUS JA HUOLTO
Vedenkeittimen sisällä olevat kalkkijäämät tulee poistaa säännöllisesti. Tämä toiminto ei kuulu takuuhuollon piiriin. Puute säännöllinen kalkinpoisto johtaa vedenkeittimen vaurioitumiseen ja takuun menettämiseen. Käytä kalkinpoistoon erityisesti tähän tarkoitukseen suunniteltuja valmisteita kalkinpoistoaineen ohjeiden mukaisesti. Huuhtele vedenkeitin huolellisesti kolme kertaa

kalkinpoiston jälkeen.

TEKNISET TIEDOT
Suurin tilavuus: 1,7L, min: 0,5L
Jännite: 220-240V ~ 50-60Hz. Teho: 1850-2200W

Kantakaamme huolta ympäristöstä. Pahvipakkauksen pyydämme laittamaan paperikierrätykseen. Polyeteenipussit (PE) tulee laittaa muovien kierrätysastiaan. Loppuun käytetyt laitteet tulee toimittaa asianmukaiseen keräyspisteeseen, koska laitteen sisältämät vaaralliset aineosat voivat olla ympäristölle vahingollisia. Sähkölaite tulee toimittaa siten, että sen uudelleenkäyttö on estetty. Jos laitteessa on paristo, paristo tulee poistaa ja toimittaa erillisesti keräyspisteeseen.

(NL) NEDERLANDS

VEILIGHEIDSVOORWAARDEN BELANGRIJKE INSTRUCTIES INZAKE VEILIGHEID VAN GEBRUIK LEES ZORGVULDIG DOOR EN BEWAAR VOOR TOEKOMSTIGE REFERENTIE

De garantievoorwaarden zijn anders als het apparaat voor commerciële doeleinden wordt gebruikt."

1. Lees voor gebruik van het product aandachtig en volg altijd de volgende instructies. De fabrikant is niet verantwoordelijk voor eventuele schade als gevolg van misbruik.
2. Het product mag alleen binnenshuis worden gebruikt. Gebruik het product niet voor een doel dat niet compatibel is met de toepassing ervan.
3. De toepasselijke spanning is 220-240V ~ 50-60Hz. Om veiligheidsredenen is het niet gepast om meerdere apparaten op één stopcontact aan te sluiten.
4. Wees voorzichtig bij het gebruik van kinderen. Laat de kinderen niet met het product spelen. Laat kinderen of mensen die het apparaat niet kennen het niet zonder toezicht gebruiken.
5. WAARSCHUWING: Dit apparaat mag worden gebruikt door kinderen ouder dan 8 jaar en personen met verminderde fysieke, zintuiglijke of mentale vermogens, of personen zonder ervaring of kennis van het apparaat, alleen onder toezicht van een persoon die verantwoordelijk is voor hun veiligheid, of als ze zijn geïnstrueerd over het veilige gebruik van het apparaat en op de hoogte zijn van de gevaren die aan het gebruik ervan zijn verbonden. Kinderen mogen niet met het apparaat spelen. Reiniging en onderhoud van het apparaat mogen niet worden uitgevoerd door kinderen, tenzij ze ouder zijn dan 8 jaar en deze activiteiten onder toezicht worden uitgevoerd.
6. Als u klaar bent met het gebruik van het product, denk er dan altijd aan om de stekker voorzichtig uit het stopcontact te halen terwijl u het stopcontact met uw hand vasthoudt. Trek nooit aan de stroomkabel!!!
7. Steek nooit het netsnoer, de stekker of het hele apparaat in het water. Stel het product nooit bloot aan atmosferische omstandigheden zoals direct zonlicht of regen, enz. Gebruik het product nooit in vochtige omstandigheden.
8. Controleer regelmatig de staat van de voedingskabel. Als de voedingskabel beschadigd is, moet het product naar een professionele servicelocatie worden gebracht om te worden vervangen om gevaarlijke situaties te voorkomen.
9. Gebruik het product nooit met een beschadigd netsnoer of als het is gevallen of op een andere manier is beschadigd of als het niet goed werkt. Probeer het defecte product niet

zelf te repareren, omdat dit tot een elektrische schok kan leiden. Breng het beschadigde apparaat altijd naar een professionele servicelocatie om het te repareren. Alle reparaties kunnen alleen worden uitgevoerd door geautoriseerde serviceprofessionals. De foutief uitgevoerde reparatie kan voor de gebruiker gevaarlijke situaties opleveren.
10. Plaats het product nooit op of in de buurt van hete of warme oppervlakken of de keukenapparatuur zoals de elektrische oven of gasbrander.
11. Gebruik het product nooit in de buurt van brandbare stoffen.
12. Laat het snoer niet over de rand van een aanrecht hangen of in aanraking komen met hete oppervlakken.
13. Laat het product nooit zonder toezicht aangesloten op de stroombron. Zelfs als het gebruik voor een korte tijd wordt onderbroken, schakel het dan uit van het netwerk en haal de stekker uit het stopcontact.
14. Om extra bescherming te bieden, wordt aanbevolen om een reststroomapparaat (RCD) in het stroomcircuit te installeren, met een reststroomclassificatie van niet meer dan 30 mA. Neem hiervoor contact op met een professionele elektricien.
15. Als de waterkoker te vol is, kan er kokend water uitspatten.
16. WAARSCHUWING: Open het deksel niet als het water kookt.
17. De waterkoker mag alleen worden gebruikt met de meegeleverde voet.
18. LET OP: Voordat u de waterkoker van de basis tilt, moet u ervoor zorgen dat de waterkoker is uitgeschakeld.
19. Deze apparatuur is bedoeld voor huishoudelijk en soortgelijk gebruik, zoals personeelskeukens in winkels, kantoren en andere werkomgevingen, bijkeukens, door klanten in hotels, motels en andere woonomgevingen van dit type, in slaapkamers en eetkamers.
20. Wees altijd voorzichtig bij het koken van water in de waterkoker. Raak de behuizing van de waterkoker of het deksel niet aan. Open het deksel niet tijdens het koken in een waterkoker of direct na het koken, omdat stoom die uit het deksel komt brandwonden kan veroorzaken.
21. Verplaats de waterkoker alleen door hem aan het handvat vast te houden.
22. Vul de waterkoker nooit boven het MAX-niveau en onder het MIN-niveau. Dit kan schade aan de waterkoker veroorzaken.
23. Zet nooit een waterkoker aan zonder water.
24. Gebruik de waterkoker nooit zonder filter of met een open deksel (automatische uitschakeling werkt niet).
25. Ontkalk uw waterkoker regelmatig. Het gebruik van een waterkoker met een verwarmingselement bedekt met een schaal kan schade veroorzaken.
26. Gebruik geen agressieve schoonmaakmiddelen om de behuizing van de waterkoker te wassen - deze kunnen de waterkoker beschadigen of de markeringen verwijderen.
27. Het apparaat is niet ontworpen om te werken met externe planners of aparte afstandsbedieningen.
28. Was de voet van de waterkoker niet direct in het water, veeg hem gewoon af met een droge doek.

29. Kinderen van 3 tot 8 jaar oud kunnen het apparaat alleen in- en uitschakelen als het zich in de normale gebruiksstand bevindt, onder toezicht staat of instructies krijgt over veilig gebruik en de daaruit voortvloeiende risico's begrijpen. Kinderen van 3 tot 8 jaar mogen geen apparaten aansluiten, bedienen, reinigen of onderhouden.

APPARAATBESCHRIJVING ELEKTRISCHE KETEL AD1345
1. Deksel
2. LED-scherm:
3. Huisvesting
4. Handvat
5. Basis
6. Knop om deksel te openen
7. Aan/uit-knop (Aan / Uit)
8. Temperatuurselectieknop
9. Warmhoudfunctie-indicator
10. Kookindicator
11. MIN / MAX waterniveau-indicator
12. Aanraakpaneel

VOOR HET EERSTE GEBRUIK
Vul de waterkoker drie keer met water tot het maximale niveau, kook en giet het uit. Om eventuele fabrieksgeuren te verwijderen.
Raak de knoppen op het aanraakpaneel (12) alleen met uw vingertoppen aan, het aanraken van uw vingernagels kan het aanraakpaneel beschadigen!

BASIS OPERATIE:
ENKEL WATER BOLING TOT 100 °C
1. Plaats de basis (5) op een stabiele, vlakke en hittebestendige ondergrond.
2. Vul de waterkoker met water zodat het waterniveau tussen het maximale en minimale niveau staat op de waterniveau-indicator in de waterkoker (11).
3. Vergeet niet om de waterkoker na het vullen af te sluiten met het deksel (1), anders wordt de waterkoker niet automatisch uitgeschakeld na het koken van water.
4. Steek de stekker van het netsnoer in een 220-240V ~ 50-60Hz stopcontact. Zet de waterkoker op de basis (5), u hoort het "di"-geluid en het LED-scherm (2) geeft de huidige watertemperatuur weer.
5. Druk op de knop (7), de kookindicator (10) gaat branden, daarna begint de kachel het water te verwarmen en zal het LED-scherm (2) de huidige watertemperatuur weergeven. De temperatuur van het water zal stijgen totdat het kookt, d.w.z. tot 100°C.
6. Nadat het water is gekookt, wordt de waterkoker automatisch uitgeschakeld en hoort u een drievoudig geluid "di-di-di".
7. Als u de waterkoker wilt uitschakelen voordat het kokende water op is, til hem dan van de basis (5) of druk op de knop (7).
8. Ongeveer 2 minuten na het laatste gebruik kan de waterkoker weer worden ingeschakeld.
9. Wanneer het apparaat niet in gebruik is, blijft het LED-scherm (2) branden met de huidige watertemperatuur.

GEAVANCEERDE BEDIENING:
KOKEND WATER TOT DE GESELECTEERDE TEMPERATUUR 40 °C OF 55 °C / 80 °C / 90 °C
MET DE TEMPERATUUR-WARMHOUDFUNCTIE
Zet de waterkoker op de standaard (5) en wacht tot je het "di"-geluid hoort. Druk op de temperatuurselectieknop (8), het LED-scherm (2) toont de temperatuur van uw keuze (40 °C of 55 °C / 80 °C / 90 °C) en knippert vier keer om het geselecteerde temperatuurniveau op te slaan, de temperatuurhoudfunctie-indicator (9) gaat branden. Vervolgens zal het LED-scherm (2) de huidige watertemperatuur in de waterkoker weergeven. De waterkoker stopt met kokend water wanneer het het geselecteerde temperatuurniveau van 40 °C of 55 °C / 80 °C / 90 °C bereikt, u hoort een drievoudig geluid "di-di-di". Nadat de ingestelde temperatuur is bereikt, schakelt de waterkoker over naar de temperatuurbehoudmodus en verwarmt hij het water periodiek wanneer de watertemperatuur met 5 °C daalt ten opzichte van het geselecteerde temperatuurniveau.
Als de watertemperatuur in de waterkoker hoger is dan de gewenste temperatuur (meer dan 5), knippert de indicator van de warmhoudfunctie (9) totdat het water is afgekoeld tot de vooraf ingestelde temperatuur van 40 °C of 55 °C 80 °C / 90 °C), voortdurend in de temperatuurhoudmodus.
Om de temperatuurbehoudfunctie te onderbreken, haalt u de waterkoker van de basis (5) of drukt u op de knop (7). De warmhoudfunctie blijft max 24 uur na de laatste bereiding behouden.

BESCHERMINGSAPPARATEN
Het apparaat is voorzien van een automatische zekering tegen oververhitting, de zekering zal doorslaan als de waterkoker met onvoldoende water is gebruikt.
Zorg er altijd voor dat de hoeveelheid water in het apparaat boven het minimumniveau staat. Als de zekering aangaat, zet u de

waterkoker uit door op de knop (7) te drukken, haalt u de stekker uit het stopcontact en laat u de waterkoker 5-10 minuten afkoelen. Vul vervolgens de waterkoker met water en zet het apparaat aan dat normaal zal werken.

SCHOONMAAK EN ONDERHOUD
Kalkaanslag in de waterkoker moet regelmatig worden verwijderd. Deze handeling valt niet onder de garantieservice. Gebrek aan regelmatig ontkalken leidt tot schade aan de waterkoker en verlies van garantie. Gebruik voor het ontkalken speciaal daarvoor bestemde preparaten volgens de instructies voor het ontkalkingsmiddel. Spoel de waterkoker na het ontkalken drie keer grondig uit.

TECHNISCHE DATA
Max capaciteit: 1.7L, min: 0.5L
Spanning: 220-240V ~ 50-60Hz. Vermogen: 1850-2200W

We geven om het milieu. We vragen u om de kartonnen verpakkingen te storten bij het oud papier. Polyethyleen zakken (PE) storten in de container voor plastic . Versleten apparatuur afgeven bij het juiste verzamelpunkt, als in het apparatuur gevaarlijke elementen zitten kan dat een bedreiging zijn voor het milieu. Elektrisch apparatuur moet worden geretourneerd om het hergebruik te verminderen. Als in het apparatur batterijen ziiten, horen die verwijderd te worden en appart af te worden gegeven bij het juiste verzamelpunkt.

(HR) HRVATSKI

SIGURNOSNI UVJETI VAŽNE UPUTE O SIGURNOSTI UPOTREBE MOLIM VAS PROČITAJTE PAŽLJIVO I ZAČUVAJTE ZA BUDUĆU REFERENCU
Uvjeti jamstva su drugačiji ako se uređaj koristi u komercijalne svrhe."
1. Prije uporabe proizvoda pažljivo pročitajte i uvijek se pridržavajte sljedećih uputa. Proizvođač nije odgovoran za bilo kakvu štetu uzrokovanu bilo kakvom zlouporabom.
2. Proizvod se smije koristiti samo u zatvorenom prostoru. Nemojte koristiti proizvod u bilo koju svrhu koja nije kompatibilna s njegovom primjenom.
3. Primjenjivi napon je 220-240V ~ 50-60Hz. Iz sigurnosnih razloga nije prikladno spajati više uređaja na jednu utičnicu.
4. Budite oprezni kada koristite djecu. Nemojte dopustiti djeci da se igraju s proizvodom. Nemojte dopustiti djeci ili osobama koje ne poznaju uređaj da ga koriste bez nadzora.
5. UPOZORENJE: Ovaj uređaj smiju koristiti djeca starija od 8 godina i osobe sa smanjenim fizičkim, senzornim ili mentalnim sposobnostima ili osobe bez iskustva ili znanja o uređaju, samo pod nadzorom osobe odgovorne za njihovu sigurnost, ili ako su poučeni o sigurnoj uporabi uređaja i svjesni opasnosti povezanih s njegovim radom. Djeca se ne bi trebala igrati s uređajem. Čišćenje i održavanje uređaja ne smiju obavljati djeca osim ako nisu starija od 8 godina i te se aktivnosti provode pod nadzorom.
6. Nakon što završite s korištenjem proizvoda, uvijek ne zaboravite pažljivo izvaditi utikač iz utičnice držeći utičnicu rukom. Nikada nemojte vući strujni kabel!!!
7. Nikada nemojte stavljati kabel za napajanje, utikač ili cijeli uređaj u vodu. Nikada nemojte izlagati proizvod atmosferskim uvjetima kao što su izravna sunčeva svjetlost ili kiša itd. Nikada nemojte koristiti proizvod u vlažnim uvjetima.
8. Povremeno provjeravajte stanje kabela za napajanje. Ako je kabel za napajanje oštećen, proizvod je potrebno odnijeti u profesionalnu službu za zamjenu kako bi se izbjegle opasne situacije.
9. Nikada nemojte koristiti proizvod s oštećenim kabelom za napajanje ili ako je pao ili oštećen na bilo koji drugi način ili ako ne radi ispravno. Ne pokušavajte sami popraviti neispravan proizvod jer to može dovesti do strujnog udara. Oštećeni uređaj uvijek odnesite

na mjesto profesionalnog servisa kako biste ga popravili. Sve popravke mogu obavljati samo ovlašteni serviseri. Neispravno izveden popravak može uzrokovati opasne situacije za korisnika.
10. Nikada nemojte stavljati proizvod na ili blizu vrućih ili toplih površina ili kuhinjskih uređaja poput električne pećnice ili plinskog plamenika.
11. Nikada nemojte koristiti proizvod u blizini zapaljivih tvari.
12. Ne dopustite da kabel visi preko ruba pulta ili da dodiruje vruće površine.
13. Nikada ne ostavljajte proizvod priključen na izvor napajanja bez nadzora. Čak i kada je korištenje prekinuto na kratko vrijeme, isključite ga iz mreže i isključite napajanje.
14. Kako bi se osigurala dodatna zaštita, preporuča se ugraditi zaštitni uređaj (RCD) u strujni krug, s nazivnom zaostalom strujom ne većom od 30 mA. Obratite se profesionalnom električaru u ovom slučaju.
15. Ako je kotlić prepun, može prskati kipućom vodom.
16. UPOZORENJE: Ne otvarajte poklopac ako voda ključa.
17. Kuhalo za vodu se smije koristiti samo s priloženim postoljem.
18. OPREZ: Prije podizanja kuhala za vodu s postolja provjerite je li kuhalo isključeno.
19. Ova oprema namijenjena je za kućnu i sličnu upotrebu, kao što su kuhinje za osoblje u trgovinama, uredima i drugim radnim okruženjima, pomoćne prostorije, od strane kupaca u hotelima, motelima i drugim stambenim okruženjima ovog tipa, u spavaćim sobama i blagovaonicama.
20. Uvijek budite oprezni kada kuhate vodu u kuhalu za vodu. Ne dirajte kućište kuhala ili poklopac. Nemojte otvarati poklopac tijekom kuhanja u kotliću ili neposredno nakon vrenja, jer para koja izlazi iz poklopca može izazvati opekline.
21. Kuhalo za vodu pomičite samo držeći ga za ručku.
22. Nikada nemojte puniti kuhalo za vodu iznad razine MAX i ispod razine MIN. Može oštetiti kuhalo za vodu.
23. Nikada nemojte uključivati kuhalo za vodu bez vode.
24. Nikada nemojte koristiti kuhalo za vodu bez filtera ili s otvorenim poklopcem (automatsko isključivanje neće raditi).
25. Redovito uklanjajte kamenac iz čajnika. Korištenje kuhala za vodu s grijaćim elementom prekrivenim vagom može uzrokovati štetu.
26. Nemojte koristiti agresivne deterdžente za pranje kućišta kuhala - oni mogu oštetiti kuhalo ili ukloniti oznake.
27. Uređaj nije dizajniran za rad s vanjskim planerima ili zasebnim sustavima daljinskog upravljanja.
28. Ne perite podnožje kuhala izravno u vodi, samo obrišite suhom krpom.
29. Djeca u dobi od 3 do 8 godina mogu uključiti i onemogućiti uređaj samo kada je u svom normalnom položaju za korištenje, pod nadzorom su ili su upućena na sigurnu uporabu i razumiju rizike koji iz toga proizlaze. Djeca u dobi od 3 do 8 godina ne mogu spajati uređaje, raditi, čistiti ili održavati.

OPIS UREĐAJA ELEKTRIČNO KUHALO ZA vodu AD1345
1. Poklopac
2. LED zaslon

3. Stanovanje
4. Ručka
5. Baza
6. Gumb za otvaranje poklopca
7. Gumb za napajanje (uključeno/isključeno)
8. Gumb za odabir temperature
9. Indikator funkcije održavanja topline
10. Indikator kuhanja
11. MIN / MAX indikator razine vode
12. Ploča na dodir

PRIJE PRVE UPOTREBE
Napunite kotlić tri puta vodom do maksimalne razine, prokuhajte i izlijte. Za uklanjanje bilo kakvog tvorničkog mirisa.
Tipke na dodirnoj ploči (12) dodirujte samo vršcima prstiju, dodirivanje noktima može oštetiti dodirnu ploču!

OSNOVNI RAD:
POJEDINAČNA VODA KRIVA DO 100 °C
1. Postavite bazu (5) na stabilnu, ravnu površinu otpornu na toplinu.
2. Napunite kuhalo vodom tako da razina vode bude između maksimalne i minimalne razine na indikatoru razine vode unutar kuhala (11).
3. Ne zaboravite zatvoriti kuhalo za vodu poklopcem (1) nakon punjenja, inače se kuhalo za vodu neće automatski isključiti nakon kipuće vode.
4. Utaknite utikač kabela za napajanje u mrežnu utičnicu od 220-240V ~ 50-60Hz. Stavite kuhalo za vodu na postolje (5), čut ćete "di" zvuk, a LED zaslon (2) će pokazati trenutnu temperaturu vode.
5. Pritisnite tipku (7), indikator kuhanja (10) će zasvijetliti, zatim će grijač početi zagrijavati vodu I LED zaslon (2) će početi prikazivati trenutnu temperaturu vode. Temperatura vode će se povećavati sve dok ne prokljuca, tj. do 100°C.
6. Nakon zakuhanja vode, kuhalo za vodu će se automatski isključiti, a vi ćete čuti trostruki zvuk "di-di-di".
7. Ako želite isključiti kuhalo za vodu prije nego što zavri voda, podignite ga s postolja (5) ili pritisnite tipku (7).
8. Kuhalo za vodu se može ponovno uključiti otprilike 2 minute nakon posljednje upotrebe.
9. Kada se uređaj ne koristi, LED zaslon (2) ostaje uključen i prikazuje trenutnu temperaturu vode.

NAPREDNI RAD:
KUPANJE VODE NA ODABRANU TEMPERATURU 40 °C ILI 55 °C / 80 °C / 90 °C
S FUNKCIJOM ODRŽAVANJA TEMPERATURE
Stavite kuhalo za vodu na postolje (5) i pričekajte dok ne čujete zvuk "di". Pritisnite tipku za odabir temperature (8),LED zaslon (2) će prikazati temperaturu po vašem izboru (40 °C ili 55 °C / 80 °C / 90 °C) i treptati četiri puta pohranjujući odabranu razinu temperature, indikator funkcije zadržavanja temperature (9) će zasvijetliti. Zatim će LED zaslon (2) prikazati trenutnu temperaturu vode u kuhalu. Kuhalo za vodu će prestati kipući vodu kada dosegne odabranu temperaturu od 40 °C ili 55 °C / 80 °C / 90 °C, čut ćete trostruki zvuk "di-di-di". Nakon postizanja zadane temperature, kuhalo će se prebaciti na način održavanja temperature i povremeno će zagrijavati vodu kada temperatura vode padne za 5 °C u odnosu na odabranu razinu temperature.
Ako je temperatura vode u kotliću viša od željene temperature (više od 5 °C), indikator funkcije održavanja topline (9) će treptati dok se voda ne ohladi na unaprijed zadanu temperaturu od 40 °C ili 55 °C 80 °C / 90 °C), stalno u režimu održavanja temperature.
Kako biste prekinuli funkciju održavanja temperature, izvadite kuhalo za vodu s postolja (5) ili pritisnite gumb (7). Funkcija održavanja topline održava se max 24 sati od posljednjeg kuhanja.

ZAŠTITNI UREĐAJI
Uređaj je opremljen automatskim osiguračem protiv pregrijavanja, osigurač će se aktivirati kada se kuhalo za vodu koristi s nedostatkom vode.
Uvijek pazite da volumen vode u uređaju bude iznad minimalne razine. Ako se osigurač uključi, kuhalo za vodu isključite pritiskom na tipku (7), zatim izvucite utikač iz utičnice i ostavite kuhalo da se ohladi 5-10 minuta. Zatim napunite kuhalo za vodu i uključite uređaj koji će normalno raditi.

ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE
Naslage kamenca unutar kuhala treba redovito uklanjati. Ova operacija nije pokrivena jamstvenim servisom. Manjak redovito uklanjanje kamenca dovodi do oštećenja kuhala i gubitka jamstva. Za uklanjanje kamenca koristite pripravke posebno dizajnirane za tu svrhu u skladu s uputama za sredstvo za uklanjanje kamenca. Nakon uklanjanja kamenca, dobro isperite kuhalo tri puta.

TEHNIČKI PODACI
Maksimalni kapacitet: 1,7L, min: 0,5L
Napon: 220-240V ~ 50-60Hz. Snaga: 1850-2200W

Vodimo brigu o prirodnom okolišu. Kartonsku ambalažu molimo prenijeti na otpadni papir. Polietilen (PE) vreće bacati u kontejner za plastiku. Istrošena oprema treba biti premještena na prikladno mjesto za pohranu, jer sadrže u uređaju opasne tvari mogu predstavljati opasnost za okoliš. Električni uređaj mora biti predat u takvom stanju da se smanji mogućnost njegove ponovne upotrebe. Ako vaš uređaj ima baterije, treba njih ukloniti i predati na mjesto za pohranu odvojeno.

УСЛОВИЯ БЕЗОПАСНОСТИ ВАЖНЫЕ ИНСТРУКЦИИ ПО БЕЗОПАСНОСТИ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ ПОЖАЛУЙСТА, ВНИМАТЕЛЬНО ПРОЧТИТЕ И СОХРАНИТЕ ДЛЯ БУДУЩЕГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ

Условия гарантии отличаются, если устройство используется в коммерческих целях».

1. Перед использованием продукта внимательно прочитайте и всегда соблюдайте следующие инструкции. Производитель не несет ответственности за любой ущерб, возникший в результате неправильного использования.
2. Продукт предназначен только для использования в помещении. Не используйте продукт для каких-либо целей, несовместимых с его применением.
3. Допустимое напряжение 220-240 В ~ 50-60 Гц. Из соображений безопасности не рекомендуется подключать несколько устройств к одной розетке.
4. Пожалуйста, будьте осторожны при использовании детей. Не позволяйте детям играть с изделием. Не позволяйте детям или людям, не знакомым с устройством, использовать его без присмотра.
5. ВНИМАНИЕ: Это устройство может использоваться детьми старше 8 лет и лицами с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями или лицами, не имеющими опыта или знаний об устройстве, только под наблюдением лица, ответственного за их безопасность, или если они были проинструктированы о безопасном использовании устройства и осведомлены об опасностях, связанных с его эксплуатацией. Дети не должны играть с устройством. Очистка и техническое обслуживание устройства не должны выполняться детьми, если они не старше 8 лет и эти действия выполняются под присмотром.
6. После того, как вы закончите использовать изделие, не забудьте осторожно вынуть вилку из розетки, удерживая розетку рукой. Никогда не тяните за кабель питания!!!
7. Никогда не опускайте кабель питания, вилку или все устройство в воду. Никогда не подвергайте изделие воздействию атмосферных явлений, таких как прямые солнечные лучи, дождь и т. д. Никогда не используйте изделие во влажных условиях.
8. Периодически проверяйте состояние кабеля питания. Если кабель питания поврежден, во избежание опасных ситуаций следует обратиться в профессиональный сервисный центр для замены.
9. Никогда не используйте изделие с поврежденным кабелем питания, если его уронили или каким-либо другим образом повредили, или если оно не работает должным образом. Не пытайтесь ремонтировать неисправный продукт самостоятельно, так как это может привести к поражению электрическим током. Всегда обращайтесь с поврежденным устройством в профессиональный сервисный центр для его ремонта. Все ремонтные работы могут выполняться только авторизованными специалистами сервисной службы. Неправильно выполненный ремонт может привести к возникновению опасных ситуаций для пользователя.
10. Никогда не кладите изделие на горячие или теплые поверхности или рядом с ними, а также на кухонные приборы, такие как электрическая духовка или газовая

плита.
11. Никогда не используйте изделие рядом с горючими материалами.
12. Не позволяйте шнуру свисать с края прилавка или касаться горячих поверхностей.
13. Никогда не оставляйте изделие подключенным к источнику питания без присмотра. Даже если использование прерывается на короткое время, выключите его из сети и отключите питание.
14. Для обеспечения дополнительной защиты в силовой цепи рекомендуется устанавливать устройство защитного отключения (УЗО) с номинальным током утечки не более 30 мА. Обратитесь по этому вопросу к профессиональному электрику.
15. Если чайник переполнить, из него может брызнуть кипящая вода.
16. ВНИМАНИЕ: Не открывайте крышку, если вода кипит.
17. Чайник можно использовать только с предоставленной подставкой.
18. ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ: Прежде чем поднимать чайник с основания, убедитесь, что он выключен.
19. Это оборудование предназначено для бытового и аналогичного использования, например, на кухнях для персонала в магазинах, офисах и других рабочих помещениях, подсобных помещениях, клиентами в отелях, мотелях и других жилых помещениях такого типа, в спальнях и столовых.
20. Всегда соблюдайте осторожность при кипячении воды в чайнике. Не прикасайтесь к корпусу чайника или крышке. Не открывайте крышку во время закипания в чайнике или сразу после закипания, так как выходящий из-под крышки пар может вызвать ожоги.
21. Перемещайте чайник только за ручку.
22. Никогда не наполняйте чайник выше уровня MAX и ниже уровня MIN. Это может привести к повреждению чайника.
23. Никогда не включайте чайник без воды.
24. Никогда не используйте чайник без фильтра или с открытой крышкой (автоматическое отключение не сработает).
25. Регулярно очищайте чайник от накипи. Использование чайника с нагревательным элементом, покрытым накипью, может привести к повреждению.
26. Не используйте агрессивные моющие средства для мытья корпуса чайника - они могут повредить чайник или стереть маркировку.
27. Устройство не предназначено для работы с внешними планировщиками или отдельными системами дистанционного управления.
28. Не мойте основание чайника прямо в воде, просто протрите его сухой тряпкой.
29. Дети в возрасте от 3 до 8 лет могут включать и отключать устройство только тогда, когда оно находится в обычном положении использования, под присмотром или проинструктировано о безопасном использовании и понимает связанные с этим риски. Дети в возрасте от 3 до 8 лет не могут подключать устройства, эксплуатировать, чистить или обслуживать.

1. Крышка
2. ЖК-дисплей
3. Жилье
4. Ручка
5. База
6. Кнопка открытия крышки
7. Кнопка питания (вкл/выкл)
8. Кнопка выбора температуры
9. Индикатор функции поддержания тепла
10. Индикатор приготовления
11. Индикатор МИН./МАКС. уровня воды
12. Сенсорная панель

ПЕРЕД ПЕРВЫМ ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ
Трижды наполните чайник водой до максимального уровня, вскипятите и вылейте. Для удаления любого заводского запаха. Прикасайтесь к кнопкам на сенсорной панели (12) только кончиками пальцев, прикосновение к ногтям может повредить сенсорную панель!

ОСНОВНАЯ ОПЕРАЦИЯ:
ОДНОРАЗОВАЯ ПОДАЧА ВОДЫ ПРИ ТЕМПЕРАТУРЕ ДО 100 °C
1. Поместите основание (5) на устойчивую, плоскую и термостойкую поверхность.
2. Наполните чайник водой так, чтобы уровень воды находился между максимальным и минимальным уровнем на индикаторе уровня воды внутри чайника (11).
3. Не забудьте закрыть чайник крышкой (1) после заполнения, иначе чайник не выключится автоматически после закипания воды.
4. Вставьте вилку шнура питания в розетку 220-240В ~ 50-60Гц. Поставьте чайник на подставку (5), вы услышите звук «ди», а на ЖК-дисплее (2) отобразится текущая температура воды.
5. Нажмите кнопку (7), загорится индикатор приготовления (10), затем нагреватель начнет нагревать воду, а ЖК-дисплей (2) начнет показывать текущую температуру воды. Температура воды будет повышаться до тех пор, пока она не закипит, т.е. до 100°C.
6. После закипания воды чайник автоматически выключится, и вы услышите троекратный звук «ди-ди-ди».
7. Если вы хотите выключить чайник до того, как вскипит вода, поднимите его с основания (5) или нажмите кнопку (7).
8. Чайник можно снова включить примерно через 2 минуты после последнего использования.
9. Когда прибор не используется, ЖК-дисплей (2) продолжает гореть, показывая текущую температуру воды.

РАСШИРЕННАЯ ЭКСПЛУАТАЦИЯ:
КИПЯЩАЯ ВОДА ДО ВЫБРАННОЙ ТЕМПЕРАТУРЫ 40 °C ИЛИ 55 °C / 80 °C / 90 °C
С ФУНКЦИЕЙ ПОДДЕРЖАНИЯ ТЕПЛА
Поставьте чайник на подставку (5) и подождите, пока не услышите звук «ди». Нажмите кнопку выбора температуры (8), ЖК-дисплей (2) покажет температуру по вашему выбору (40 °C или 55 °C / 80 °C / 90 °C) и мигнет четыре раза, сохраняя выбранный уровень температуры, индикатор функции удержания температуры (9) загорится. Затем ЖК-дисплей (2) покажет текущую температуру воды внутри чайника. Чайник перестанет кипятить воду, когда она достигнет выбранного уровня температуры 40 °C или 55 °C/80 °C/90 °C, вы услышите тройной звук «ди-ди-ди». После достижения заданной температуры чайник перейдет в режим поддержания температуры и будет периодически нагревать воду при снижении температуры воды на 5 °C по отношению к выбранному уровню температуры.
Если температура воды в чайнике выше желаемой температуры (более 5 °C), индикатор функции поддержания тепла (9) будет мигать до тех пор, пока вода не остынет до заданной температуры 40 °C или 55 °C. 80 °C / 90 °C), постоянно находясь в режиме поддержания температуры.
Чтобы прервать функцию поддержания температуры, снимите чайник с основания (5) или нажмите кнопку (7). Функция поддержания тепла сохраняется в течение max 24 часов с момента последнего приготовления.

ЗАЩИТНЫЕ УСТРОЙСТВА
Устройство оснащено автоматическим предохранителем от перегрева, предохранитель срабатывает при использовании чайника с недостаточным количеством воды.
Всегда следите за тем, чтобы объем воды в приборе был выше минимального уровня. Если предохранитель сгорел, выключите чайник, нажав кнопку (7), затем выньте вилку из розетки и дайте чайнику остыть в течение 5-10 минут. Затем наполните чайник водой и включите устройство, которое будет работать в обычном режиме.

ЧИСТКА И ОБСЛУЖИВАНИЕ
Известковые отложения внутри чайника необходимо регулярно удалять. На данную операцию гарантийное обслуживание не распространяется. Отсутствие

регулярная очистка от накипи приводит к повреждению чайника и потере гарантии. Для удаления накипи используйте препараты, специально предназначенные для этой цели, в соответствии с инструкцией к средству для удаления накипи. После очистки от накипи тщательно промойте чайник три раза.

ТЕХНИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ
Максимальная емкость: 1,7 л, мин: 0,5 л
Напряжение: 220-240В ~ 50-60Гц. Мощность: 1850-2200 Вт

Заботясь об окружающей среде.. Упаковку из картона передайте,пожалуйста, на макулатуру. Полиэтиленовые мешки (PE) выкидать в резервуар для пластмассы. Изношенное устройство надо передать в соответствующую точку хранения, так как находящиесяв устройствеопасные составляющие могут являться угрозой для окружающей среды. Электрическое устройство надо передать таким образом, чтобы ограничить его повторное употребление и использование. Если в устройстве находятся батареи, их надо вытянуть и передать в точку хранения отдельно. Устройство не выкидать в резервуар для коммунальных отходов!

(SK) SLOVENSKÝ

BEZPEČNOSTNÉ PODMIENKY DÔLEŽITÉ POKYNY TÝKAJÚCE SA BEZPEČNOSTI POUŽÍVANIA, ČÍTAJTE POZORNE A UCHOVÁVAJTE PRE BUDÚCE POUŽITIE
Záručné podmienky sú odlišné, ak sa zariadenie používa na komerčné účely.“
1. Pred použitím produktu si pozorne prečítajte a vždy dodržiavajte nasledujúce pokyny. Výrobca nezodpovedá za žiadne škody spôsobené nesprávnym použitím.
2. Výrobok je určený len na použitie v interiéri. Nepoužívajte výrobok na žiadny účel, ktorý nie je kompatibilný s jeho aplikáciou.
3. Použiteľné napätie je 220-240V ~ 50-60Hz. Z bezpečnostných dôvodov nie je vhodné zapájať viacero zariadení do jednej elektrickej zásuvky.
4. Pri používaní detí buďte opatrní. Nedovoľte deťom hrať sa s výrobkom. Nedovoľte deťom alebo osobám, ktoré toto zariadenie nepoznajú, používať ho bez dozoru.
5. UPOZORNENIE: Tento prístroj môžu používať deti staršie ako 8 rokov a osoby so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo duševnými schopnosťami, prípadne osoby bez skúseností alebo znalostí s prístrojom len pod dohľadom osoby zodpovednej za ich bezpečnosť, príp. ak boli poučení o bezpečnom používaní zariadenia a sú si vedomí nebezpečenstva spojeného s jeho prevádzkou. Deti by sa so zariadením nemali hrať. Čistenie a údržbu zariadenia by nemali vykonávať deti, pokiaľ nie sú staršie ako 8 rokov a tieto činnosti sa nevykonávajú pod dohľadom.
6. Po ukončení používania produktu vždy nezabudnite jemne vytiahnuť zástrčku zo zásuvky, pričom zásuvku držte rukou. Nikdy neťahajte za napájací kábel!!!
7. Nikdy nevkladajte napájací kábel, zástrčku ani celé zariadenie do vody. Nikdy nevystavujte výrobok poveternostným vplyvom, ako je priame slnečné svetlo alebo dážď atď. Výrobok nikdy nepoužívajte vo vlhkom prostredí.
8. Pravidelne kontrolujte stav napájacieho kábla. Ak je napájací kábel poškodený, výrobok by sa mal odovzdať do odborného servisu, kde ho vymenia, aby sa predišlo nebezpečným situáciám.
9. Nikdy nepoužívajte výrobok s poškodeným napájacím káblom alebo ak spadol alebo sa poškodil iným spôsobom, alebo ak nefunguje správne. Nepokúšajte sa opraviť chybný výrobok sami, pretože to môže viesť k úrazu elektrickým prúdom. Poškodené zariadenie vždy odovzdajte do odborného servisu, aby ho opravili. Všetky opravy môžu vykonávať iba

autorizovaní servisní pracovníci. Nesprávne vykonaná oprava môže používateľovi spôsobiť nebezpečné situácie.
10. Výrobok nikdy neklaďte na horúce alebo teplé povrchy alebo kuchynské spotrebiče, ako je elektrická rúra alebo plynový horák, ani do ich blízkosti.
11. Nikdy nepoužívajte výrobok v blízkosti horľavín.
12. Nenechávajte kábel visieť cez okraj pultu ani sa nedotýkať horúcich povrchov.
13. Nikdy nenechávajte výrobok pripojený k zdroju napájania bez dozoru. Aj keď sa používanie na krátky čas preruší, vypnite ho zo siete a odpojte napájanie.
14. Na zabezpečenie dodatočnej ochrany sa odporúča nainštalovať do napájacieho obvodu prúdový chránič (RCD) s menovitým zvyškovým prúdom maximálne 30 mA. V tejto veci sa obráťte na profesionálneho elektrikára.
15. Ak je kanvica preplnená, môže z nej vytekať vriaca voda.
16. VAROVANIE: Neotvárajte veko, ak voda vrie.
17. Kanvica sa smie používať iba s dodanou základňou.
18. UPOZORNENIE: Pred zdvihnutím kanvice zo základne sa uistite, že je kanvica vypnutá.
19. Toto zariadenie je určené na domáce a podobné použitie, ako sú kuchyne pre zamestnancov v obchodoch, kanceláriách a iných pracovných prostrediach, technické miestnosti, zákazníkmi v hoteloch, moteloch a iných obytných prostrediach tohto typu, v spálňach a jedálňach.
20. Pri varení vody v kanvici buďte vždy opatrní. Nedotýkajte sa krytu kanvice ani veka. Počas varenia v kanvici alebo bezprostredne po varení neotvárajte veko, pretože para vychádzajúca z veka môže spôsobiť popáleniny.
21. Kanvicu presúvajte iba držaním za rukoväť.
22. Kanvicu nikdy nenapĺňajte nad úroveň MAX a pod úroveň MIN. Môže to spôsobiť poškodenie kanvice.
23. Nikdy nezapínajte kanvicu bez vody.
24. Kanvicu nikdy nepoužívajte bez filtra alebo s otvoreným krytom (automatické vypnutie nebude fungovať).
25. Kanvicu pravidelne odvápňujte. Používanie varnej kanvice s ohrevným telesom pokrytým vodným kameňom môže spôsobiť poškodenie.
26. Na umývanie krytu kanvice nepoužívajte agresívne čistiace prostriedky - môžu poškodiť kanvicu alebo odstrániť značky.
27. Zariadenie nie je určené na prácu s externými plánovačmi alebo samostatnými systémami diaľkového ovládania.
28. Základňu kanvice neumývajte priamo vo vode, len utrite suchou handričkou.
29. Deti vo veku od 3 do 8 rokov môžu aktivovať a deaktivovať zariadenie iba vtedy, keď je v normálnej polohe používania, sú pod dozorom alebo sú poučené o bezpečnom používaní a rozumejú z toho vyplývajúcim rizikám. Deti vo veku 3 až 8 rokov nemôžu pripájať zariadenia, obsluhovať, čistiť ani udržiavať.

1. Veko
2. LED displej
3. Bývanie
4. Rukoväť
5. Základňa
6. Tlačidlo otvárania krytu
7. Tlačidlo napájania (zapnuté / vypnuté)
8. Tlačidlo voľby teploty
9. Indikátor funkcie udržiavania teploty
10. Indikátor varenia
11. Indikátor hladiny vody MIN / MAX
12. Dotykový panel

PRED PRVÝM POUŽITÍM
Kanvicu trikrát naplňte vodou po maximálnu úroveň, prevarte a vylejte. Na odstránenie akéhokoľvek zápachu z výroby.
Tlačidiel na dotykovom paneli (12) sa dotýkajte iba končekmi prstov, dotykom nechtov môžete dotykový panel poškodiť!

ZÁKLADNÁ OBSLUHA:
JEDNORÁZOVÉ VRCHOVANIE VODOU DO 100 °C
1. Podstavec (5) položte na stabilný, rovný a teplu odolný povrch.
2. Kanvicu naplňte vodou tak, aby hladina vody bola medzi maximálnou a minimálnou úrovňou na ukazovateli hladiny vody vo vnútri kanvice (11).
3. Po naplnení nezabudnite kanvicu zavrieť vekom (1), inak sa kanvica po prevarení vody automaticky nevypne.
4. Zasuňte zástrčku napájacieho kábla do sieťovej zásuvky 220-240V ~ 50-60Hz. Položte kanvicu na podstavec (5), budete počuť zvuk „di“ a na LED displeji (2) sa zobrazí aktuálna teplota vody.
5. Stlačte tlačidlo (7), rozsvieti sa indikátor varenia (10), potom ohrievač začne ohrievať vodu a na LED displeji (2) sa začne zobrazovať aktuálna teplota vody. Teplota vody sa bude zvyšovať až do varu, t.j. až na 100 °C.
6. Po uvarení vody sa kanvica automaticky vypne a budete počuť trojitý zvuk „di-di-di“.
7. Ak chcete kanvicu vypnúť pred dokončením varu vody, zdvihnite ju zo základne (5) alebo stlačte tlačidlo (7).
8. Kanvicu je možné znova zapnúť približne 2 minúty po poslednom použití.
9. Keď sa spotrebič nepoužíva, LED displej (2) bude naďalej zobrazovať aktuálnu teplotu vody.

ROZŠÍRENÁ PREVÁDZKA:
VARENIE VODY NA ZVOLENÚ TEPLOTU 40 °C ALEBO 55 °C / 80 °C / 90 °C
S FUNKCIOU UDRŽANIE TEPLOTY-TEPLA
Kanvicu postavte na podstavec (5) a počkajte, kým nebudete počuť zvuk „di“. Stlačte tlačidlo voľby teploty (8), LED displej (2) zobrazí teplotu podľa vášho výberu (40 °C alebo 55 °C / 80 °C / 90 °C) a štyrikrát zabliká, čím uložíte zvolenú úroveň teploty, indikátor funkcie udržiavania teploty (9) sa rozsvieti. Potom sa na LED displeji (2) zobrazí aktuálna teplota vody vo vnútri kanvice. Kanvica prestane vrieť vodu, keď dosiahne zvolenú úroveň teploty 40 °C alebo 55 °C / 80 °C / 90 °C, budete počuť trojitý zvuk „di-di-di“. Po dosiahnutí nastavenej teploty sa kanvica prepne do režimu udržiavania teploty a bude pravidelne ohrievať vodu, keď teplota vody klesne o 5 °C v porovnaní so zvolenou úrovňou teploty.
Ak je teplota vody v kanvici vyššia ako požadovaná teplota (viac ako 5 °C), indikátor funkcie udržiavania teploty (9) bude blikať, kým voda nevychladne na prednastavenú teplotu 40 °C alebo 55 °C 80 °C / 90 °C), pričom je neustále v režime udržiavania teploty.
Ak chcete prerušiť funkciu udržiavania teploty, vyberte kanvicu z podstavca (5) alebo stlačte tlačidlo (7). Funkcia udržiavania teploty sa udržiava max 24 hodín od posledného varenia.

OCHRANNÉ ZARIADENIA
Prístroj je vybavený automatickou poistkou proti prehriatiu, poistka sa vypne pri použití kanvice s nedostatočným množstvom vody. Vždy sa uistite, že objem vody v spotrebiči je nad minimálnou úrovňou. Ak sa poistka zapne, vypnite kanvicu stlačením tlačidla (7), potom vytiahnite zástrčku zo zásuvky a nechajte kanvicu 5-10 minút vychladnúť. Potom naplňte kanvicu vodou a zapnite zariadenie, ktoré bude normálne fungovať.

ČISTENIE A ÚDRŽBA
Vodný kameň vo vnútri kanvice by ste mali pravidelne odstraňovať. Na túto operáciu sa nevzťahuje záručný servis. Nedostatok pravidelné odstraňovanie vodného kameňa vedie k poškodeniu kanvice a strate záruky. Na odstraňovanie vodného kameňa používajte prípravky špeciálne určené na tento účel v súlade s návodom na odstraňovač vodného kameňa. Po odstránení vodného kameňa kanvicu trikrát dôkladne opláchnite.

TECHNICKÉ DÁTA
Maximálna kapacita: 1,7 l, min.: 0,5 l
Napätie: 220-240V ~ 50-60Hz. Výkon: 1850-2200W

Starostlivosť o životné prostredie. Kartónový obal odovzdajte do zberných surovín. Polyetylénové vrecká (PE) vyhoďte do kontajnera na plast. Opotrebený spotrebič odovzdajte na príslušný zberný dvor, nebezpečné látky spotrebiča môžu predstavovať riziko pre životné prostredie. Elektrospotrebič odstráňte tak, aby nedochádzalo j jeho ďalšiemu použitiu. Ak sa v spotrebiči nachádzajú batérie, vyberte ich a odovzdajte ich na zberné miesto osobitne. Spotrebič nevyhadzujte do kontajnera na komunálny odpad!

(IT) ITALIANO

CONDIZIONI DI SICUREZZA ISTRUZIONI IMPORTANTI SULLA SICUREZZA D'USO SI PREGA DI LEGGERE ATTENTAMENTE E CONSERVARE PER RIFERIMENTO FUTURO
Le condizioni di garanzia sono diverse se il dispositivo viene utilizzato per scopi commerciali."

1. Prima di utilizzare il prodotto leggere attentamente e attenersi sempre alle seguenti istruzioni. Il produttore non è responsabile per eventuali danni causati da un uso improprio.
2. Il prodotto deve essere utilizzato solo all'interno. Non utilizzare il prodotto per scopi non compatibili con la sua applicazione.
3. La tensione applicabile è 220-240 V ~ 50-60 Hz. Per motivi di sicurezza, non è opportuno collegare più dispositivi a una presa di corrente.
4. Prestare attenzione quando si utilizzano bambini. Non lasciare che i bambini giochino con il prodotto. Non lasciare che bambini o persone che non conoscono il dispositivo lo utilizzino senza supervisione.
5. AVVERTENZA: questo dispositivo può essere utilizzato da bambini di età superiore agli 8 anni e da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali, o da persone prive di esperienza o conoscenza del dispositivo, solo sotto la supervisione di una persona responsabile della loro sicurezza, oppure se sono stati istruiti sull'uso sicuro del dispositivo e sono consapevoli dei pericoli associati al suo funzionamento. I bambini non devono giocare con il dispositivo. La pulizia e la manutenzione del dispositivo non devono essere eseguite da bambini a meno che non abbiano più di 8 anni e queste attività siano svolte sotto supervisione.
6. Al termine dell'utilizzo del prodotto ricordarsi sempre di rimuovere delicatamente la spina dalla presa di corrente tenendo la presa con la mano. Non tirare mai il cavo di alimentazione!!!
7. Non mettere mai il cavo di alimentazione, la spina o l'intero dispositivo in acqua. Non esporre mai il prodotto a condizioni atmosferiche quali luce solare diretta o pioggia, ecc. Non utilizzare mai il prodotto in ambienti umidi.
8. Controllare periodicamente le condizioni del cavo di alimentazione. Se il cavo di alimentazione è danneggiato, il prodotto deve essere indirizzato a un centro di assistenza professionale per la sostituzione al fine di evitare situazioni pericolose.
9. Non utilizzare mai il prodotto con un cavo di alimentazione danneggiato o se è caduto o è stato danneggiato in altro modo o se non funziona correttamente. Non tentare di riparare da soli il prodotto difettoso perché può causare scosse elettriche. Portare sempre il dispositivo danneggiato in un centro di assistenza professionale per ripararlo. Tutte le riparazioni possono essere eseguite solo da professionisti dell'assistenza autorizzati. La

riparazione eseguita in modo errato può causare situazioni pericolose per l'utente.
10. Non appoggiare mai il prodotto sopra o vicino a superfici calde o calde o elettrodomestici da cucina come il forno elettrico o il fornello a gas.
11. Non utilizzare mai il prodotto vicino a combustibili.
12. Non lasciare che il cavo penda dal bordo di un bancone o tocchi superfici calde.
13. Non lasciare mai il prodotto collegato alla fonte di alimentazione senza supervisione. Anche quando l'uso viene interrotto per un breve periodo, spegnerlo dalla rete e scollegare l'alimentazione.
14. Per fornire una protezione aggiuntiva, si consiglia di installare un dispositivo di corrente residua (RCD) nel circuito di alimentazione, con una corrente residua nominale non superiore a 30 mA. Contattare un elettricista professionista in questa materia.
15. Se il bollitore è troppo pieno, potrebbe fuoriuscire acqua bollente.
16. AVVERTENZA: non aprire il coperchio se l'acqua bolle.
17. Il bollitore deve essere utilizzato solo con la base in dotazione.
18. ATTENZIONE: Prima di sollevare il bollitore dalla base assicurarsi che il bollitore sia spento.
19. Questa apparecchiatura è destinata all'uso domestico e simile, come cucine per il personale in negozi, uffici e altri ambienti di lavoro, locali di servizio, da parte di clienti in hotel, motel e altri ambienti residenziali di questo tipo, in camere da letto e sale da pranzo.
20. Prestare sempre attenzione quando si fa bollire l'acqua nel bollitore. Non toccare l'alloggiamento del bollitore o il coperchio. Non aprire il coperchio durante l'ebollizione in un bollitore o subito dopo l'ebollizione, perché il vapore che fuoriesce dal coperchio può causare ustioni.
21. Spostare il bollitore solo tenendolo per la maniglia.
22. Non riempire mai il bollitore al di sopra del livello MAX e al di sotto del livello MIN. Potrebbe causare danni al bollitore.
23. Non accendere mai un bollitore senza acqua.
24. Non utilizzare mai il bollitore senza filtro o con il coperchio aperto (lo spegnimento automatico non funzionerà).
25. Decalcificare regolarmente il bollitore. L'uso di un bollitore con un elemento riscaldante coperto da una bilancia può causare danni.
26. Non utilizzare detersivi aggressivi per lavare l'alloggiamento del bollitore: possono danneggiare il bollitore o rimuovere i segni.
27. Il dispositivo non è progettato per funzionare con programmatori esterni o sistemi di controllo remoto separati.
28. Non lavare la base del bollitore direttamente nell'acqua, basta strofinarla con un panno asciutto.
29. I bambini di età compresa tra 3 e 8 anni possono abilitare e disabilitare il dispositivo solo quando si trova nella sua normale posizione di utilizzo, sono sorvegliati o istruiti sull'uso sicuro e comprendono i rischi che ne derivano. I bambini di età compresa tra 3 e 8 anni non possono collegare dispositivi, utilizzare, pulire o effettuare la manutenzione.

DESCRIZIONE DEL DISPOSITIVO BOLLITORE ELETTRICO AD1345
1. Coperchio
2. Display LED
3. Abitazione
4. Maniglia
5. Base
6. Pulsante di apertura del coperchio
7. Pulsante di accensione (acceso/spento)
8. Pulsante di selezione della temperatura
9. Indicatore della funzione di mantenimento in caldo
10. Indicatore di cottura
11. Indicatore livello acqua MIN / MAX
12. Pannello a sfioramento

PRIMA DEL PRIMO UTILIZZO
Riempire il bollitore tre volte con acqua al livello massimo, far bollire e versare. Per rimuovere qualsiasi odore di fabbrica.
Toccare i pulsanti del pannello a sfioramento (12) solo con la punta delle dita, toccando le unghie si può danneggiare il pannello a sfioramento!

OPERAZIONE BASE:
SINGOLA BOLLITURA FINO A 100 °C
1. Appoggiare la base (5) su una superficie stabile, piana e resistente al calore.
2. Riempire il bollitore con acqua in modo che il livello dell'acqua sia compreso tra il livello massimo e minimo sull'indicatore del livello dell'acqua all'interno del bollitore (11).
3. Ricordarsi di chiudere il bollitore con il coperchio (1) dopo il riempimento, altrimenti il bollitore non si spegnerà automaticamente dopo l'ebollizione dell'acqua.
4. Inserire la spina del cavo di alimentazione in una presa di corrente da 220-240V ~ 50-60Hz. Appoggia il bollitore sulla base (5), sentirai il suono “di” e il display LED (2) visualizzerà la temperatura dell'acqua attuale.
5. Premere il pulsante (7), la spia di cottura (10) si accenderà, quindi la stufa inizierà a riscaldare l'acqua e il display LED (2) inizierà a visualizzare la temperatura attuale dell'acqua. La temperatura dell'acqua aumenterà fino a quando non bolle, cioè fino a 100 ° C.
6. Dopo aver fatto bollire l'acqua, il bollitore si spegnerà automaticamente e sentirai un triplo suono "di-di-di".
7. Se si desidera spegnere il bollitore prima che l'acqua sia finita, sollevarlo dalla base (5) o premere il pulsante (7).
8. Il bollitore può essere riacceso dopo circa 2 minuti dall'ultimo utilizzo.
9. Quando l'apparecchio non è in uso, il display LED (2) rimane acceso indicando la temperatura attuale dell'acqua.

FUNZIONAMENTO AVANZATO:
ACQUA BOLLENTE ALLA TEMPERATURA SELEZIONATA 40 °C O 55 °C / 80 °C / 90 °C
CON LA FUNZIONE MANTENERE CALDO DELLA TEMPERATURA
Mettere il bollitore sul supporto (5) e attendere fino a quando non si sente il suono "di". Premere il pulsante di selezione della temperatura (8), il display LED (2) mostrerà la temperatura scelta (40 °C o 55 °C / 80 °C / 90 °C) e lampeggerà quattro volte memorizzando il livello di temperatura selezionato, l'indicatore della funzione di mantenimento della temperatura (9) si accende. Quindi il display LED (2) mostrerà la temperatura attuale dell'acqua all'interno del bollitore. Il bollitore smetterà di bollire l'acqua quando raggiunge il livello di temperatura selezionato di 40 °C o 55 °C / 80 °C / 90 °C, sentirai un triplo suono "di-di-di". Dopo aver raggiunto la temperatura impostata, il bollitore passerà alla modalità di mantenimento della temperatura e riscalderà periodicamente l'acqua quando la temperatura dell'acqua scende di 5 °C rispetto al livello di temperatura selezionato.
Se la temperatura dell'acqua nel bollitore è superiore alla temperatura desiderata (più di 5 °C), l'indicatore della funzione di mantenimento in caldo (9) lampeggerà finché l'acqua non si sarà raffreddata alla temperatura preimpostata di 40 °C o 55 °C 80 °C / 90 °C), essendo sempre nella modalità di mantenimento della temperatura.
Per interrompere la funzione di mantenimento della temperatura, rimuovere il bollitore dalla sua base (5) o premere il pulsante (7). La funzione di mantenimento in caldo viene mantenuta per max 24 ore dall'ultima cottura.

DISPOSITIVI DI PROTEZIONE
Il dispositivo è dotato di un fusibile automatico contro il surriscaldamento, il fusibile scatterà quando il bollitore è stato utilizzato con acqua insufficiente.
Assicurarsi sempre che il volume d'acqua nell'apparecchio sia al di sopra del livello minimo. Se il fusibile si accende, spegnere il bollitore premendo il pulsante (7), quindi rimuovere la spina dalla presa di corrente e lasciare raffreddare il bollitore per 5-10 minuti. Quindi riempire il bollitore con acqua e accendere il dispositivo che funzionerà normalmente.

PULIZIA E MANUTENZIONE
I depositi di calcare all'interno del bollitore devono essere rimossi regolarmente. Questa operazione non è coperta dal servizio di

garanzia. Mancanza di
una regolare decalcificazione provoca danni al bollitore e la decadenza della garanzia. Per la decalcificazione utilizzare preparati appositamente studiati per questo scopo secondo le istruzioni per il decalcificante. Dopo la decalcificazione, risciacquare accuratamente il bollitore tre volte.

DATI TECNICI
Capacità massima: 1,7 l, min: 0,5 l
Voltaggio: 220-240 V ~ 50-60 Hz. Potenza: 1850-2200 W

Prendersi cura dell'ambiente
Gli imballi di cartone devono essere smaltiti nel contenitore per la carta. I sacchetti di polietilene (PE) vanno gettati nel contenitore per la plastica. L'apparecchio usato deve essere rottamato presso un centro di raccolta autorizzato, poiché contiene elementi pericolosi che potrebbero costituire una minaccia per l'ambiente. I dispositivi elettrici devono essere resi al fine di evitare il loro riutilizzo. Se il dispositivo contiene una batteria, deve essere rimossa e smaltita separatamente in un punto di raccolta.
Non gettare l'apparecchio nei contenitori dei rifiuti urbani!

(DK) DANSKI

SIKKERHEDSBETINGELSER VIGTIGE INSTRUKTIONER OM SIKKERHED VED BRUG
LÆS VENLIGST OMHYGGELIGT OG OPBEVAR TIL FREMTIDIG REFERENCE
Garantibetingelserne er anderledes, hvis enheden bruges til kommercielle formål."
1. Før du bruger produktet, bedes du læse omhyggeligt og altid overholde følgende instruktioner. Producenten er ikke ansvarlig for eventuelle skader som følge af misbrug.
2. Produktet må kun bruges indendørs. Brug ikke produktet til noget formål, der ikke er kompatibelt med dets anvendelse.
3. Den gældende spænding er 220-240V ~ 50-60Hz. Af sikkerhedsmæssige årsager er det ikke hensigtsmæssigt at tilslutte flere enheder til en stikkontakt.
4. Vær forsigtig, når du bruger børn. Lad ikke børn lege med produktet. Lad ikke børn eller personer, der ikke kender enheden, bruge den uden opsyn.
5. ADVARSEL: Denne enhed må kun bruges af børn over 8 år og personer med nedsatte fysiske, sensoriske eller mentale evner, eller personer uden erfaring eller viden om enheden, kun under opsyn af en person, der er ansvarlig for deres sikkerhed, eller hvis de er blevet instrueret i sikker brug af enheden og er opmærksomme på farerne forbundet med dens drift. Børn bør ikke lege med enheden. Rengøring og vedligeholdelse af enheden bør ikke udføres af børn, medmindre de er over 8 år, og disse aktiviteter udføres under opsyn.
6. Når du er færdig med at bruge produktet, skal du altid huske forsigtigt at tage stikket ud af stikkontakten, mens du holder i stikkontakten med hånden. Træk aldrig i strømkablet!!!
7. Sæt aldrig strømkablet, stikket eller hele enheden i vandet. Udsæt aldrig produktet for atmosfæriske forhold såsom direkte sollys eller regn osv. Brug aldrig produktet under fugtige forhold.
8. Kontroller jævnligt strømkablets tilstand. Hvis strømkablet er beskadiget, skal produktet vendes til et professionelt servicested for at blive udskiftet for at undgå farlige situationer.
9. Brug aldrig produktet med et beskadiget strømkabel, eller hvis det er blevet tabt eller beskadiget på anden måde, eller hvis det ikke fungerer korrekt. Forsøg ikke selv at reparere det defekte produkt, da det kan føre til elektrisk stød. Vend altid den beskadigede enhed til et professionelt servicested for at reparere den. Alle reparationer kan kun udføres

af autoriserede serviceteknikere. Reparationen, der er udført forkert, kan forårsage farlige situationer for brugeren.
10. Anbring aldrig produktet på eller tæt på varme eller varme overflader eller køkkenmaskiner som den elektriske ovn eller gasblus.
11. Brug aldrig produktet i nærheden af brændbare stoffer.
12. Lad ikke ledningen hænge ud over kanten af en disk eller røre ved varme overflader.
13. Lad aldrig produktet være tilsluttet strømkilden uden opsyn. Selv når brugen afbrydes i kort tid, skal du slukke den fra netværket og tage strømmen ud.
14. For at yde yderligere beskyttelse anbefales det at installere en reststrømsenhed (RCD) i strømkredsløbet med en nominel reststrøm på ikke mere end 30 mA. Kontakt en professionel elektriker i denne sag.
15. Hvis kedlen er overfyldt, kan den sprøjte kogende vand.
16. ADVARSEL: Åbn ikke låget, hvis vandet koger.
17. Kedlen må kun bruges med den medfølgende base.
18. FORSIGTIG: Før du løfter kedlen fra bunden, skal du sørge for, at kedlen er slukket.
19. Dette udstyr er beregnet til hjemmebrug og lignende brug, såsom personalekøkkener i butikker, kontorer og andre arbejdsmiljøer, bryggers, af kunder på hoteller, moteller og andre boligmiljøer af denne type, i soveværelser og spisestuer.
20. Vær altid forsigtig, når du koger vand i elkedlen. Rør ikke ved kedlens hus eller låg. Åbn ikke låget under kogning i en kedel eller umiddelbart efter kogning, da damp, der kommer ud af låget, kan forårsage forbrændinger.
21. Flyt kun kedlen ved at holde den i håndtaget.
22. Fyld aldrig kedel over MAX-niveau og under MIN-niveau. Det kan forårsage skade på elkedlen.
23. Tænd aldrig for en kedel uden vand.
24. Brug aldrig kedlen uden filter eller med åbent låg (automatisk nedlukning virker ikke).
25. Afkalk din kedel regelmæssigt. Brug af en kedel med et varmeelement dækket af en vægt kan forårsage skade.
26. Brug ikke aggressive rengøringsmidler til at vaske kedelhuset - de kan beskadige kedlen eller fjerne markeringerne.
27. Enheden er ikke designet til at arbejde med eksterne planlæggere eller et separat fjernbetjeningssystem.
28. Vask ikke bunden af kedlen direkte i vandet, tørre blot af med en tør klud.
29. Børn i alderen 3 til 8 år kan kun aktivere og deaktivere enheden, når den er i sin normale brugsposition, de er overvåget eller instrueret i sikker brug og forstår de resulterende risici. Børn i alderen 3 til 8 år kan ikke tilslutte enheder, betjene, rengøre eller vedligeholde.

ENHEDSBESKRIVELSE ELKEDEL AD1345
1. Låg
2. LED display
3. Bolig
4. Håndtag
5. Base

6. Knap til åbning af låget
7. Tænd/sluk-knap (til/fra)
8. Temperaturvalgsknap
9. Hold varm funktionsindikator
10. Madlavningsindikator
11. MIN / MAX vandstandsindikator
12. Berøringspanel

FØR FØRSTE BRUG
Fyld kedlen tre gange med vand til det maksimale niveau, kog op og hæld ud. For at fjerne enhver fabrikslugt.
Berør kun knapperne på berøringspanelet (12) med fingerspidserne. Berøring af dine negle kan beskadige berøringspanelet!

GRUNDLÆGGENDE BETJENING:
ENKEL VAND BOLING OP TIL 100 °C
1. Placer basen (5) på en stabil, flad og varmebestandig overflade.
2. Fyld elkedlen med vand, så vandstanden er mellem maksimum- og minimumsniveauet på vandstandsindikatoren inde i elkedlen (11).
3. Husk at lukke kedlen med låget (1) efter påfyldning, ellers slukker kedlen ikke automatisk efter kogende vand.
4. Sæt netledningens stik i en 220-240V ~ 50-60Hz stikkontakt. Sæt elkedlen på bunden (5), du vil høre "di"-lyden, og LED-displayet (2) vil vise den aktuelle vandtemperatur.
5. Tryk på knappen (7), tilberedningsindikatoren (10) lyser, derefter begynder varmeren at opvarme vandet, og LED-displayet (2) begynder at vise den aktuelle vandtemperatur. Vandets temperatur vil stige, indtil det koger, det vil sige op til 100 ° C.
6. Efter kogning af vandet slukker kedlen automatisk, og du vil høre en tredobbelt lyd "di-di-di".
7. Hvis du vil slukke for kedlen, før kogevandet er færdigt, skal du løfte det fra bunden (5) eller trykke på knappen (7).
8. Kedlen kan tændes igen ca. 2 minutter efter sidste brug.
9. Når apparatet ikke er i brug, vil LED-displayet (2) blive ved med at vise den aktuelle vandtemperatur.

AVANCERET BETJENING:
KOGENDE VAND TIL DEN VALGTE TEMPERATUR 40 °C ELLER 55 °C / 80 °C / 90 °C
MED TEMPERATUR-HOLDE-VARM-FUNKTIONEN
Sæt elkedlen på stativet (5), og vent, indtil du hører "di"-lyden. Tryk på knappen til valg af temperatur (8), LED-displayet (2) vil vise den ønskede temperatur (40 °C eller 55 °C / 80 °C / 90 °C) og blinke fire gange, mens det valgte temperaturniveau gemmes, indikatoren for temperaturholdfunktion (9) vil lyse. Derefter vil LED-displayet (2) vise den aktuelle vandtemperatur inde i elkedlen. Kedlen stopper med at koge vand, når den når det valgte temperaturniveau på 40 °C eller 55 °C / 80 °C / 90 °C, du vil høre en tredobbelt lyd "di-di-di". Efter at have nået den indstillede temperatur, skifter elkedlen til temperaturvedligeholdelsestilstand og vil periodisk opvarme vandet, når vandtemperaturen falder med 5 °C i forhold til det valgte temperaturniveau.
Hvis vandtemperaturen i elkedlen er højere end den ønskede temperatur (mere end 5 °C), blinker indikatoren for hold-varm-funktionen (9), indtil vandet køler ned til den forudindstillede temperatur på 40 °C eller 55 °C 80 °C / 90 °C), er i holde temperatur-tilstand hele tiden. For at afbryde temperaturvedligeholdelsesfunktionen skal du fjerne elkedlen fra bunden (5) eller trykke på knappen (7). Hold-varm-funktionen bibeholdes I max 24 timer fra sidste tilberedning.

BESKYTTELSESENHEDER
Enheden er udstyret med en automatisk sikring mod overophedning, sikringen vil udløse, når elkedlen blev brugt med utilstrækkelig vand. Sørg altid for, at mængden af vand i apparatet er over minimumsniveauet. Hvis sikringen tænder, skal du slukke for kedlen ved at trykke på knappen (7), derefter tage stikket ud af stikkontakten og lade kedlen køle af i 5-10 minutter. Fyld derefter kedlen med vand og tænd for enheden, der fungerer normalt.

RENGØRING OG VEDLIGEHOLDELSE
Kalkaflejringer inde i elkedlen skal fjernes regelmæssigt. Denne operation er ikke dækket af garantiservicen. Mangel af regelmæssig afkalkning fører til beskadigelse af elkedlen og tab af garanti. Til afkalkning skal der anvendes præparater, der er specielt designet til dette formål i overensstemmelse med anvisningerne for afkalkningsmidlet. Efter afkalkning skylles elkedlen grundigt tre gange.

TEKNISK DATA
Max kapacitet: 1,7L, min: 0,5L
Spænding: 220-240V ~ 50-60Hz. Effekt: 1850-2200W

Af hensyn til miljøet . Venligst overfør papemballage til affaldspapir. Hæld polyethylenposer (PE) i plastbeholderen Slidt enhed skal returneres til det relevante punkt opbevaring, fordi det er farligt i enheden ingredienser kan udgøre en trussel for miljøet. Den elektriske enhed skal overleveres for at begrænse dets genanvendelse og brug. Hvis i enheden der er batterier, fjern dem og vende tilbage til punktet opbevares separat.

УМОВИ БЕЗПЕКИ ВАЖЛИВІ ІНСТРУКЦІЇ ЩОДО БЕЗПЕКИ ВИКОРИСТАННЯ УВАЖНО ПРОЧИТАЙТЕ ТА ЗБЕРЕЖІТЬ ДЛЯ ДОВІДКИ У МАЙБУТНІЙ
Умови гарантії відрізняються, якщо пристрій використовується в комерційних цілях».
1. Перед використанням продукту уважно прочитайте та завжди дотримуйтесь наведених нижче інструкцій. Виробник не несе відповідальності за будь-які збитки, спричинені будь-яким неправильним використанням.
2. Виріб можна використовувати тільки в приміщенні. Не використовуйте продукт для будь-яких цілей, які несумісні з його застосуванням.
3. Допустима напруга 220-240 В ~ 50-60 Гц. З міркувань безпеки недоцільно підключати кілька пристроїв до однієї розетки.
4. Будьте обережні при використанні дітей. Не дозволяйте дітям гратися з виробом. Не дозволяйте дітям або людям, які не знають пристрій, користуватися ним без нагляду.
5. ПОПЕРЕДЖЕННЯ: цим пристроєм можуть користуватися діти віком від 8 років та особи з обмеженими фізичними, сенсорними чи розумовими здібностями, а також особи, які не мають досвіду чи знання пристрою, лише під наглядом особи, відповідальної за їхню безпеку, або якщо вони проінструктовані щодо безпечного використання пристрою та знають про небезпеки, пов'язані з його експлуатацією. Діти не повинні гратися з пристроєм. Очищення та технічне обслуговування пристрою не повинні проводитися дітьми, якщо їм не виповнилося 8 років і ці дії виконуються під наглядом.
6. Після того, як ви закінчите використовувати виріб, завжди не забувайте обережно вийняти вилку з розетки, утримуючи розетку рукою. Ніколи не тягніть за кабель живлення!!!
7. Ніколи не кидайте кабель живлення, вилку або весь пристрій у воду. Ніколи не піддавайте виріб впливу атмосферних умов, наприклад, прямих сонячних променів або дощу тощо. Ніколи не використовуйте виріб у вологих умовах.
8. Періодично перевіряйте стан кабелю живлення. Якщо кабель живлення пошкоджено, виріб слід звернутися до професійного сервісного центру для заміни, щоб уникнути небезпечних ситуацій.
9. Ніколи не використовуйте виріб з пошкодженим кабелем живлення, якщо він був упущений або пошкоджений іншим чином, або якщо він не працює належним чином. Не намагайтеся відремонтувати несправний виріб самостійно, оскільки це може призвести до ураження електричним струмом. Завжди звертайте пошкоджений пристрій до професійного сервісного центру для його ремонту. Всі ремонтні роботи можуть виконувати тільки авторизовані спеціалісти. Неправильно виконаний ремонт може призвести до небезпечних ситуацій для користувача.
10. Ніколи не кладіть виріб на гарячі чи теплі поверхні або на такі кухонні прилади, як електрична духовка чи газова конфорка, або близько до них.
11. Ніколи не використовуйте виріб поблизу горючих речовин.

12. Не дозволяйте шнуру звисати з краю стійки та не торкатися гарячих поверхонь.
13. Ніколи не залишайте виріб підключеним до джерела живлення без нагляду. Навіть якщо використання на короткий час перервано, вимкніть його від мережі та від'єднайте живлення.
14. З метою забезпечення додаткового захисту в ланцюзі живлення рекомендується встановлювати пристрій дифференциального струму (УЗО) з номінальним струмом залишкового струму не більше 30 мА. Зверніться в цьому питанні до професійного електрика.
15. Якщо чайник переповнений, він може бризнути окропом.
16. ПОПЕРЕДЖЕННЯ: не відкривайте кришку, якщо вода кипить.
17. Чайник можна використовувати лише з наданою підставкою.
18. УВАГА: перед тим, як підняти чайник з основи, переконайтеся, що чайник вимкнено.
19. Це обладнання призначене для домашнього та подібного використання, наприклад, кухні для персоналу в магазинах, офісах та інших робочих приміщеннях, підсобні приміщення, клієнтами в готелях, мотелях та інших житлових приміщеннях такого типу, у спальнях та їдальнях.
20. Завжди будьте обережні під час кип'ятіння води в чайнику. Не торкайтеся корпусу чайника або кришки. Не відкривайте кришку під час кипіння в чайнику або відразу після закипання, оскільки пара, що виходить із кришки, може викликати опіки.
21. Переміщайте чайник, тільки тримаючи його за ручку.
22. Ніколи не наповнюйте чайник вище рівня MAX і нижче рівня MIN. Це може призвести до пошкодження чайника.
23. Ніколи не вмикайте чайник без води.
24. Ніколи не використовуйте чайник без фільтра або з відкритою кришкою (автоматичне відключення не працюватиме).
25. Регулярно очищайте чайник від накипу. Використання чайника з нагрівальним елементом, покритим шкалою, може призвести до пошкодження.
26. Не використовуйте для миття корпусу чайника агресивні миючі засоби – вони можуть пошкодити чайник або видалити маркування.
27. Пристрій не призначений для роботи із зовнішніми планувальниками або окремою системою дистанційного керування.
28. Не мийте дно чайника безпосередньо у воді, просто протріть сухою ганчіркою.
29. Діти віком від 3 до 8 років можуть увімкнути та вимкнути пристрій лише тоді, коли він перебуває в нормальному положенні використання, вони під наглядом чи інструктуванням щодо безпечного використання та розуміють ризики, пов'язані з цим. Діти віком від 3 до 8 років не можуть підключати пристрої, експлуатувати, чистити або обслуговувати.

ОПИС ПРИСТРОЮ ЕЛЕКТРИЧНИЙ ЧАЙНИК AD1345
1. Кришка
2. РК-дисплей
3. Житло
4. Ручка

5. База
6. Кнопка відкриття кришки
7. Кнопка живлення (увімк./вим.)
8. Кнопка вибору температури
9. Індикатор функції збереження тепла
10. Індикатор приготування
11. Індикатор рівня води MIN / MAX
12. Сенсорна панель

ПЕРЕД ПЕРШИМ ВИКОРИСТАННЯМ
Наповніть чайник тричі водою до максимального рівня, закип'ятіть і вилийте. Щоб видалити будь-який заводський запах.
Торкайтеся кнопок на сенсорній панелі (12) лише кінчиками пальців, торкання нігтів може пошкодити сенсорну панель!

ОСНОВНА ОПЕРАЦІЯ:
ОДИН СКЛИЧАННЯ ВОДИ ДО 100 °C
1. Поставте основу (5) на стійку, плоску та термостійку поверхню.
2. Наповніть чайник водою так, щоб рівень води був між максимальним і мінімальним рівнем на індикаторі рівня води всередині чайника (11).
3. Не забудьте закрити чайник кришкою (1) після наповнення, інакше чайник не вимкнеться автоматично після закипання води.
4. Вставте вилку шнура живлення в розетку 220-240 В ~ 50-60 Гц. Поставте чайник на підставку (5), ви почуєте звук «ді», а РК-дисплей (2) покаже поточну температуру води.
5. Натисніть кнопку (7), загориться індикатор приготування (10), потім нагрівач почне нагрівати воду, а РК-дисплей (2) почне показувати поточну температуру води. Температура води буде підвищуватися до закипання, тобто до 100 °C.
6. Після закипання води чайник автоматично вимкнеться, і ви почуєте потрійний звук «ді-ді-ді».
7. Якщо ви хочете вимкнути чайник до закінчення кип'ятіння води, підніміть його з основи (5) або натисніть кнопку (7).
8. Чайник можна знову ввімкнути приблизно через 2 хвилини після останнього використання.
9. Коли прилад не використовується, РК-дисплей (2) продовжуватиме відображати поточну температуру води.

РОЗШИРЕНА ОПЕРАЦІЯ:
КИПІТЬ ВОДИ ДО ВИБРАНОЇ ТЕМПЕРАТУРИ 40 °C АБО 55 °C / 80 °C / 90 °C
З ФУНКЦІЙНОЮ ТЕМПЕРАТУРНОЮ ПІДТРИМЛЕННЯМ
Поставте чайник на підставку (5) і зачекайте, поки не почуєте звук «ді». Натисніть кнопку вибору температури (8), РК-дисплей (2) покаже потрібну температуру (40 °C або 55 °C / 80 °C / 90 °C) і блимне чотири рази, зберігаючи вибраний рівень температури, індикатор функції утримання температури (9) загориться. Потім РК-дисплей (2) покаже поточну температуру води в чайнику. Чайник припинить кипіння води, коли вона досягне вибраного рівня температури 40 °C або 55 °C / 80 °C / 90 °C, ви почуєте потрійний звук «ді-ді-ді». Після досягнення заданої температури чайник перейде в режим підтримки температури і буде періодично нагрівати воду, коли температура води знизиться на 5 °C по відношенню до вибраного рівня температури.
Якщо температура води в чайнику вища за бажану (більше 5 °C), індикатор функції підтримання тепла (9) блиматиме, доки вода не охолоне до попередньо встановленої температури 40 °C або 55 °C. 80 °C / 90 °C), постійно перебуваючи в режимі підтримки температури.
Щоб перервати функцію підтримки температури, зніміть чайник з основи (5) або натисніть кнопку (7). Функція збереження тепла зберігається протягом max 24 годин після останнього приготування.

ПРИСТРОЇ ЗАХИСТУ
Пристрій оснащений автоматичним запобіжником від перегріву, запобіжник спрацює, якщо чайник використовувався з недостатньою кількістю води.
Завжди стежте, щоб обсяг води в приладі був вище мінімального рівня. Якщо запобіжник увімкнувся, вимкніть чайник, натиснувши кнопку (7), потім вийміть вилку з розетки і дайте чайнику охолонути протягом 5-10 хвилин. Потім наповніть чайник водою і увімкніть пристрій, який буде працювати в нормальному режимі.

ОЧИЩЕННЯ ТА ОБСЛУГОВУВАННЯ
Відкладення вапняного нальоту всередині чайника слід регулярно видаляти. Ця операція не поширюється на гарантійне обслуговування. Відсутність
регулярне видалення накипу призводить до пошкодження чайника та втрати гарантії. Для видалення накипу використовуйте спеціально розроблені для цього препарати відповідно до інструкції до засобу для видалення накипу. Після видалення накипу ретельно промийте чайник тричі.

ТЕХНІЧНІ ДАНІ
Максимальний обсяг: 1,7 л, мінімальний: 0,5 л
Напруга: 220-240 В ~ 50- 60 Гц. Потужність: 1850-2200 Вт

У інтересах навколишнього середовища.
Будь ласка, віддайте картонну упаковку в місце збору мукулатури. Політиленові мішки (PE) викинути в смітник для пластику. Відпрацьований пристрій повинен бути відправлений у відповідну точку зберігання, тому що в пристрої є небезпечні інгредієнти, які можуть становити загрозу навколишньому середовищу. Електричний пристрій потрібно повернути так, щоб обмежити його повторне використання. Якщо у пристрої є батерейки, то потрібно їх витягнути і віддати до відповідного пунктку.

عربى (AR)

شروط السلامة تعليمات مهمة حول سلامة الاستخدام ، يرجى القراءة بعناية والاحتفاظ بها للرجوع إليها في المستقبل

". تختلف شروط الضمان إذا تم استخدام الجهاز لأغراض تجارية

1. قبل استخدام المنتج ، يرجى القراءة بعناية والالتزام دائمًا بالإرشادات التالية. الشركة المصنعة ليست مسؤولة عن أي أضرار ناتجة عن أي سوء استخدام.
2. يستخدم المنتج في الداخل فقط. لا تستخدم المنتج لأي غرض لا يتوافق مع تطبيقاته.
3. الجهد المطبق هو 220-240V ~ 50-60Hz. لأسباب تتعلق بالسلامة ، ليس من المناسب توصيل أجهزة متعددة بمأخذ طاقة واحد.
4. يرجى توخي الحذر عند استخدام الأطفال. لا تدع الأطفال يلعبون بالمنتج. لا تدع الأطفال أو الأشخاص الذين لا يعرفون الجهاز يستخدمونه دون إشراف.
5. تحذير: يمكن استخدام هذا الجهاز من قبل الأطفال الذين تزيد أعمارهم عن 8 سنوات والأشخاص الذين يعانون من ضعف القدرات البدنية أو الحسية أو العقلية ، أو الأشخاص الذين ليس لديهم خبرة أو معرفة بالجهاز ، فقط تحت إشراف شخص مسؤول عن سلامتهم ، أو إذا تم إرشادهم بشأن الاستخدام الآمن للجهاز وكانوا على دراية بالمخاطر المرتبطة بتشغيله. يجب ألا يلعب الأطفال بالجهاز. لا ينبغي أن يقوم الأطفال بتنظيف الجهاز وصيانته ما لم يتجاوزوا 8 سنوات من العمر ويتم تنفيذ هذه الأنشطة تحت إشراف.
6. بعد الانتهاء من استخدام المنتج ، تذكر دائمًا إزالة القابس برفق من مأخذ الطاقة الذي يمسك المنفذ بيدك. لا تسحب كابل الطاقة أبدًا !!!
7. لا تضع كبل الطاقة أو القابس أو الجهاز بأكمله في الماء مطلقًا. لا تعرض المنتج أبدًا للظروف الجوية مثل ضوء الشمس المباشر أو المطر وما إلى ذلك. لا تستخدم المنتج أبدًا في ظروف رطبة.
8. افحص حالة كبل الطاقة بشكل دوري. في حالة تلف كبل الطاقة ، يجب تحويل المنتج إلى موقع خدمة احترافي لاستبداله لتجنب المواقف الخطرة.
9. لا تستخدم المنتج أبدًا مع كبل طاقة تالف أو في حالة سقوطه أو تلفه بأي طريقة أخرى أو إذا كان لا يعمل بشكل صحيح. لا تحاول إصلاح المنتج المعيب بنفسك لأنه قد يؤدي إلى حدوث صدمة كهربائية. قم دائمًا بتحويل الجهاز التالف إلى موقع خدمة احترافي لإصلاحه. لا يمكن إجراء جميع الإصلاحات إلا بواسطة متخصصي الخدمة المعتمدين. قد يتسبب الإصلاح الذي تم بشكل غير صحيح في حدوث مواقف خطرة للمستخدم.
10. لا تضع المنتج على أو بالقرب من الأسطح الساخنة أو الدافئة أو أدوات المطبخ مثل الفرن الكهربائي أو الموقد الغازي.
11. لا تستخدم المنتج بالقرب من المواد القابلة للاحتراق.
12. لا تدع السلك يتدلى على حافة المنضدة أو تلمس الأسطح الساخنة.
13. لا تترك المنتج متصلاً بمصدر الطاقة بدون إشراف. حتى عند انقطاع الاستخدام لفترة قصيرة ، قم بإيقاف تشغيله من الشبكة وافصل الطاقة.
14. في دائرة الطاقة ، مع معدل (RCD) من أجل توفير حماية إضافية ، يوصى بتثبيت جهاز بقايا التيار تيار متبقي لا يزيد عن 30 مللي أمبير. اتصل بفني كهربائي محترف في هذا الشأن.
15. إذا كانت الغلاية ممتلئة بشكل زائد ، فقد يندفع الماء المغلي.

16. تحذير: لا تفتح الغطاء إذا كان الماء يغلي.
17. يجب استخدام الغلاية مع القاعدة المرفقة فقط.
18. تنبيه: قبل رفع الغلاية عن القاعدة ، تأكد من إيقاف تشغيل الغلاية.
19. هذه المعدات مخصصة للاستخدام المنزلي وما شابه ، مثل مطابخ الموظفين في المتاجر والمكاتب وبيئات العمل الأخرى وغرف المرافق من قبل العملاء في الفنادق والموتيلات والبيئات السكنية الأخرى من هذا النوع ، في غرف النوم وغرف الطعام.
20. توخي الحذر دائمًا عند غلي الماء في الغلاية. لا تلمس غلاف الغلاية أو الغطاء. لا تفتح الغطاء أثناء الغليان في الغلاية أو بعد الغليان مباشرة ، لأن البخار المتصاعد من الغطاء يمكن أن يسبب حروقًا.
21. حرك الغلاية فقط عن طريق إمساكها بالمقبض.
22. قد يتسبب ذلك في تلف الغلاية .MIN وأقل من مستوى MAX لا تقم أبدا بملء الغلاية فوق مستوى.
23. لا تشغل الغلاية بدون ماء.
24. لا تستخدم الغلاية أبدًا بدون مرشح أو بغطاء مفتوح (لن يعمل الإغلاق التلقائي).
25. إزالة الترسبات من الغلاية بانتظام. قد يتسبب استخدام غلاية مع عنصر تسخين مغطى بميزان في حدوث تلف.
26. لا تستخدم المنظفات القوية لغسل هيكل الغلاية - فقد تتلف الغلاية أو تزيل العلامات.
27. الجهاز غير مصمم للعمل مع أجهزة جدولة خارجية أو أنظمة تحكم عن بعد منفصلة.
28. لا تغسل قاعدة الغلاية بالماء مباشرة ، فقط امسحها بقطعة قماش جافة.
29. لا يمكن للأطفال الذين تتراوح أعمارهم بين 3 و 8 سنوات تمكين وتعطيل الجهاز إلا عندما يكون في وضع الاستخدام الطبيعي ، ويتم الإشراف عليهم أو توجيههم بشأن الاستخدام الآمن وفهم المخاطر الناتجة.
لا يمكن للأطفال الذين تتراوح أعمارهم بين 3 و 8 سنوات توصيل الأجهزة أو تشغيلها أو تنظيفها أو صيانتها.

AD1345 وصف الجهاز غلاية كهربائية
1. غطاء
2. شاشةLED
3. الإسكان
4. مقبض
5. قاعدة
6. زر فتح الغطاء
7. زر الطاقة (تشغيل / إيقاف)
8. زر اختيار درجة الحرارة
9. الحفاظ على مؤشر وظيفة الحارة
10. مؤشر الطبخ
11. مؤشر مستوى الماء MIN / MAX
12. لوحة اللمس

قبل الاستخدام الأول
املئي الغلاية ثلاث مرات بالماء إلى أقصى مستوى ، واغليها واسكبيها. لإزالة أي روائح مصنع.
!لا تلمس سوى الأزرار الموجودة على لوحة اللمس)12(بأطراف أصابعك ، فقد يؤدي لمس أظافرك إلى إتلاف لوحة اللمس

عملية أساسية:
تسخين ماء أحادي حتى 100 درجة مئوية
1. ضع القاعدة)5(على سطح ثابت ومستوٍ ومقاوم للحرارة.
2. املأ الغلاية بالماء بحيث يكون مستوى الماء بين الحد الأقصى والأدنى لمؤشر مستوى الماء داخل الغلاية (11).
3. تذكر أن تغلق الغلاية بالغطاء)1(بعد الملء ، وإلا فلن تنطفئ الغلاية تلقائيًا بعد غليان الماء.
4. وستعرض "di" هرتز. ضع الغلاية على القاعدة)5(، سوف تسمع صوت 0-6أدخل قابس سلك الطاقة في مقبس التيار الكهربائي 220-240 فولت ~ 50 درجة حرارة الماء الحالية (2) LED شاشة.
5. اضغط على الزر)7(، سيضيء مؤشر الطهي)10(، ثم سيبدأ السخان في تسخين الماء وستبدأ شاشة LED (2) في إظهار درجة حرارة الماء الحالية. سترتفع درجة حرارة الماء حتى يغلي ، أي حتى 100 درجة مئوية.
6. بعد غليان الماء ، ستتوقف الغلاية عن العمل تلقائيًا ، وستسمع صوتًا ثلاثيًا "di-di-di".
7. إذا كنت ترغب في إيقاف تشغيل الغلاية قبل انتهاء الماء المغلي ، ارفعها من القاعدة)5(أو اضغط على الزر (7).
8. يمكن تشغيل الغلاية مرة أخرى بعد حوالي دقيقتين من الاستخدام الأخير.

.في إظهار درجة حرارة الماء الحالية (2) LED في حالة عدم استخدام الجهاز ، ستستمر شاشة 9

:عملية متقدمة
ماء الغليان لدرجة الحرارة المختارة 40 أو 55/80/90
مع وظيفة الحفاظ على درجة الحرارة دافئة
درجة الحرارة التي تختارها (2)LED اضغط على زر اختيار درجة الحرارة)8 ، ستعرض شاشة ."di" ضع الغلاية على الحامل)5(وانتظر حتى تسمع صوت
)40 °C أو 55/80 °C / 90(وتومض أربع مرات لتخزين مستوى درجة الحرارة المحددة ، مؤشر وظيفة الاحتفاظ بدرجة الحرارة)9(سوف تضيء. ثم
/ °C درجة حرارة الماء الحالية داخل الغلاية. ستتوقف الغلاية عن غليان الماء عندما تصل درجة الحرارة المحددة 40 °C أو 55/80 LCD (2) ستعرض شاشة
بعد الوصول إلى درجة الحرارة المحددة ، ستنتقل الغلاية إلى وضع الحفاظ على درجة الحرارة وستقوم بتسخين الماء ."di-di-di" وسوف تسمع صوتًا ثلاثيًا ، 90
.بشكل دوري عندما تنخفض درجة حرارة الماء بمقدار 5 درجات مئوية بالنسبة لمستوى درجة الحرارة المحددة
إذا كانت درجة حرارة الماء في الغلاية أعلى من درجة الحرارة المرغوبة (أكثر من 5 درجات) ، سيومض مؤشر وظيفة الاحتفاظ بالتدفئة)9(حتى يبرد الماء
.إلى درجة الحرارة المحددة مسبقًا البالغة 40 درجة أو 55 درجة. 80 درجة / 90 درجة مئوية) ، في وضع الحفاظ على درجة الحرارة طوال الوقت
من أجل مقاطعة وظيفة الحفاظ على درجة الحرارة ، قم بإزالة الغلاية من قاعدتها)5(أو اضغط على الزر)7(. يتم الحفاظ على وظيفة الاحتفاظ بالدفء لمدة
.ساعة من آخر طهي

أجهزة الحماية
.الجهاز مزود بفتيل أوتوماتيكي ضد السخونة الزائدة ، وسوف ينطلق المصهر عند استخدام الغلاية بمياه غير كافية
تأكد دائمًا من أن حجم الماء في الجهاز أعلى من المستوى الأدنى. إذا تم تشغيل المصهر ، فقم بإيقاف تشغيل الغلاية بالضغط على الزر)7(، ثم قم بإزالة القابس
.من مقبس الطاقة واترك الغلاية لتبرد لمدة 5-10 دقائق. ثم املأ الغلاية بالماء وقم بتشغيل الجهاز الذي سيعمل بشكل طبيعي

التنظيف والصيانة
يجب إزالة الترسبات الكلسية الموجودة داخل الغلاية بانتظام. لا تغطي خدمة الضمان هذه العملية. عدم وجود
تؤدي إزالة الترسبات الكلسية بانتظام إلى إتلاف الغلاية وفقدان الضمان. لإزالة الترسبات الكلسية ، استخدم مستحضرات مصممة خصيصًا لهذا الغرض وفقًا
.لتعليمات عامل إزالة الترسبات. بعد إزالة الترسبات الكلسية ، اشطف الغلاية جيدًا ثلاث مرات

معلومات تقنية
السعة القصوى: 1.7 لتر ، الحد الأدنى: 0.5 لتر
هرتز. القوة: ١٨٥٠-٢٢٠٠ واط 60 الجهد: 220-240 فولت ~ 50

يرجى نقل عبوات الورق المقوى إلى نفايات الورق. اسكب أكياس البولي إيثيلين في الحاوية البلاستيكية
يجب إعادة الجهاز البالي إلى نقطة تخزين مناسبة لأنه خطير في الجهاز
قد تشكل المكونات تهديدًا للبيئة. يجب تسليم الجهاز الكهربائي للحد
فعليك إخراجها وإعطائها إلى النقطة المخزنة بشكل منفصل.، إعادة استخدامها واستخدامها. إذا كان هناك بطاريات في الجهاز

(BG) БЪЛГАРСКИ

УСЛОВИЯ ЗА БЕЗОПАСНОСТ ВАЖНИ ИНСТРУКЦИИ ОТНОСНО БЕЗОПАСНОСТТА ПРИ УПОТРЕБА МОЛЯ, ПРОЧЕТЕТЕ ВНИМАТЕЛНО И ЗАПАЗЕТЕ ЗА БЪДЕЩА СПРАВКА

Гаранционните условия са различни, ако устройството се използва за търговски цели."

1. Преди да използвате продукта, моля, прочетете внимателно и винаги спазвайте следните инструкции. Производителят не носи отговорност за щети, дължащи се на неправилна употреба.
2. Продуктът трябва да се използва само на закрито. Не използвайте продукта за цели, които не са съвместими с приложението му.
3. Приложимото напрежение е 220-240V ~ 50-60Hz. От съображения за безопасност не е подходящо да свързвате няколко устройства към един електрически контакт.
4. Моля, бъдете внимателни, когато използвате деца. Не позволявайте на децата да си играят с продукта. Не позволявайте на деца или хора, които не познават устройството, да го използват без надзор.
5. ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Това устройство може да се използва от деца над 8 години и лица с намалени физически, сетивни или умствени способности, или лица без опит

или познания за устройството, само под наблюдението на лице, отговорно за тяхната безопасност, или ако са били инструктирани за безопасната употреба на уреда и са наясно с опасностите, свързани с неговата работа. Децата не трябва да играят с устройството. Почистването и поддръжката на уреда не трябва да се извършват от деца, освен ако не са над 8 години и тези дейности се извършват под наблюдение.
6. След като приключите с използването на продукта, винаги не забравяйте внимателно да извадите щепсела от контакта, като държите контакта с ръка. Никога не дърпайте захранващия кабел!!!
7. Никога не поставяйте захранващия кабел, щепсела или цялото устройство във водата. Никога не излагайте продукта на атмосферни условия като пряка слънчева светлина или дъжд и т.н. Никога не използвайте продукта във влажни условия.
8. Периодично проверявайте състоянието на захранващия кабел. Ако захранващият кабел е повреден, продуктът трябва да се обърне към професионален сервиз, за да бъде подменен, за да се избегнат опасни ситуации.
9. Никога не използвайте продукта с повреден захранващ кабел или ако е бил изпуснат или повреден по някакъв друг начин или ако не работи правилно. Не се опитвайте сами да ремонтирате дефектния продукт, защото това може да доведе до токов удар. Винаги обръщайте повреденото устройство в професионален сервиз, за да го поправите. Всички ремонти могат да се извършват само от оторизирани сервизни специалисти. Неправилно извършеният ремонт може да доведе до опасни ситуации за потребителя.
10. Никога не поставяйте продукта върху или близо до горещи или топли повърхности или кухненски уреди като електрическа фурна или газова горелка.
11. Никога не използвайте продукта в близост до запалими вещества.
12. Не позволявайте на кабела да виси над ръба на плот или да докосва горещи повърхности.
13. Никога не оставяйте продукта свързан към източника на захранване без надзор. Дори когато употребата е прекъсната за кратко време, изключете го от мрежата и изключете захранването.
14. За осигуряване на допълнителна защита е препоръчително в захранващата верига да се монтира защитно устройство (RCD) с номинален ток на остатъчен ток не повече от 30 mA. Свържете се с професионален електротехник по този въпрос.
15. Ако чайникът е препълнен, може да пръсне вряща вода.
16. ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Не отваряйте капака, ако водата кипи.
17. Чайникът трябва да се използва само с предоставената основа.
18. ВНИМАНИЕ: Преди да повдигнете каната от основата, уверете се, че каната е изключена.
19. Това оборудване е предназначено за домашна и подобна употреба, като кухни за персонал в магазини, офиси и други работни среди, помощни помещения, от клиенти в хотели, мотели и други жилищни среди от този тип, в спални и трапезарии.
20. Винаги внимавайте, когато кипвате вода в чайника. Не докосвайте корпуса на

чайника или капака. Не отваряйте капака по време на кипене в чайник или веднага след кипене, защото парата, излизаща от капака, може да причини изгаряния.
21. Преместете чайника само като го държите за дръжката.
22. Никога не пълнете чайника над ниво MAX и под ниво MIN. Това може да причини повреда на чайника.
23. Никога не включвайте чайник без вода.
24. Никога не използвайте чайника без филтър или с отворен капак (автоматичното изключване няма да работи).
25. Редовно почиствайте котела от котлен камък. Използването на чайник с нагревателен елемент, покрит с кантар, може да причини повреда.
26. Не използвайте агресивни препарати за миене на корпуса на чайника - те могат да повредят чайника или да премахнат маркировките.
27. Устройството не е предназначено да работи с външни планировчици или отделни системи за дистанционно управление.
28. Не мийте основата на чайника директно във водата, просто избършете със суха кърпа.
29. Деца на възраст от 3 до 8 години могат да включват и деактивират устройството само когато е в нормалното си положение за използване, те са под наблюдение или инструктирани за безопасната употреба и разбират произтичащите от това рискове. Деца на възраст от 3 до 8 години не могат да свързват устройства, да работят, почистват или поддържат.

ОПИСАНИЕ НА УСТРОЙСТВОТО ЕЛЕКТРИЧЕСКА КАНА AD1345
1. Капак
2. LED дисплей
3. Жилища
4. Дръжка
5. Основа
6. Бутон за отваряне на капака
7. Бутон за захранване (вкл./изкл.)
8. Бутон за избор на температура
9. Индикатор за функция за поддържане на топлината
10. Индикатор за готвене
11. Индикатор за нивото на водата MIN/MAX
12. Сензорен панел

ПРЕДИ ПЪРВА УПОТРЕБА
Напълнете чайника три пъти с вода до максимално ниво, кипнете и изсипете. За премахване на всякаква заводска миризма. Докосвайте бутоните на сензорния панел (12) само с върха на пръстите си, докосването на ноктите може да повреди сензорния панел!

ОСНОВНА ОПЕРАЦИЯ:
ЕДИНИЧНО ИЗПРИВАНЕ НА ВОДА ДО 100 °C
1. Поставете основата (5) върху стабилна, равна и топлоустойчива повърхност.
2. Напълнете каната с вода, така че нивото на водата да е между максималното и минималното ниво на индикатора за нивото на водата вътре в каната (11).
3. Не забравяйте да затворите каната с капака (1) след напълване, в противен случай каната няма да се изключи автоматично след завиране на вода.
4. Включете щепсела на захранващия кабел в 220-240V ~ 50-60Hz мрежов контакт. Поставете чайника на основата (5), ще чуете звука “di”, а LED дисплеят (2) ще покаже текущата температура на водата.
5. Натиснете бутона (7), индикаторът за готвене (10) ще светне, след това нагревателят ще започне да загрява водата и LED дисплеят (2) ще започне да показва текущата температура на водата. Температурата на водата ще се повишава, докато заври,

тоест до 100 ° C.
6. След като заври водата, чайникът ще се изключи автоматично и ще чуете троен звук "ди-ди-ди".
7. Ако искате да изключите чайника, преди врящата вода да приключи, повдигнете го от основата (5) или натиснете бутона (7).
8. Каната може да се включи отново приблизително 2 минути след последната употреба.
9. Когато уредът не се използва, LED дисплеят (2) ще остане включен и показва текущата температура на водата.

РАЗПРЕДЕЛНА ОПЕРАЦИЯ:
КИПЯЩА ВОДА ДО ИЗБРАНАТА ТЕМПЕРАТУРА 40 °C ИЛИ 55 °C / 80 °C / 90 °C
С ФУНКЦИЯ ЗА ПОДДРЪЖАНЕ НА ТЕМПЕРАТУРАТА
Поставете чайника на стойката (5) и изчакайте, докато чуете звука „di“. Натиснете бутона за избор на температура (8), LED дисплеят (2) ще покаже температурата по ваш избор (40 °C или 55 °C / 80 °C / 90 °C) и ще мига четири пъти, запазвайки избраното ниво на температура, индикаторът за функцията за задържане на температурата (9) ще светне. След това LED дисплеят (2) ще покаже текущата температура на водата в чайника. Чайникът ще спре да ври водата, когато достигне избраното температурно ниво от 40 °C или 55 °C / 80 °C / 90 °C, ще чуете троен звук „ди-ди-ди”. След достигане на зададената температура, каната ще премине в режим на поддържане на температурата и периодично ще загрява водата, когато температурата на водата падне с 5 °C спрямо избраното температурно ниво.
Ако температурата на водата в чайника е по-висока от желаната температура (повече от 5 °C), индикаторът на функцията за поддържане на топлина (9) ще мига, докато водата се охлади до предварително зададената температура от 40 °C или 55 °C 80 °C / 90 °C), постоянно в режим на поддържане на температурата.
За да прекъснете функцията за поддържане на температурата, извадете чайника от основата (5) или натиснете бутона (7). Функцията за поддържане на топлината се поддържа в продължение на max 24 часа от последното готвене.

ЗАЩИТНИ УСТРОЙСТВА
Устройството е снабдено с автоматичен предпазител срещу прегряване, предпазителят ще задейства, когато чайникът е бил използван с недостатъчно вода.
Винаги се уверете, че обемът на водата в уреда е над минималното ниво. Ако предпазителят се включи, изключете чайника, като натиснете бутона (7), след това извадете щепсела от контакта и оставете чайника да се охлади за 5-10 минути. След това напълнете чайника с вода и включете устройството, което ще работи нормално.

ПОЧИСТВАНЕ И ПОДДРЪЖКА
Отлаганията от варовик вътре в чайника трябва да се отстраняват редовно. Тази операция не се покрива от гаранционното обслужване. Липса на
редовното отстраняване на котлен камък води до повреда на чайника и загуба на гаранция. За отстраняване на котлен камък използвайте препарати, специално предназначени за тази цел в съответствие с инструкциите за препарата за отстраняване на котлен камък. След отстраняване на котлен камък, изплакнете обилно каната три пъти.

ТЕХНИЧЕСКИ ДАННИ
Максимален капацитет: 1.7L, мин.: 0.5L
Напрежение: 220-240V ~ 50-60Hz. Мощност: 1850-2200W

За да защитите околната си среда: моля, отделете картонените кутии и найлоновите торбички и ги изхвърлете в съответните кошчета за отпадъци. Използваният уред трябва да бъде доставен до специалните пунктове за събиране, които могат да повлияят на околната среда. Не изхвърляйте този уред в обикновен кош за отпадъци.

KARTA GWARANCYJNA

WARUNKI GWARANCJI obowiązują na terenie Rzeczpospolitej Polskiej
Adler Sp. z o.o. ul. Ordona 2a 01-237 Warszawa zapewnia Użytkownika o dobrej jakości sprzętu, na który wydana jest niniejsza karta gwarancyjna i udziela 24 miesięcznej gwarancji, która liczy się od daty zakupu sprzętu. Usługi gwarancyjne świadczone są po okazaniu prawidłowo wypełnionej karty gwarancyjnej. Wady lub uszkodzenia sprzętu ujawnione w okresie gwarancji usuwane będą bezpłatnie przez Serwis Centralny. W przypadku zakupu sprzętu przez przedsiębiorcę (faktura VAT) okres gwarancji wynosi 12 miesięcy.
Powyższy zapis nie dotyczy jednoosobowych działalności gospodarczych, o ile rodzaj zakupionego sprzętu, nie jest związany z profilem prowadzonej działalności gospodarczej – weryfikacja w CEIDG.
W przypadku wymiany rzeczy na nową, albo po dokonaniu istotnej naprawy, okres gwarancji biegnie na nowo od chwili dostarczenia klientowi rzeczy wolnej od wad, lub zwrócenia rzeczy naprawionej. Jeżeli gwarant wymienił część rzeczy, przepis powyższy stosuje się odpowiednio do części wymienionej. Gwarant zobowiązuje się pokryć koszty dostarczenia rzeczy do serwisu na adres wskazany w karcie gwarancyjnej. Jednakże uprawniony z gwarancji powinien zachować rozsądek, wybierając środek transportu. Uprawnionemu z gwarancji nie przysługuje od gwaranta zwrot kosztów dostarczenia towaru – rzeczy do naprawy gwarancyjnej , przekraczający ekonomicznie uzasadnione koszty przewozu.
UWAGA: Sprzęt przeznaczony jest wyłącznie do użytku domowego. Naprawami gwarancyjnymi nie są objęte czynności związane z odkamienianiem, konserwacją, czyszczeniem urządzenia oraz części i akcesoria ulegające zużyciu przy normalnym użytkowaniu. Gwarancja nie obejmuje mechanicznych uszkodzeń sprzętu oraz wad i uszkodzeń wynikłych wskutek:
-niewłaściwego lub niezgodnego z instrukcją użytkowania, przechowywania i konserwacji;
-ingerencji nieautoryzowanego serwisu, samowolnych napraw, przeróbek i zmian konstrukcyjnych;
-użycia niewłaściwych materiałów eksploatacyjnych.
-uszkodzeń mechanicznych, termicznych, chemicznych i powstałych na skutek przepięcia w sieci.
-karta gwarancyjna jest nieważna bez daty zakupu, pieczęci sprzedającego i kopii dokumentu zakupu.
-gwarancją nie są objęte elementy eksploatacyjne i akcesoria w tym: elementy szklane (np. dzbanki, talerze), sznury przyłączeniowe, sieciowe, żarówki, baterie, nożyki i folie do urządzeń tnących, nasadki miksujące, trzepaki, mieszaki, ssawkoszczotki, rury, węże, kubki miksujące, głowice tnące i sita.

Reklamowany sprzęt jest dostarczany do Serwisu Centralnego przez Klienta w stanie kompletnym i odpowiednio zabezpieczony na czas transportu. Po dokonanej naprawie reklamowany sprzęt odbierany jest z Serwisu Centralnego przez Klienta.

Termin usunięcia wady może zostać wydłużony o czas potrzebny do importu niezbędnych części, nie dłuższy niż 30 dni roboczych. W każdym takim przypadku warsztat serwisowy powiadomi klienta o wydłużeniu terminu naprawy gwarancyjnej. W związku z koniecznością sprowadzenia części zamiennych i poinformuje o nowym terminie usunięcia wady.
W przypadku stwierdzenia usterki należy ją zgłosić w punkcie sprzedaży lub w Serwisie Centralnym, ul. Ordona 2A, 01-237 Warszawa, tel. 728-595-006 lub e-mail: serwis@adler.com.pl.
W zgłoszeniu proszę podać swój adres, nr telefonu i opis usterki. Do reklamacji konieczne jest dołączenie kopii dokumentu zakupu.
Gwarancja nie wyłącza ani nie ogranicza oraz nie zawiesza uprawnień kupującego wynikających z przepisów o rękojmi za wady rzeczy sprzedanej.

SERWIS CENTRALNY
01-237 Warszawa ul.Ordona 2A
tel. 728 - 595 - 006
serwis@adler.com.pl www.adler.com.pl

.....
(data sprzedaży)
.....
(pieczątka sklepu i podpis sprzedawcy)

adnotacje serwisu:

W trosce o środowisko..

Opakowania kartonowe oraz worki polietylenowe (PE) należy wrzucać do odpowiednich pojemników przeznaczonych do selektywnej zbiórki odpadów komunalnych zgodnie z ich opisem. Jeżeli w urządzeniu znajdują się baterie, należy je wyjąć i osobno oddać do punktu zbierania i składowania. Zużyte urządzenie należy oddać do odpowiedniego punktu zbierania i składowania, gdyż znajdujące się w nim niebezpieczne substancje mogą stanowić zagrożenie dla zdrowia i środowiska. Oznaczenie umieszczone na produkcie wskazuje, że urządzenia nie należy wyrzucać do pojemnika z odpadami komunalnymi.
Zużyty sprzęt elektryczny, to odpady, które zawierają substancje szkodliwe dla ludzi, zwierząt i środowiska. Substancje te mogą doprowadzić do zanieczyszczenia gleby, wody lub powietrze, a poprzez to mogą się dostać do organizmu człowieka i doprowadzić do licznych dolegliwości zdrowotnych, takich jak: zaburzenia wzroku, słuchu, mowy, mogą również doprowadzić do uszkodzenia nerek, wątroby i serca, oraz wywołać choroby skóry. Substancje szkodliwe mogą mieć również niekorzystny wpływ na układ oddechowy i rozrodczy oraz doprowadzić do zamian nowotworowych. Spożycie roślin rosnących na skażonych glebach, oraz produktów powstałych z nich może grozić w/w skutkami zdrowotnymi.

Urządzenia nie wyrzucać do pojemnika na odpady komunalne !!!!

OGÓLNE WARUNKI BEZPIECZEŃSTWA
WAŻNE INSTRUKCJE DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA UŻYTKOWANIA
PRZECZYTAJ UWAŻNIE I ZACHOWAJ NA PRZYSZŁOŚĆ

1. Przed rozpoczęciem użytkowania urządzenia przeczytać instrukcję obsługi i postępować według wskazówek w niej zawartych. Producent nie odpowiada za szkody spowodowane użytkowaniem urządzenia niezgodnie z jego przeznaczeniem lub niewłaściwą jego obsługą.
2. Urządzenie służy wyłącznie do użytku domowego. Nie używać do innych celów, niezgodnych z jego przeznaczeniem.
3. Urządzenie należy podłączyć wyłącznie do gniazdka z uziemieniem 220-240V ~ 50-60Hz.

W celu zwiększenia bezpieczeństwa użytkowania do jednego obwodu prądu nie należy równocześnie włączać wielu urządzeń elektrycznych.

4. Należy zachować szczególną ostrożność podczas korzystania z urządzenia, gdy w pobliżu przebywają dzieci. Nie należy dopuszczać dzieci do zabawy urządzeniem nie pozwól dzieciom ani osobom nie zaznajomionym z urządzeniem na jego użytkowanie.
5. OSTRZEŻENIE: Niniejszy sprzęt może by użytkowany przez dzieci powyżej 8 roku życia oraz osoby o ograniczonej zdolności fizycznej, czuciowej lub psychicznej, lub osoby nie mające doświadczenia lub znajomości sprzętu, jeśli odbywa się to pod nadzorem osoby odpowiadającej za ich bezpieczeństwo lub zostały im udzielone wskazówki na temat bezpiecznego użytkowania urządzenia i mają świadomość niebezpieczeństwa związanego z jego użytkowaniem. Dzieci nie powinny bawić się sprzętem. Czyszczenie i konserwacja urządzenia nie powinna być wykonywana przez dzieci, chyba że są powyżej 8 roku życia a czynności te są wykonywane pod nadzorem.
6. Zawsze po zakończeniu używania, wyjmij wtyczkę z gniazda zasilającego poprzez przytrzymanie gniazdka ręką. NIE ciągnąć za sznur sieciowy.
7. Nie zanurzać kabla, wtyczki oraz całego urządzenia w wodzie lub innej cieczy. Nie wystawiaj urządzenia na działanie warunków atmosferycznych (deszczu, słońca, etc.) ani nie używaj w warunkach podwyższonej wilgotności (łazienki, wilgotne domki kempingowe).
8. Okresowo sprawdzaj stan przewodu zasilającego. Jeżeli przewód zasilający jest uszkodzony, to powinien on być wymieniony przez specjalistyczny zakład naprawczy w celu uniknięcia zagrożenia.
9. Nie używaj urządzenia z uszkodzonym przewodem zasilającym lub jeśli zostało upuszczone lub uszkodzone w jakikolwiek inny sposób lub nieprawidłowo pracuje. Nie naprawiaj urządzenia samodzielnie, gdyż grozi to porażeniem. Uszkodzone urządzenie oddaj do właściwego punktu serwisowego w celu sprawdzenia lub dokonania naprawy. Wszelkich napraw mogą dokonywać wyłącznie uprawnione punkty serwisowe. Nieprawidłowo wykonana naprawa może spowodować poważne zagrożenie
10. Należy stawiać urządzenie na chłodnej stabilnej, równej powierzchni, z dala od

nagrzewających się urządzeń kuchennych jak: kuchenka elektryczna, palnik gazowy, itp...
11. Nie korzystać z urządzenia w pobliżu materiałów łatwopalnych.
12. Przewód zasilania nie może zwisać poza krawędź stołu lub dotykać gorących powierzchni.
13. Nie wolno pozostawiać włączonego urządzenia ani zasilacza do gniazdka bez nadzoru.
14. Do zapewnienia dodatkowej ochrony, wskazane jest zainstalowanie w obwodzie elektrycznym, urządzenia różnicowoprądowego (RCD) o znamionowym prądzie różnicowym nie przekraczającym 30 mA. W tym zakresie należy zwrócić się do specjalisty elektryka.
15. Jeżeli czajnik jest przepełniony może z niego wytryskiwać wrząca woda.
16. OSTRZEŻENIE: Nie należy otwierać pokrywki jeżeli woda wrze.
17. Czajnik może być używany wyłącznie z dostarczoną podstawką.
18. UWAGA: Przed podniesieniem czajnika z podstawki należy upewnić się, czy czajnik jest wyłączony.
19. Ten sprzęt jest przeznaczony do gotowania czystej wody do użytku domowego i podobnego, takich jak: pomieszczenia kuchenne personelu w sklepach, biurach i innych środowiskach pracy, pomieszczeń gospodarskich, przez klientów w hotelach, motelach i innych środowiskach mieszkalnych tego typu, w pomieszczeniach sypialnych i śniadaniowych.
20. Zawsze należy zachować szczególną ostrożność podczas gotowania wody w czajniku. Nie należy dotykać obudowy czajnika ani pokrywki. Nie należy otwierać pokrywki czajnika w czasie gotowania lub zaraz po zagotowaniu wody, wydostająca się para może spowodować oparzenia.
21. Czajnik można przenosić tylko trzymając go za rączkę.
22. Nie napełniać czajnika powyżej poziomu MAX lub poniżej MIN, gdyż może to spowodować poparzenie lub uszkodzenie czajnika.
23. Nie włączaj czajnika bez wody, ponieważ może to spowodować jego uszkodzenie.
24. Nie używaj czajnika bez filtra lub z otwartą pokrywką, ponieważ nie zadziała wtedy wyłącznik automatyczny.
25. Okresowo czajnik powinien być odkamieniany przy użyciu przeznaczonych do tego środków. Używanie czajnika z zakamienioną grzałką spowoduje jego uszkodzenie i utratę gwarancji.
26. Do mycia obudowy czajnika nie należy używać agresywnych detergentów mogących uszkodzić czajnik lub usunąć naniesione oznaczenia.
27.Urządzenie nie jest przeznaczone do pracy z użyciem zewnętrznych wyłączników czasowych lub oddzielnego układu zdalnej regulacji.
28. Nie wolno myć podstawy czajnika bezpośrednio w wodzie, jedynie przecierać suchą szmatką.
29. Dzieci w wieku od 3 do poniżej 8 lat mogą włączyć i wyłączyć urządzenie tylko wtedy, gdy znajduje się ono w swojej normalnej pozycji obsługi, są nadzorowane lub zostały poinstruowane na temat bezpiecznego użytkowania i zrozumiały wynikającego z tego

gdy zostaną poinstruowane na temat bezpiecznego użytkowania i zrozumiały wynikającego z tego zagrożenia. Dzieci w wieku od 3 do poniżej 8 lat nie mogą urządzenia podłączać, obsługiwać, czyścić ani konserwować.

OPIS URZĄDZENIA CZAJNIK ELEKTRYCZNY AD1345

1. Pokrywka
2. Wyświetlacz LED
3. Obudowa
4. Uchwyt
5. Podstawa
6. Przycisk otwierania pokrywy
7. Przycisk włącznika (On/Off)
8. Przycisk wyboru temperatury
9. Wskaźnik funkcji podtrzymania temperatury
10. Wskaźnik gotowania
11. Wskaźnik poziomu wody MIN/MAX
12. Panel dotykowy

PRZED PIERWSZYM UŻYCIEM

Trzykrotnie napełnić czajnik wodą do poziomu maksymalnego zagotować i wylać. Aby usunąć ewentualny fabryczny zapach.

Przyciski na panelu dotykowym (12) należy dotykać wyłącznie opuszkami palców, dotykanie paznokciami może uszkodzić panel !

OBSŁUGA PODSTAWOWA:

POJEDYNCZE GOTOWANIE DO 100˚C

1. Ustaw podstawę (5) na stabilnej, płaskiej i odpornej na nagrzewanie powierzchni.
2. Napełnij czajnik wodą tak, aby poziom wody znajdował się pomiędzy poziomem maksymalnym, a minimalnym na wskaźniku poziomu wody w środku czajnika (11).
3. Pamiętaj zamknąć czajnik pokrywką (1) po napełnieniu, w innym razie czajnik nie wyłączy się automatycznie po zagotowaniu wody.
4. Włączyć wtyczkę przewodu zasilającego do gniazda sieciowego 220-240V ~50-60Hz. Postaw czajnik na bazie (5), usłyszysz dźwięk „di", wyświetlacz LED (2) wskaże aktualną temperaturę wody.
5. Naciśnij przycisk (7), wskaźnik gotowania (10) zaświeci się, następnie grzałka zacznie grzać wodę, a wyświetlacz LED (2) zacznie wskazywać aktualną temperaturę wody. Temperatura wody będzie rosła do zagotowania czyli do 100˚C.
6. Po zagotowaniu wody czajnik automatycznie się wyłączy, usłyszysz trzykrotny dźwięk „di-di-di".
7. Chcąc wyłączyć czajnik przed zakończeniem gotowania wody, podnieś go z podstawy (5) lub wciśnij przycisk (7).
8. Ponowne włączenie czajnika można rozpocząć po upływie około 2 minut od ostatniego użycia.
9. Gdy urządzenie jest nieużywane, wyświetlacz LED (2) pozostanie włączany wskazując aktualną temperaturę wody.

OBSŁUGA ZAAWANSOWANA:

GOTOWANIE WODY DO WYBRANEJ TEMPERATURY 40˚C LUB 55˚C / 80˚C / 90˚C

Z FUNKCJĄ PODTRZYMANIA TEMPERATURY

Postaw czajnik na podstawce (5), poczekaj aż usłyszysz dźwięk „di". Naciśnij przycisk wyboru temperatury (8), wyświetlacz LED (2) pokaże wybraną przez Ciebie temperaturę 40˚C lub 55˚C / 80˚C / 90˚C) i zamruga czterokrotnie zapamiętując ustawienie wybranego poziomu temperatury, wskaźnik funkcji podtrzymania temperatury (9) zaświeci się. Następnie wyświetlacz LED(2) wskaże aktualną temperaturę wody wewnątrz czajnika. Czajnik zatrzyma gotowaniu wody po osiągnięciu wybranego poziomu temperatury 40˚C lub 55˚C / 80˚C / 90˚C, usłyszysz trzykrotny dźwięk „di-di-di". Po osiągnieciu zadanej temperatury czajnik przejdzie w tryb podtrzymania temperatury i będzie cyklicznie podgrzewać wodę, gdy temperatura wody spadnie o 5˚C w stosunku do wybranego poziomu temperatury.

Jeśli temperatura wody w czajniku jest wyższa niż żądana temperatura (więcej niż 5˚C), to wskaźnik funkcji podtrzymania ciepła (9) będzie migać, aż do momentu wystudzenia się wody do wcześniej ustawionej temperatury 40˚C lub 55˚C 80˚C / 90˚C), będąc cały czas w trybie podtrzymania temperatury.

W celu przerwania funkcji podtrzymania temperatury należy zdjąć czajnik z podstawy (5) lub nacisnąć przycisk (7). Funkcja podtrzymania temperatury jest utrzymywana przez maksymalnie 24 godziny od ostatniego gotowania.

ZABEZPIECZENIA

Urządzenie jest wyposażone w automatyczny bezpiecznik przeciw przegrzaniu, bezpiecznik załączy się gdy był używany z niewystarczającą ilością wody. Zawsze upewniaj się, że ilość wody w urządzeniu jest powyżej poziomu minimalnego. Jeśli bezpiecznik załączy się wyłącz czajnik naciskając przycisk (7), następnie wyjmij wtyczkę z gniazda zasilania i pozwól ostudzić się czajnikowi przez 5-10 minut. Następnie napełnij czajnik wodą i włącz urządzenie, które będzie działać normalnie.

CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

Osadzający się wewnątrz czajnika kamień należy regularnie usuwać. Czynność ta nie podlega usłudze gwarancyjnej. Brak regularnego odkamieniania prowadzi do uszkodzenia czajnika i utraty gwarancji. Do odkamieniania używać specjalnie do tego celu przeznaczonych preparatów zgodnie z instrukcją obsługi środka odkamieniającego. Po odkamienianiu bardzo dokładnie wypłukać czajnik trzykrotnie.

DANE TECHNICZNE

Pojemność max: 1,7L min: 0,5L

Napięcie: 220-240V ~50-60Hz Moc: 1850-2200W

COFFEE GRINDER
AD 4446

TOASTER 2 SLICE
AD 3214

HAND BLENDER
Ad4625

MIXER WITH BOWL
AD 4222

AIR FRYER OVEN
AD 6309

MICROWAVE OVEN
AD 6205

WAFFLE MAKER
AD 3049

KITCHEN SCALE
AD 3170

ELECTRIC KETTLE
AD 1286

SANDWICH MAKER
AD 3043

PORTABLE FRIDGE
AD 8077

Electric Oven With HOB
AD 6020

FAN HEATER
AD 7728

MOSQUITO LAMP
AD 7938

HEATED PAD
AD 7433

ORAL IRRIGATOR
AD 2176

AIR COOLER
AD 7913

FOOT SPA
AD 2177

HAIR CLIPPER
AD 2831

HAIR DRYER
AD 2265

HEATED PAD
AD 7412

CERAMIC FAN HEATER
AD 7731

OIL-FILLER RADIATOR
AD 7811

KITCHEN SCALE
AD 3171

CHOCOLATE FOUNTAIN
AD 4487

HAND BLENDER
AD 4617

LINT REMOVER
AD 9616

VACUUM CLEANER
AD 7044

MEAT MINCER
AD 4811

Blender
AD 4078

ELECTRIC GRILL
AD 6610

ELECTRIC KETTLE
AD 1293

AFTER SALE SERVICE NOTICE

GB	If you want to buy spare parts or make any complaints, please contact the seller who issued the receipt directly.
DE	Wenn Sie Ersatzteile kaufen oder reklamieren möchten, wenden Sie sich bitte direkt an den Verkäufer, der die Quittung ausgestellt hat.
FR	Si vous souhaitez acheter des pièces de rechange ou faire des réclamations, veuillez contacter directement le vendeur qui a émis le reçu.
ES	Si desea comprar repuestos o presentar alguna queja, comuníquese directamente con el vendedor que emitió el recibo.
PT	Se você quiser comprar peças de reposição ou fazer alguma reclamação, entre em contato diretamente com o vendedor que emitiu o recibo.
LT	Jei norite įsigyti atsarginių dalių ar pateikti nusiskundimų, susisiekite tiesiogiai su kvitą išdavusiu pardavėju.
LV	Ja vēlaties iegādāties rezerves daļas vai izteikt pretenzijas, lūdzu, sazinieties tieši ar pārdevēju, kurš izsniedza čeku.
EST	Kui soovite osta varuosi või esitada pretensioone, võtke otse ühendust kviitungi väljastanud müüjaga.
HU	Ha pótalkatrészeket szeretne vásárolni, vagy panaszt szeretne tenni, forduljon közvetlenül a bizonylatot kiállító eladóhoz.
BS	Ako želite kupiti rezervne dijelove ili napraviti reklamaciju, obratite se direktno prodavaču koji je izdao račun.
RO	Если вы хотите купить запчасти или предъявить какие-либо претензии, пожалуйста, свяжитесь напрямую с продавцом, выдавшим чек.
CZ	Chcete-li zakoupit náhradní díly nebo uplatnit jakoukoli reklamaci, kontaktujte přímo prodejce, který účtenku vystavil.
RU	Dacă doriți să cumpărați piese de schimb sau să faceți vreo reclamație, vă rugăm să contactați direct vânzătorul care a emis chitanța.
GR	Εάν θέλετε να αγοράσετε ανταλλακτικά ή να κάνετε οποιαδήποτε παράπονα, επικοινωνήστε απευθείας με τον πωλητή που εξέδωσε την απόδειξη.
MK	Ако сакате да купите резервни делови или да поднесете какви било поплаки, контактирајте директно со продавачот кој ја издал сметката.
NL	Als u reserveonderdelen wilt kopen of een klacht wilt indienen, neem dan rechtstreeks contact op met de verkoper die de bon heeft afgegeven.
SL	Če želite kupiti nadomestne dele ali vložiti reklamacije, se obrnite neposredno na prodajalca, ki je izdal račun.
FI	Jos haluat ostaa varaosia tai tehdä valituksia, ota yhteyttä suoraan kuitin antaneeseen myyjään.
PL	W przypadku chęci zakupu części zamiennych lub zgłoszenia ewentualnych reklamacji należy kontaktować się bezpośrednio ze sprzedawcą, który wystawił paragon.
IT	Se desideri acquistare pezzi di ricambio o presentare reclami, contatta direttamente il venditore che ha emesso la ricevuta.
HR	Se desideri acquistare pezzi di ricambio o presentare reclami, contatta direttamente il venditore che ha emesso la ricevuta.
SV	Om du vill köpa reservdelar eller göra några reklamationer, vänligen kontakta säljaren som utfärdat kvittot direkt.
DK	Hvis du ønsker at købe reservedele eller reklamere, bedes du kontakte sælgeren, som har udstedt kvitteringen, direkte.
UA	Якщо ви хочете придбати запчастини або подати будь-які претензії, зверніться безпосередньо до продавця, який видав чек.
SR	Ако желите да купите резервне делове или да уложите рекламацију, обратите се директно продавцу који је издао рачун.
SK	Ak si chcete kúpiť náhradné diely alebo uplatniť akúkoľvek reklamáciu, kontaktujte priamo predajcu, ktorý účtenku vystavil.
AR	إذا كنت تريد شراء قطع غيار أو تقديم أي شكاوى ، فيرجى الاتصال مباشرة بالبائع الذي أصدر الإيصال.
BG	Ако искате да закупите резервни части или да направите оплаквания, моля, свържете се директно с продавача, който е издал касовата бележка.